

# Gigaset

DE410 IP PRO

Gigaset **pro**

INSPIRING CONVERSATION.



# Gigaset DE410 IP PRO – mehr als nur Telefonieren

---

Ihr Gigaset DE410 IP PRO ist ein IP-Telefon für den professionellen Einsatz.

◆ **Einfache Inbetriebnahme**

Nutzen Sie automatische Konfiguration oder die Voreinstellungen für ca. 200 vorkonfigurierte VoIP-Provider.

◆ **Web-Bedienoberflächen für Telefonie und Konfiguration**

Bedienen und konfigurieren Sie Ihr Telefon bequem von Ihrem PC aus.

◆ **High Definition Sound Performance – HDSP**

Telefonieren Sie in brillanter Klangqualität.

◆ **Telefonfunktionen für den professionellen Einsatz**

Nutzen Sie Anrufwefterschaltung, Telefonkonferenzen, automatischer Rückruf, Abweisen von Anrufen, Ruhe vor dem Telefon (DND)

◆ **Verschiedene Telefonbücher**

Verwalten Sie Ihr persönliches Telefonbuch mit bis zu 200 Einträgen. Nutzen Sie ein LDAP-Online-Telefonbuch oder Online-Telefonbücher im Internet.

◆ **Anschluss an das Netzwerk**

Schließen Sie Ihr Telefon über Ethernet an Ihr lokales Netzwerk an. Nutzen Sie Ihr Telefon als 100 MBit Ethernet Switch für den Anschluss eines PC.

◆ **Umweltfreundliches Telefonieren**

Reduzieren Sie Umweltbelastungen durch das energiesparende Steckernetzgerät.

◆ **Individuelle Einstellungen**

Laden Sie Ihre eigenen Klingeltöne.

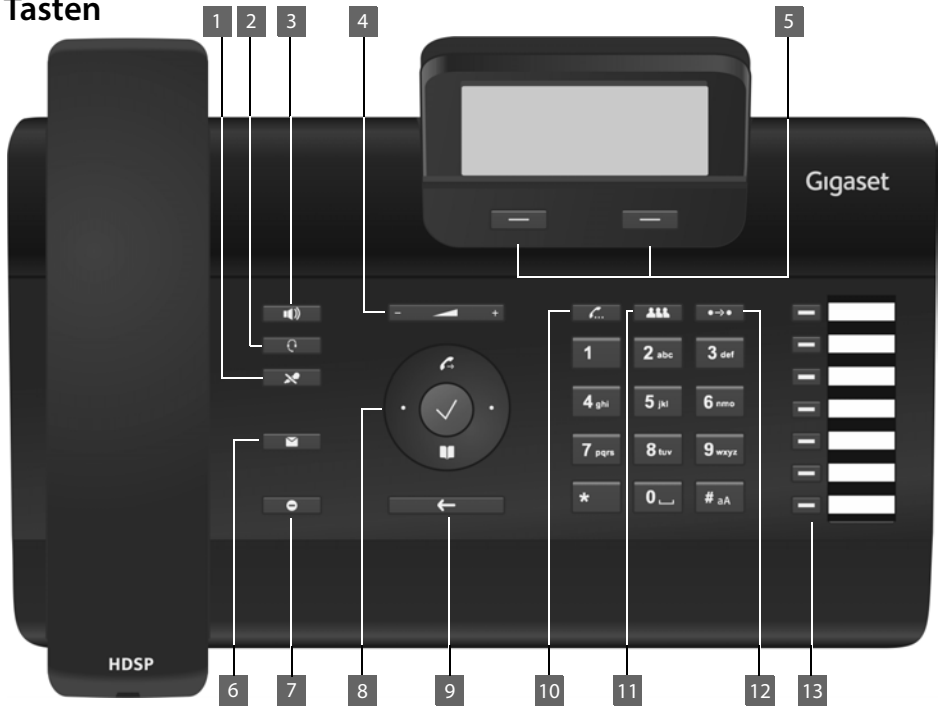
Belegen Sie Tasten mit Funktionen oder Rufnummern, die Sie häufig verwenden.




Weitere Informationen zu Ihrem Telefon erhalten Sie im Internet unter:

[www.gigaset.com/pro](http://www.gigaset.com/pro)







# Kurzübersicht Telefon

## Tasten

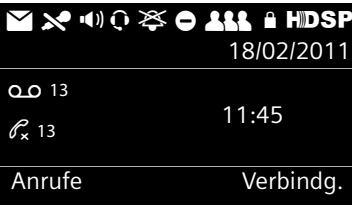



- |    |                           |  |  |
|----|---------------------------|--|--|
| 1  | <b>Mute-Taste</b>         | Mikrofon aus-/einschalten (Stummschalten)  | → S. 34                                  |
| 2  | <b>Headset-Taste</b>      | Gespräch über Headset führen   | → S. 32                                  |
| 3  | <b>Freisprechtaste</b>    | Lautsprecher ein-/ausschalten  | → S. 34                                  |
| 4  | <b>Lautstärketaste</b>    | Abhängig von Betriebsstatus: Lautstärke von Lautsprecher, Hörer, Headset oder Klingelton regeln  | → S. 33                                  |
| 5  | <b>Display-Tasten</b>     | Aktivieren von Display-Funktionen  | → S. 22                                  |
| 6  | <b>Nachrichten-Center</b> | Anruf- und Nachrichtenlisten aufrufen  | → S. 51                                  |
| 7  | <b>Ruhetaste</b>          | Ruhe vor dem Telefon (DND)   | → S. 34                                  |
| 8  | <b>Navigationstaste</b>   | Durch Listen und Einträge blättern. Im Ruhezustand:<br> Wahlwiederholungsliste öffnen<br> Aktion bestätigen oder starten, Eintrag auswählen<br> Telefonverzeichnis öffnen | → S. 24<br>→ S. 40<br>→ S. 24<br>→ S. 43 |
| 9  | <b>Ende-/Zurück-Taste</b> | Gespräch beenden/abweisen; Funktion abbrechen; eine Menüebene zurück (kurz drücken); zurück in Ruhezustand (lang drücken)  | → S. 25<br>→ S. 24                       |
| 10 | <b>Rückfragetaste</b>     | Rückfrage einleiten/beenden, Teilnehmer halten   | → S. 37                                  |
| 11 | <b>Konferenztaste</b>     | Konferenz einleiten  | → S. 37                                  |
| 12 | <b>Transfertaste</b>      | Gespräch an anderen Teilnehmer übergeben   | → S. 38                                  |
| 13 | <b>Funktionstasten</b>    | Programmierbare Tasten   | → S. 96                                  |


## Leuchtanzeigen (LEDs)


	Blinkt	Eingehender Anruf.	→ S. 32
	Leuchtet	Gespräch wird über Lautsprecher geführt (Freisprechen).	→ S. 34
	Leuchtet	Gespräch wird über Headset geführt.	→ S. 32
	Leuchtet	Das Mikrofon ist stummgeschaltet (Mute).	→ S. 34
	Blinkt	Neue Nachricht im Nachrichten-Center.	→ S. 51
	Leuchtet	Funktion „Ruhe vor dem Telefon“ ist eingeschaltet.	→ S. 34
	Blinkt	Eingehender Anruf über die auf dieser Taste programmierten Nummer	→ S. 30
	Leuchtet	Gespräch wird über die auf dieser Taste programmierte Nummer geführt.	

## Display











Display-Symbole ( → unten) ▶  ◀ Datum

Neue Nachrichten ( → S. 50) ▶  13 ◀ Anwendungsbereich

Entg. Anrufe ( → S. 40) ▶  13 ◀ Im Ruhe-Display: Uhrzeit

Display-Funktionen ( → S. 22) ▶  ◀ Zeit- und Datumsformat stellen Sie über den Web-Konfigurator ein ( → S. 98).

## Display-Symbole

	Neue Nachricht im Nachrichten-Center.	→ S. 51
	Mikrofon stumm geschaltet.	→ S. 34
	Gespräch wird über Lautsprecher geführt (Freisprechen). Blinkt bei eingehendem Anruf.	→ S. 29
	Headset angeschlossen	→ S. 17
	Klingelton ausgeschaltet.	→ S. 53
	Funktion „Ruhe vor dem Telefon“ ist eingeschaltet.	→ S. 34
	Telefon in Konferenzschaltung.	→ S. 37
	Sichere Verbindung.	→ S. 33
<b>HDSP</b>	Verbindung in HDSP-Qualität.	→ S. 33
	Neue Nachrichten auf Netzanrufbeantworter.	Die Anzahl wird jeweils rechts daneben angezeigt. → S. 50
	Entgangene Anrufe vorhanden.	→ S. 40

Weitere Symbole sind funktionsabhängig möglich. Sie werden bei der jeweiligen Beschreibung gezeigt.

# Inhaltsverzeichnis

<b>Gigaset DE410 IP PRO – mehr als nur Telefonieren</b> .....	<b>1</b>
<b>Kurzübersicht Telefon</b> .....	<b>2</b>
Tasten .....	2
Leuchtanzeigen (LEDs) .....	3
Display .....	3
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	<b>6</b>
<b>Anwendungsszenarien</b> .....	<b>7</b>
<b>Erste Schritte</b> .....	<b>9</b>
Packungsinhalt prüfen .....	9
Gerät aufstellen und anschließen .....	10
Wandmontage .....	16
Headset anschließen .....	17
Gerät in Betrieb nehmen (Erstinbetriebnahme) .....	18
Wie Sie weiter vorgehen .....	21
<b>Telefon bedienen</b> .....	<b>22</b>
Bedienen über Tastenfeld und Display-Menü .....	22
Menübaum .....	27
Bedienen am PC .....	28
<b>Telefonieren</b> .....	<b>29</b>
Anrufen .....	29
Eingehende Anrufe .....	32
Gespräch beenden .....	32
Funktionen beim Telefonieren .....	33
Telefonieren mit mehreren Teilnehmern .....	36
Anrufweitschaltung (AWS) einrichten .....	39
<b>Anruflisten nutzen</b> .....	<b>40</b>
Einträge sichten .....	40
Rufnummer aus Liste wählen .....	41
Eintrag aus Anrufliste in Telefonbuch übertragen .....	42
Eintrag oder Liste löschen .....	42
<b>Telefonbücher nutzen</b> .....	<b>43</b>
Lokales Telefonbuch .....	43
Online-Telefonbuch (LDAP) .....	46
Online-Telefonbücher .....	47
<b>Nachrichten verwalten</b> .....	<b>50</b>
Sprachnachrichten auf Netzanrufbeantworter .....	50
Über das Nachrichten-Center auf Nachrichten zugreifen .....	51

<b>Grundeinstellungen</b> .....	<b>52</b>
Datum und Zeit einstellen .....	52
Klingelton einstellen .....	53
Hinweistöne ein-/ausschalten .....	55
Klingeltöne umbenennen oder löschen .....	55
Display einstellen .....	56
Sprache einstellen .....	57
Gerät in Lieferzustand zurücksetzen .....	58
<b>Einstellungen für das lokale Netzwerk</b> .....	<b>59</b>
LAN-Einstellungen .....	60
<b>Web-Konfigurator – Telefon am PC konfigurieren</b> .....	<b>65</b>
Web-Konfigurator starten .....	65
Menübaum des Web-Konfigurators .....	67
Konfigurationsassistent ausführen .....	68
<b>Einstellungen des Telefons über Web-Konfigurator</b> .....	<b>73</b>
Netzwerk und Anschlüsse .....	73
Telefonie .....	84
Nachrichten .....	92
Zusatzdienste .....	93
Funktionstasten .....	96
Systemeinstellungen .....	98
<b>Status des Telefons abfragen</b> .....	<b>106</b>
<b>Anhang</b> .....	<b>108</b>
Pflege .....	108
Kontakt mit Flüssigkeit .....	108
Einlegeschilder .....	108
Gigaset QuickSync – Zusatzfunktionen über das PC Interface .....	108
Technische Daten .....	109
<b>Kundenservice (Customer Care)</b> .....	<b>110</b>
Fragen und Antworten .....	110
Zulassung .....	110
Umwelt .....	111
Freie Software .....	112
<b>Zubehör</b> .....	<b>119</b>
<b>Glossar</b> .....	<b>120</b>
<b>Stichwortverzeichnis</b> .....	<b>134</b>

# Sicherheitshinweise

---

## Achtung

Lesen Sie vor Gebrauch die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung.

---



Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzgerät, wie auf der Unterseite des Telefons angegeben.



Medizinische Geräte können in ihrer Funktion beeinflusst werden. Beachten Sie die technischen Bedingungen des jeweiligen Umfeldes, z. B. Arztpraxis.



Stellen Sie das Telefon nicht in Bädern oder Duschräumen auf. Das Telefon ist nicht spritzwassergeschützt.



Nutzen Sie das Telefon nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, z. B. Lackierereien.



Geben Sie Ihr Gigaset nur mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.



Bitte nehmen Sie defekte Telefone außer Betrieb oder lassen diese vom Service reparieren, da diese ggf. andere Funkdienste stören könnten.

## Hinweis

Das mitgelieferte Ethernet-Kabel ist für den Anschluss eines PC gedacht. Für den Anschluss des Telefons an das lokale Netzwerk sind ausschließlich geschirmte Kabel zu verwenden.

---

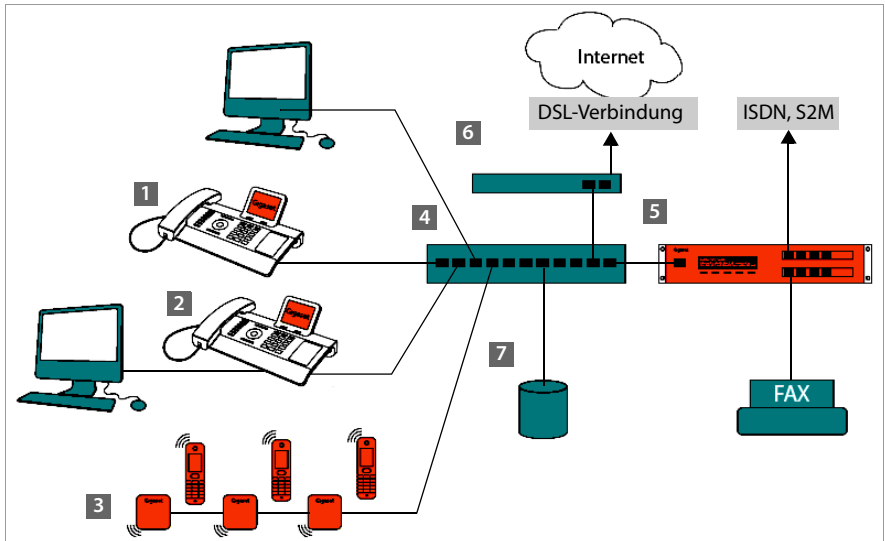


# Anwendungsszenarien

## Betrieb im Firmenumfeld mit Telefonanlage und Serverstruktur

Wenn Sie Ihr Gigaset DE410 IP PRO in einem Firmennetz mit Telefoninfrastruktur betreiben, nutzt Ihr Telefon die Funktionen und Daten von Telefonanlage und Servern.

In diesem Szenario werden die VoIP-Konten sowie die meisten Einstellungen zentral an der Telefonanlage konfiguriert.



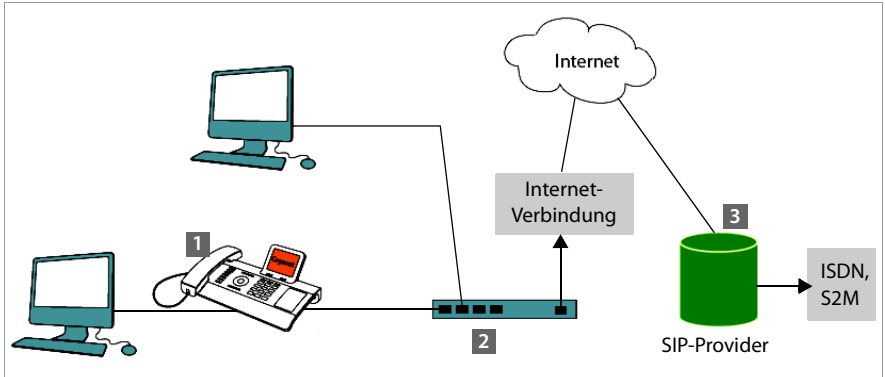
- 1 Gigaset IP-Telefon
- 2 Gigaset IP-Telefon mit integriertem Switch (Gigaset DE410 IP PRO).  
Sie schließen Ihren PC direkt am Telefon an und haben damit einen zusätzlichen LAN-Anschluss in Ihrem Netzwerk zur Verfügung.
- 3 DECT-Basen zum Anschluss von DECT-Mobilteilen
- 4 Ethernet-Switch  
Ermöglicht Quality of Service (QoS), 100 Mbit oder Gigabit Ethernet und PoE (Power over Ethernet).
- 5 Telefonanlage (z. B. Gigaset T500 PRO)  
Realisiert Internet-Telefonie sowie ISDN (Basisanschluss oder Primärmultiplexanschluss). Analoge Geräte können ebenfalls angeschlossen werden. Ist über Ethernet mit dem Netzwerk verbunden.
- 6 Gateway für den Internet-Zugang der angeschlossenen Geräte. Routet die VoIP-Gespräche von der Telefonanlage ins Internet.

## Anwendungsszenarien

- 7 Datei-, E-Mail- und Workgroup-Server oder NAS-Systeme können nahtlos in die Architektur der Telefonanlage integriert werden, z. B.
- Einladungen zu Konferenzen über die Telefonanlage organisieren
  - Backup der Telefonanlage an Server oder Systemstart über das Netzwerk
  - Online-Telefonbücher zentral verwalten

### Betrieb im einfachen Umfeld ohne Telefonanlage

Sie können Ihr Gigaset DE410 IP PRO auch ohne Telefonanlage betreiben.



- 1 Gigaset IP-Telefon mit integriertem Switch (Gigaset DE410 IP PRO). Sie schließen Ihren PC direkt am Telefon an und haben damit einen zusätzlichen LAN-Anschluss in Ihrem Netzwerk zur Verfügung.
- 2 Gateway für den Internet-Zugang der angeschlossenen Geräte. Routet die VoIP-Gespräche vom Telefon ins Internet.
- 3 SIP-Provider, vermittelt Internet-Telefongespräche und verbindet ins klassische Telefonnetz.

In diesem Szenario müssen Sie die VoIP-Konten Ihres Telefons **selbst einrichten**. Sie können bis zu 6 VoIP-Konten an Ihrem Telefon einrichten.

# Erste Schritte

---

## Packungsinhalt prüfen



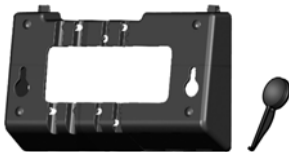
Telefon Gigaset DE410 IP PRO



Hörer mit Kabel zum Anschluss an das Telefon



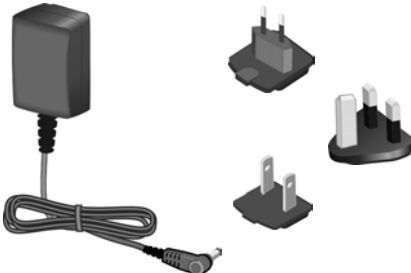
Ethernet-Kabel für den Anschluss eines PC am zweiten LAN-Anschluss des Telefons



Wandhalterung  
und  
Werkzeug zur Befestigung der Hörsicherung bei Wandmontage.



Einlegeschilder zum Beschriften der Funktionstasten (mit Schutzfolie)



### Optional:

Steckernetzgerät zum Anschluss des Telefons an das Stromnetz (bei Bedarf) mit drei verschiedenen Steckermodulen (Europa, Großbritannien, USA)

Das Gerät wird über PoE (Power over Ethernet) mit Strom versorgt, wenn es an einen PoE-fähigen Switch angeschlossen ist (→ [S. 14](#)).

---

### Firmware-Update

---

Wenn es neue oder überarbeitete Funktionen für Ihr Gigaset gibt, werden Updates der Firmware zur Verfügung gestellt, die Sie auf Ihr Telefon laden können (S. 104). Ergeben sich dadurch Änderungen bei der Bedienung des Telefons, finden Sie auch eine neue Version der vorliegenden Bedienungsanleitung bzw. Ergänzungen zur Bedienungsanleitung im Internet unter [www.gigaset.com/pro](http://www.gigaset.com/pro)

Wählen Sie hier das Produkt aus, um die Produktseite für Ihr Telefon zu öffnen. Dort finden Sie einen Link zu den Bedienungsanleitungen.

Wie Sie die Version der aktuell auf Ihrem Telefon geladenen Firmware ermitteln lesen Sie auf S. 106.

---

## Gerät aufstellen und anschließen

Das Telefon ist für den Betrieb in geschlossenen, trockenen Räumen mit einem Temperaturbereich von  $\pm 0$  °C bis +45 °C ausgelegt.

- ▶ Stellen Sie das Telefon an einer zentralen Stelle so auf, dass eine Verbindung mit dem lokalen Netzwerk möglich ist.

---

### Achtung

---

- ◆ Setzen Sie das Gigaset DE410 IP PRO nie folgenden Einflüssen aus:  
Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, anderen elektrischen Geräten.
  - ◆ Schützen Sie Ihr Gigaset vor Nässe, Staub, aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen.
- 

---

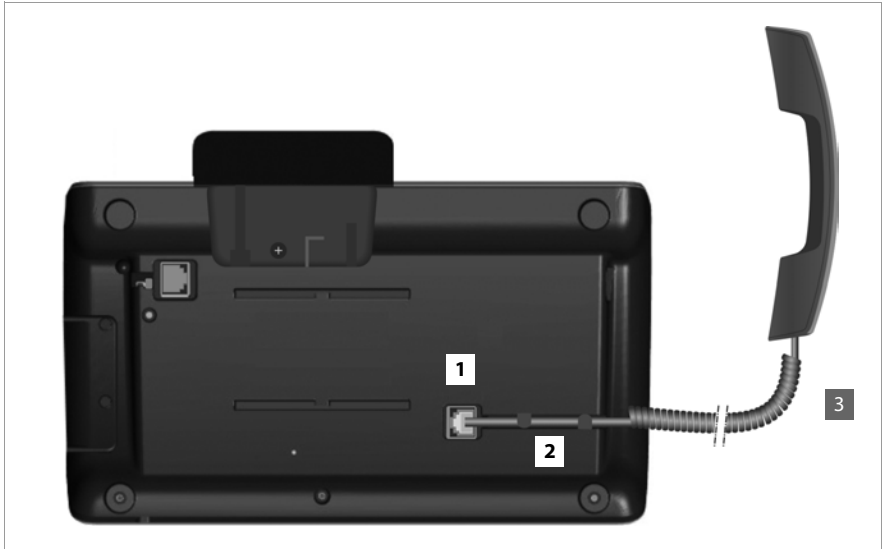
### Hinweis

---

Sie können Ihr Gigaset DE410 IP PRO auch an der Wand befestigen (→ S. 16).

---

## Telefonhörer anschließen

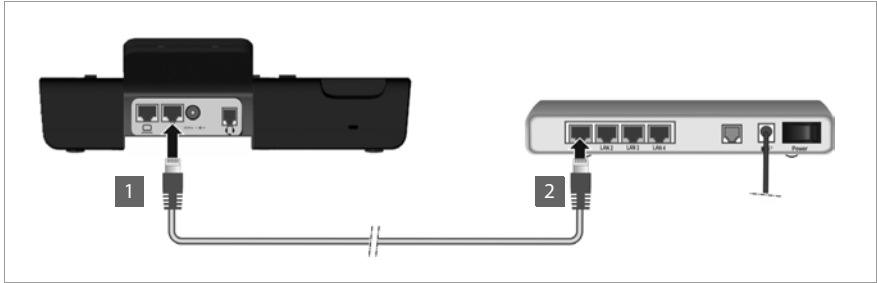


- 1 Stecken Sie den Stecker, der sich am längeren nicht gewendelten Ende des Anschlusskabels befindet, in die Anschlussbuchse auf der Unterseite des Telefons.
- 2 Legen Sie den nicht gewendelten Teil des Kabels in den dafür vorgesehenen Kabelkanal.
- 3 Stecken Sie den anderen Stecker des Anschlusskabels in die Buchse am Hörer.

## Netzwerkkabel anschließen

Um über VoIP telefonieren zu können, muss Ihr Telefon Zugang zum Internet haben. Dieser Anschluss wird im lokalen Netzwerk über einen Gateway realisiert.

Sie verbinden Ihr Telefon mit dem lokalen Netzwerk des Gateways. Eine Übersicht über die verschiedenen Möglichkeiten finden Sie im Abschnitt **Anwendungsszenarien** auf **S. 7**.



- 1 Stecken Sie einen Stecker des Ethernet-Kabels in die rechte LAN-Anschlussbuchse an der Rückseite des Telefons.
- 2 Den zweiten Stecker des Ethernet-Kabels stecken Sie in einen LAN-Anschluss am Ethernet-Switch Ihres Netzwerkes oder direkt an den Router.



Bitte verwenden Sie für die Verbindung ausschließlich ein geschirmtes Kabel.

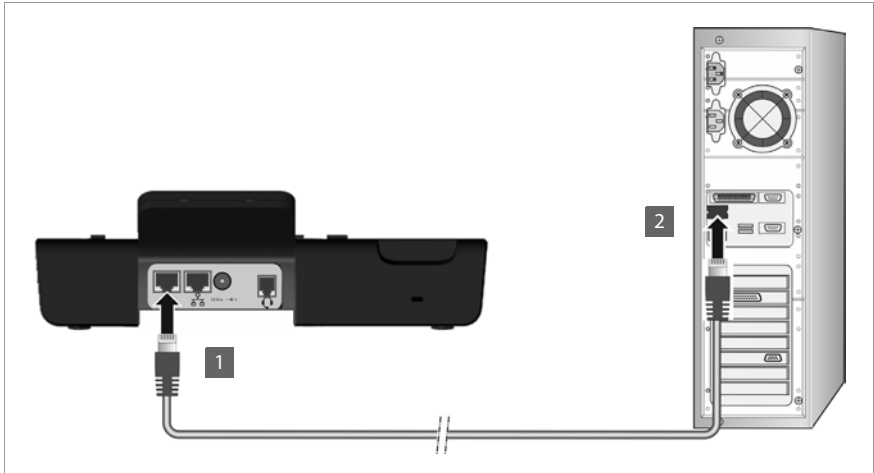
### **Achtung**

Wenn Sie Ihr Gigaset DE410 IP PRO an einen PoE-fähigen Ethernet-Switch anschließen (PoE-Klasse IEEE802.3af), wird das Gerät über PoE (Power over Ethernet) mit Strom versorgt. Das PoE-Netzwerk darf die Grenzen des Betriebsgeländes nicht überschreiten.

## PC anschließen

Im Telefon ist ein 2-Port-Switch integriert. Sie können damit Ihren PC über das Telefon an das lokale Netzwerk anschließen und belegen so keine zusätzliche Anschlussbuchse an Switch oder Router.

Für diese Verbindung ist das mitgelieferte Ethernet-Kabel vorgesehen. Verwenden Sie dieses Kabel nicht, um das Telefon an das lokale Netzwerk anzuschließen (→ [S. 12](#)).



- 1 Stecken Sie einen Stecker des Ethernet-Kabels in die linke LAN-Anschlussbuchse an der Rückseite des Telefons.
- 2 Den zweiten Stecker des Ethernet-Kabels stecken Sie in einen LAN-Anschluss am PC.



---

### Hinweis

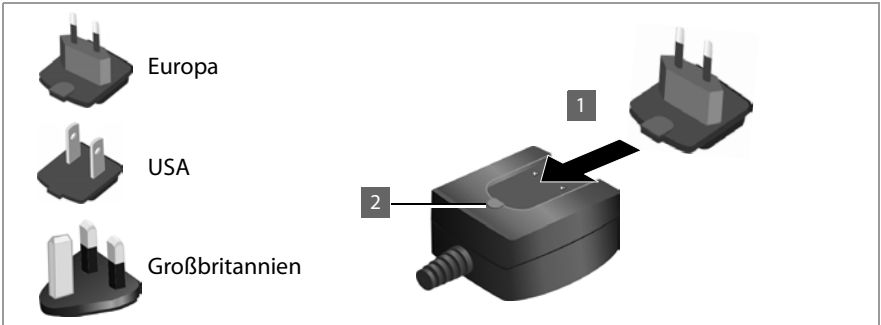
Sie können Ihr Gigaset DE410 IP PRO über diesen oder jeden anderen PC im lokalen Netzwerk bedienen und konfigurieren. Lesen Sie dazu das Kapitel [Web-Konfigurator – Telefon am PC konfigurieren](#), → [S. 65](#).

---

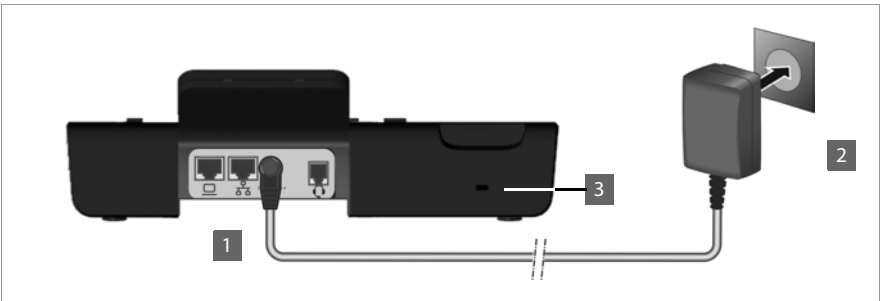
## Gerät mit dem Stromnetz verbinden (bei Bedarf)

Ihr Gigaset DE410 IP PRO wird über PoE (Power over Ethernet) ausreichend mit Strom versorgt und muss nicht an das Stromnetz angeschlossen werden. **Voraussetzung:** das Gerät ist an einem PoE-fähigen Ethernet-Switch angeschlossen (PoE-Klasse IEEE802.3af) (→ S. 12).

Um Ihr Gerät bei Bedarf an das Stromnetz anzuschließen, wird ein Steckernetzgerät mit drei unterschiedlichen Steckermodulen für Europa, Großbritannien und USA ausgeliefert. Bringen Sie zunächst das passende Steckermodul am Netzgerät an.



- 1 Schieben Sie das gewünschte Steckermodul in die Aussparung auf der Unterseite des Netzgeräts bis es einrastet.
- 2 Um das Steckermodul wieder zu lösen, drücken Sie auf den mit **Push** beschrifteten Knopf und ziehen Sie das Steckermodul vom Netzgerät ab.



- 1 Verbinden Sie das Steckernetzgerät mit der Anschlussbuchse an der Rückseite des Telefons.
- 2 Stecken Sie **danach** den Stecker in die Stromsteckdose.

12V  $\equiv$   $--\oplus+$

### Achtung

Verwenden Sie nur das **mitgelieferte** Steckernetzgerät.

### Hinweis

Sie können Ihr Gerät vor Diebstahl sichern, indem Sie es mit einem Kensington-Schloss ausstatten. Die zugehörige Öse befindet sich auf der Rückseite des Geräts (3).



## Erweiterungsmodule anschließen (optional)

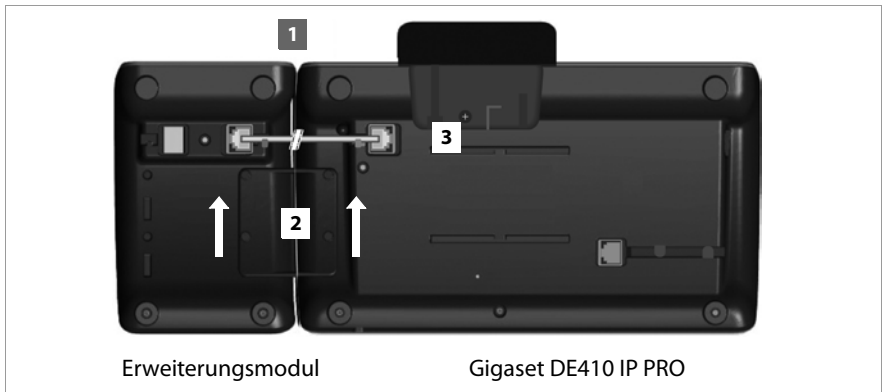
Sie können die Anzahl programmierbarer Tasten über Erweiterungsmodule erhöhen (max. 2, als Zubehör bestellbar → **S. 119**). Jedes Modul bietet 14 weitere programmierbare Tasten. Sie programmieren die Funktionstasten über den Web-Konfigurator (→ **S. 96**).



Erweiterungsmodul

Im Lieferumfang des Erweiterungsmoduls ist enthalten:

- ◆ Ein Erweiterungsmodul,
- ◆ ein Verbindungssteg mit vier Befestigungsschrauben,
- ◆ ein Verbindungskabel,
- ◆ Einlegeschilder.



- 1** Positionieren Sie das Erweiterungsmodul rechts am Telefon (von unten gesehen links), sodass Modul und Telefon auf gleicher Höhe sind und mittig aufeinandertreffen.
- 2** Legen Sie die Haken des Verbindungsstegs in die dafür vorgesehenen Aussparungen an Telefon und Modul und schieben Sie den Verbindungssteg nach oben bis er einrastet. Befestigen Sie den Verbindungssteg mit den mitgelieferten Schrauben.
- 3** Verbinden Sie die Anschlüsse mit dem mitgelieferten Kabel.

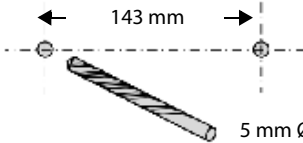



### Hinweis

Wenn das Erweiterungsmodul nach der Installation nicht gleich funktioniert, starten Sie Ihr Gerät neu (Verbindung zum Stromnetz trennen und wiederherstellen).

## Wandmontage

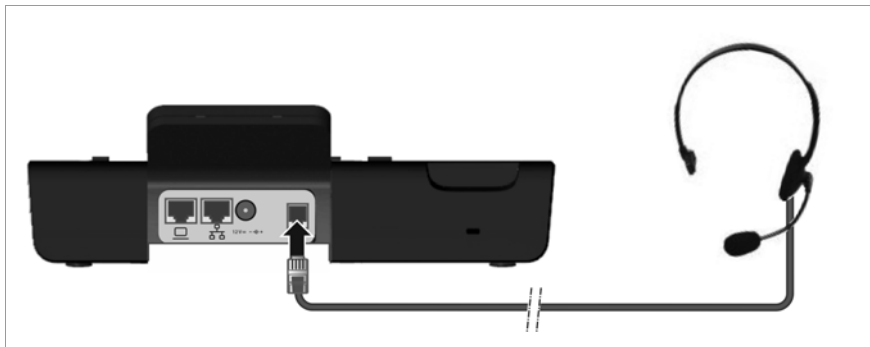
Das Gigaset DE410 IP PRO ist auch für Wandmontage geeignet. Eine Wandhalterung ist im Lieferumfang enthalten.

- ▶ Lösen Sie die Kabel vom Telefon, bevor Sie mit der Montage beginnen.

<p><b>1</b></p>  <p>▶ Bohren Sie zwei Dübellöcher und stecken Sie die Dübel ein. Sie können die Wandhalterung als Bohrschablone verwenden.</p>	<p><b>2</b></p>  <p>▶ Führen Sie die Kabel durch die Kabelführungen an der Rückseite der Wandhalterung und schrauben Sie die Wandhalterung an die Wand.</p>
<p><b>3</b></p>  <p>▶ Lösen Sie die Hörerbefestigung mithilfe des mitgelieferten Werkzeugs aus der Hörschale und stecken Sie sie so wieder ein, dass die Leiste nach oben zeigt.</p>	<p><b>4</b></p>  <p>▶ Stecken Sie das Telefon auf die Wandhalterung: zuerst unten an den Haken einhängen, dann oben nach hinten an die Wand kippen und nach unten drücken.</p> <p>▶ Schließen Sie die Kabel wieder an.</p>

## Headset anschließen

Sie können über den RJ9-Anschluss Ihres Gigaset DE410 IP PRO ein Headset anschließen.



- ▶ Verbinden Sie das Kabel des Headsets mit dem RJ9-Anschluss des Telefons.



## Gerät in Betrieb nehmen (Erstinbetriebnahme)

Nachdem Ihr Gerät mit dem Stromnetz verbunden ist, startet es **automatisch**.

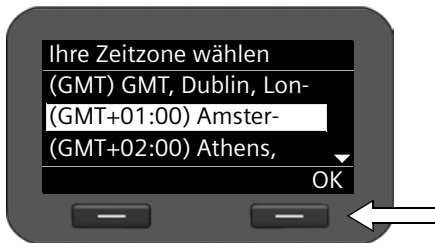
Bitte beachten Sie, dass das Gerät mit PoE (Power over Ethernet) ausgestattet ist. Dies bedeutet, dass es bereits mit Strom versorgt wird, wenn es mit einem PoE-fähigen Ethernet-Switch verbunden ist.

Mit der Erstinbetriebnahme startet automatisch ein Installationsassistent, der Sie durch die notwendigen Installationsschritte führt.

### Einstellungen für Sprache und Zeitzone vornehmen



- ▶ Bewegen Sie mit der Navigationstaste die Markierung zur gewünschten Sprache. Drücken Sie dazu oben oder unten auf die Navigationstaste (⊙). Ausführliche Informationen zur Navigationstaste finden Sie auf → [S. 24](#).
- ▶ Drücken Sie die Display-Taste unter **OK**, um die Auswahl zu bestätigen. Alternativ können Sie auch die OK-Funktion der Navigationstaste verwenden (Drücken Sie ✓ in der Mitte der Taste).



- ▶ Bewegen Sie mit der Navigationstaste die Markierung zur gewünschten Zeitzone.
- ▶ Drücken Sie die Display-Taste unter **OK**, um die Auswahl zu bestätigen.

Wenn Sie eine Auswahl getroffen haben, gelangen Sie mit der Ende-Taste (←) zur letzten Eingabemaske zurück. Sie können gegebenenfalls Ihre Auswahl korrigieren.

---

#### Hinweis

Datum und Uhrzeit werden automatisch über einen Zeitserver eingestellt. Sie können über den Web-Konfigurator einen Zeitserver wählen oder diese Funktion ausschalten (→ [S. 98](#)).

---

## Verbindung zu lokalem Netzwerk herstellen

Damit Ihr Telefon eine Verbindung ins Internet aufbauen kann und Sie es vom PC aus bedienen können, muss es zunächst eine Verbindung zum lokalen Netzwerk haben.

Das Gerät prüft, ob bereits eine Netzwerkverbindung besteht. Die Netzwerkverbindung wird automatisch hergestellt, wenn das Telefon eine IP-Adresse von einem DHCP-Server im Netzwerk automatisch zugewiesen bekommt. In diesem Fall wird der folgende Bildschirm nicht angezeigt und es geht weiter auf → [S. 20](#).

### Hinweis

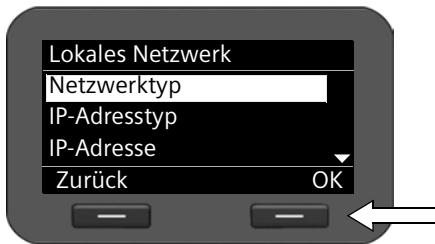
An Ihrem Gerät ist folgende Netzwerkkonfiguration voreingestellt: LAN nach IP-Protokoll Version 4 (IPv4) mit DHCP.

Wenn Ihr Telefon noch keine Verbindung zum Netzwerk hat, müssen Sie die Netzwerkkonfiguration durchführen. Abhängig vom Netzwerktyp benötigen Sie dazu folgende Informationen über die Konfiguration:

- ◆ Netzwerk nach IP-Protokoll Version 4 (IPv4) mit statischer IP-Adressierung  
die IP-Adresse Ihres Geräts, die Subnetzmaske des Netzwerks, die IP-Adressen von Standard-Gateway und DNS-Server.
- ◆ Netzwerk nach IP-Protokoll Version 6 (IPv6)  
IP-Adressen automatisch: **IPv6** als **Netzwerktyp** auswählen. Die Verbindung wird dann automatisch hergestellt.  
IP-Adressen statisch: die IP-Adresse Ihres Geräts, die Präfix-Länge der Adresse und die IP-Adresse des DNS-Servers.

Wenn noch keine Verbindung zum Netzwerk besteht, werden Sie gefragt, ob Sie die Konfiguration jetzt durchführen wollen.

- ▶ Wählen Sie **Ja**, wenn Sie die nötigen Informationen haben.
- ▶ Wählen Sie **Nein**, wenn Sie die Netzwerkkonfiguration später über das Display-Menü durchführen (→ [S. 59](#)).



Wenn Sie **Ja** gewählt haben, nehmen Sie jetzt die Netzwerkkonfiguration vor.

Abhängig von Ihrer Auswahl werden weitere Bildschirme angezeigt, in denen Sie die geforderten Daten eingeben.

Ausführliche Informationen zur LAN-Konfiguration finden Sie ab → [S. 59](#).

- ▶ Wenn Sie alle Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie die Display-Taste unter der Anzeige **OK**. Ihre Einstellungen werden gespeichert.

Ihr Gerät ist jetzt mit dem lokalen Netzwerk verbunden und kann für die Internet-Telefonie konfiguriert werden.

### Konfiguration der Internet-Telefonie

Damit Sie mit Teilnehmern im Internet, Festnetz und Mobilfunknetz über das Internet telefonieren können, benötigen Sie die Dienste eines VoIP-Providers.

#### **Voraussetzung:**

- Sie haben in Ihrem Netzwerk eine Telefonanlage, die für Ihr Gerät VoIP-Konten bereitstellt oder
- Sie haben sich (z. B. über Ihren PC) bei einem VoIP-Provider registriert und ein VoIP-Konto einrichten lassen.

Das Gerät sucht im Netzwerk nach einer Provisioning-Datei und prüft, ob bereits VoIP-Konten eingerichtet sind. Ist dies der Fall werden VoIP-Konten des Telefons automatisch konfiguriert. Sie können jetzt mit Ihrem Telefon über das Internet telefonieren.

Ist noch kein VoIP-Konto eingerichtet, müssen Sie die Konfiguration manuell vornehmen. Sie verwenden dazu den Installationsassistenten des Web-Konfigurators ( → **S. 68**).

## Wie Sie weiter vorgehen

Nachdem Sie Ihr Telefon erfolgreich in Betrieb genommen haben, können Sie es nach Ihren individuellen Bedürfnissen anpassen. Benutzen Sie folgenden Wegweiser, um die wichtigsten Themen schnell zu finden.

Wenn Sie noch nicht mit der Bedienung von menügeführten Geräten wie z. B. anderen Gigaset-Telefonen vertraut sind, lesen Sie zunächst den Abschnitt **Telefon bedienen** auf **S. 22**.

Informationen zu ...	... finden Sie hier.
Telefon über Tastenfeld und Display-Menü bedienen	▶ <b>S. 22</b>
Telefon über den PC bedienen	▶ <b>S. 28</b>
Telefonieren	▶ <b>S. 29</b>
Telefonbücher einrichten und nutzen	▶ <b>S. 43</b>
Klingeltöne einstellen	▶ <b>S. 53</b>
VoIP-Konten einrichten	▶ <b>S. 68</b>
Eigene Klingeltöne laden	▶ <b>S. 103</b>

Treten beim Gebrauch Ihres Telefons Fragen auf, wenden Sie sich an unseren Kundenservice (→ **S. 110**).

# Telefon bedienen

Für die bequeme Bedienung und Konfiguration Ihres Gigaset DE410 IP PRO haben Sie **verschiedene Möglichkeiten**.

- ◆ Tastenfeld und Display bieten schnellen und übersichtlichen Zugang zu den Funktionen Ihres Telefons.
- ◆ Die Web-Bedienoberfläche ermöglicht den Zugang vom PC und erleichtert die Konfiguration Ihres Telefons (→ **S. 28**).

Sie entscheiden situationsabhängig, welchen Weg Sie nutzen wollen.

## Bedienen über Tastenfeld und Display-Menü

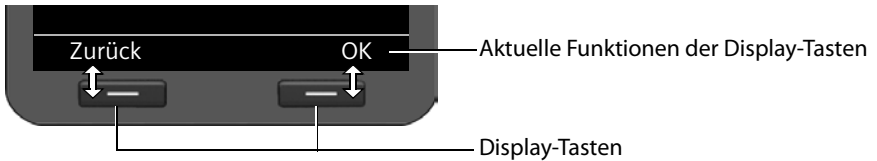
### Display und Display-Tasten

Das Display bietet schnellen Zugang zu allen Funktionen Ihres Telefons, insbesondere zu den Menüfunktionen.

Im Ruhezustand geben Symbole auf dem Display Auskunft über den Status Ihres Telefons (→ **S. 3**). Außerdem wird die Uhrzeit angezeigt.

Über Display-Tasten aktivieren Sie Funktionen des Telefons und navigieren durch das Menü. Die angebotenen Funktionen sind abhängig von der Bediensituation. Sie werden am unteren Rand des Displays angezeigt.

**Beispiel:**



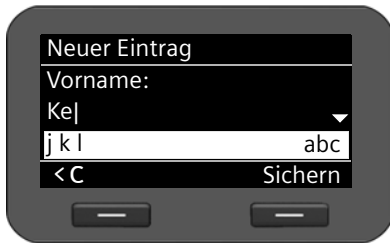
Einige wichtige Display-Tasten:

- Optionen** Ein situationsabhängiges Menü öffnen.
- OK** Auswahl bestätigen.
- < C** Löschtaste: Zeichenweise von rechts nach links löschen.
- Zurück** Eine Menüebene zurückspringen bzw. den Vorgang abbrechen.
- Sichern** Eingabe speichern.
- □** Den angezeigten Eintrag ins Telefonbuch kopieren.



## Text schreiben und bearbeiten

Zum Eingeben von Text über das Tastenfeld steht ein Texteditor zur Verfügung.



Text eingeben.

Jeder Taste zwischen **0** und **9** sind mehrere Buchstaben und Ziffern zugeordnet. Die Eingabe eines bestimmten Zeichens erfolgt durch mehrfaches Drücken der entsprechenden Taste.

Beispiel: k = 2 x die Taste **5**.

Die jeweils verfügbaren Zeichen werden im Editorfeld angezeigt. Das markierte Zeichen wird links von der Schreibmarke eingefügt.

### Zeichen löschen/korrigieren



Display-Taste drücken. Das **Zeichen** links von der Schreibmarke wird gelöscht. **Langes** Drücken löscht das **Wort** links von der Schreibmarke.

### Eingabe-Modus

Je nach Bediensituation gibt es verschiedene Eingabe-Modi. Der aktuelle Modus wird rechts im Editorfeld angezeigt.

Abc Buchstaben, erster Buchstabe groß, dann klein weiter, z. B. für die Eingabe von Namen.

abc Nur Kleinbuchstaben, z. B. für die Eingabe von E-Mail-Adressen

123 Nur Ziffern für die Eingabe von Nummern.

### Eingabe-Modus wechseln



Raute-Taste drücken. Der Modus für die Texteingabe wird gewechselt.

### Schreibmarke bewegen



Navigationstaste **kurz** drücken: Schreibmarke **zeichenweise** bewegen.

Navigationstaste **lang** drücken: Schreibmarke **wortweise** bewegen.

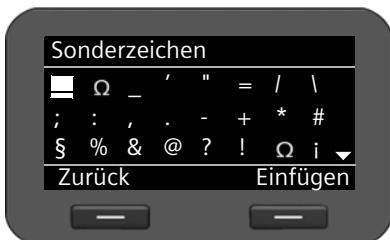


Navigationstaste drücken: Schreibmarke **zeilenweise** bewegen. Sie behält ihre horizontale Position.

### Sonderzeichen eingeben



Stern-Taste drücken. Die Tabelle der Sonderzeichen wird angezeigt.



Gewünschtes Zeichen auswählen.



Display-Taste drücken. Das gewählte Zeichen wird an der Schreibmarkenposition eingefügt.

## Navigationstaste



Die Navigationstaste bietet schnellen Zugang zu wichtigen Telefonfunktionen. Mit ihr können Sie bequem durch Listen und Verzeichnisse blättern.

### Im Ruhezustand



Wahlwiederholungsliste öffnen



Hauptmenü öffnen



Telefonbuch öffnen

### In Menüs und Listen



Abhängig von der Bediensituation:

**OK**, **Ja**, **Sichern**, **Auswählen** oder **Ändern**.

Eine eingegebene oder im Display angezeigte Nummer ins Telefonbuch übertragen.



**Kurz** drücken:

Eine Zeile nach oben/unten navigieren.

**Lang** drücken:

Liste zeilenweise nach oben/unten durchblättern.

### In Eingabefeldern



Schreibmarke zeilenweise nach oben/unten bewegen



**Kurz** drücken:

Schreibmarke **zeichenweise** nach links/rechts bewegen.

**Lang** drücken:

Schreibmarke schnell nach links/rechts bewegen.

### Darstellung der Navigationstaste in dieser Bedienungsanleitung

Im Folgenden werden die Funktionen der Navigationstaste wie folgt dargestellt:



Drücken Sie in die Mitte der Navigationstaste.



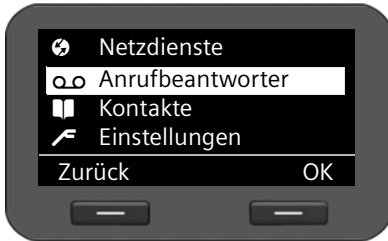
Drücken Sie unten/oben/links/rechts auf die Navigationstaste.

## Menüführung

Die Funktionen Ihres Telefons werden über ein Menü angeboten, das aus mehreren Ebenen besteht.

### Hauptmenü öffnen

- ▶ Drücken Sie im Ruhezustand des Telefons die Mitte der Navigationstaste ✓.



Die Funktionen des Display-Menüs werden in Listenform mit ihrem jeweiligen Symbol angezeigt.

Die ausgewählte Funktion ist invers dargestellt.

### Auf eine Funktion zugreifen oder das zugehörige Untermenü öffnen

- ▶ Navigieren Sie mit der Navigationstaste (⌂) zum gewünschten Eintrag und drücken Sie die Display-Taste **OK** oder die Navigationstaste ✓.

### Zurück zur vorherigen Ebene

- ▶ Drücken Sie die Display-Taste **Zurück** oder **kurz** die Ende-Taste [←].

Der aktuelle Vorgang wird abgebrochen, Sie kehren zurück in die vorherige Menüebene. Vom Hauptmenü kehren Sie zurück in den Ruhezustand.

### Zurück in den Ruhezustand

Von einer beliebigen Stelle im Display-Menü kehren Sie wie folgt in den Ruhezustand zurück:

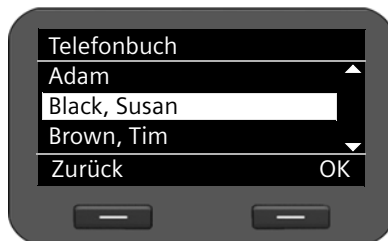
- ▶ Ende-Taste [↵] **lang** drücken.

Oder:

- ▶ Keine Taste drücken: Nach 3 Min. wechselt das Display **automatisch** in den Ruhezustand.

Einstellungen, die Sie nicht durch Drücken der Display-Tasten **OK**, **Ja**, **Sichern** oder **Ändern** oder der Navigationstaste ✓ bestätigt haben, werden verworfen.

### Durch Listen blättern



Können nicht alle Funktionen/Listeneinträge gleichzeitig angezeigt werden (Liste zu lang), werden auf der rechten Seite Pfeile angezeigt. Die Pfeile geben an, in welche Richtung Sie blättern müssen, um sich weitere Listeneinträge anzeigen zu lassen.

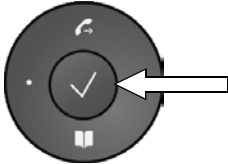
## Darstellung der Bedienschritte in der Bedienungsanleitung

Die Bedienschritte für die Navigation durch das Display-Menü werden verkürzt dargestellt.

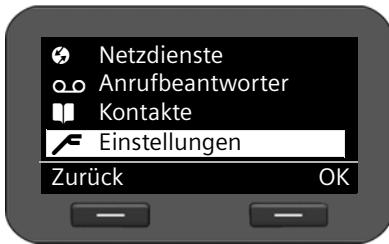
### Beispiel: Einstellen der Klingeltonlautstärke

✓ → Einstellungen → Töne und Signale → Klingeltöne → Lautstärke

bedeutet:



▶ Drücken Sie in die Mitte der Navigationstaste, um das Hauptmenü zu öffnen.

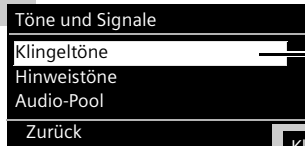


▶ Navigieren Sie mit der Navigationstaste oben/unten (↻), bis das Untermenü **Einstellungen** ausgewählt ist.

▶ Drücken Sie die Display-Taste **OK**, um die Auswahl zu bestätigen.



▶ Navigieren Sie mit Navigations- und Display-Taste weiter durch das Menü, bis Sie das Untermenü **Lautstärke** erreicht haben.



# Menübaum

Die folgende Darstellung zeigt den vollständigen Menübaum des Display-Menüs.

Netzdienste	Nächst. Anruf anonym			→ S. 35	
	Alle Anrufe anonym			→ S. 35	
	Anrufweitzerschaltung			→ S. 39	
	Anklopfen			→ S. 36	
	Aktive Rückrufe			→ S. 32	
Anrufbeantworter	→ S. 50				
Kontakte	Telefonbuch			→ S. 43	
	LDAP-Telefonbuch			→ S. 46	
	Online-Telefonbücher			→ S. 47	
Einstellungen	Datum und Uhrzeit			→ S. 52	
	Töne und Signale	Klingeltöne	Lautstärke	→ S. 53	
			Melodien	→ S. 54	
			Anonyme Rufe aus	→ S. 54	
		Hinweistöne			→ S. 55
		Audio-Pool			→ S. 55
		Display	Beleuchtung		
	Kontrast				→ S. 56
	Sprache			→ S. 57	
	Lokales Netzwerk			→ S. 60	
	Reset			→ S. 58	

Der Name kann frei gewählt werden  
 Der Name dieser Menüeinträge ist abhängig von den Einstellungen im Web-Konfigurator (→ S. 93).

## Bedienen am PC

Die wesentlichen Funktionen Ihres Telefons können Sie von Ihrem PC aus über den Web-Konfigurator bedienen.

### Web-Konfigurator starten

Um den Web-Konfigurator zu starten, benötigen Sie die IP-Adresse Ihres Telefons. Diese finden Sie im Display-Menü des Telefons bei den LAN-Einstellungen des Geräts:

✓ → **Einstellungen** → **Lokales Netzwerk** (→ **S. 60**).

---

#### Hinweis

Die IP-Adresse Ihres Geräts kann sich abhängig von den Einstellungen des DHCP-Servers in Ihrem Netzwerk gelegentlich ändern.

---

### So rufen Sie den Web-Konfigurator auf:

- ▶ Starten Sie den Internet-Browser an Ihrem PC.
- ▶ Geben Sie die IP-Adresse in das Adressfeld ein:

Beispiel:  http://168.192.250.10

Der Anmeldebildschirm wird angezeigt.

- ▶ Wählen Sie die gewünschte Sprache aus.
- ▶ Wählen Sie **Benutzer** als Benutzertyp und geben Sie das zugehörige Kennwort ein. Voreinstellung für das Kennwort ist **user**. Diese Voreinstellung kann geändert werden.
- ▶ Klicken Sie auf **OK**.

Folgende Funktionen stehen im **Benutzer**-Modus zur Verfügung:

- ◆ Verwalten Sie Ihre Kontakte im lokalen Telefonbuch und wählen Sie Rufnummern direkt aus dem Telefonbuch (→ **S. 101**)
- ◆ Sichten Sie Ihre Anruflisten (→ **S. 102**)
- ◆ Leiten Sie eingehende Anrufe an andere Rufnummern weiter (→ **S. 91**)
- ◆ Sperren Sie einzelne Rufnummern und/oder alle anonymen Anrufe. (→ **S. 91**)
- ◆ Laden Sie Klingeltöne vom PC auf das Telefon (→ **S. 103**)
- ◆ Wählen Sie unterschiedliche Klingeltöne für Ihre VoIP-Verbindungen (→ **S. 89**)
- ◆ Entscheiden Sie über die Belegung der Telefonbuchtaaste und programmieren Sie die Funktionstasten (→ **S. 96**)
- ◆ Ändern Sie das Passwort für die Benutzer-Kennung (→ **S. 99**)
- ◆ Stellen Sie das Display Ihres Telefons ein (→ **S. 100**)

Alle Funktionen des Web-Konfigurators – Benutzer- und Administrator-Modus – sind im Kapitel **Web-Konfigurator – Telefon am PC konfigurieren** ab **S. 65** beschrieben.

# Telefonieren

## Anrufen

Sie führen Ihre Telefongespräche über das Standard-Konto, wenn Sie keine andere Auswahl treffen. Das erste Konto, das eingerichtet wurde, wird als Standard verwendet. Sie können dies über den Web-Konfigurator ändern (→ [S. 84](#)).

### VoIP-Konto wählen



Sind an Ihrem Gerät mehrere VoIP-Konten verfügbar, können Sie das Konto auswählen, über das Sie telefonieren.

**Verbindg.**

Display-Taste drücken.



Gewünschtes Konto wählen.

**OK**

Display-Taste drücken, um Auswahl zu bestätigen.

### Rufnummer über das Tastenfeld eingeben

Sie telefonieren über den Telefonhörer, die Freisprecheinrichtung oder über ein angeschlossenes Headset (→ [S. 62](#)).



Rufnummer eingeben.



Hörer abheben.

Oder



Hörer abheben.



Rufnummer eingeben.

**Wählen**

Display-Taste drücken.

Die Nummer wird gewählt.

Während des Gesprächs wird die Gesprächsdauer angezeigt.




### Statt den Hörer abzuheben:



Freisprechtaste drücken, um über Lautsprecher zu telefonieren.






Headset-Taste drücken, um über Headset zu telefonieren.

Umschalten ist auch jederzeit während eines Gesprächs möglich. Im Folgenden steht das Symbol  immer auch für  oder .

## Telefonieren



### Während der Rufnummerneingabe:

-  Display-Taste drücken, um falsch eingegebene Ziffer links neben Schreibmarke zu löschen.
-  Display-Taste drücken, um eingegebene Rufnummer in lokales Telefonbuch zu übertragen (→ [S. 43](#)).
-  Wählen mit Ende-Taste abbrechen.

## Aus dem Telefonbuch wählen

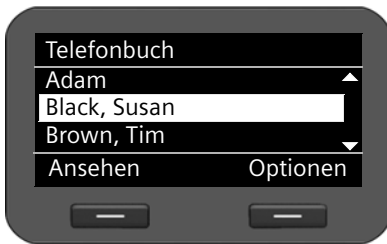
Im lokalen Telefonbuch können Sie bis zu 200 Einträge speichern. Telefonbucheinträge erstellen und verwalten Sie zeitsparend mit dem Web-Konfigurator (→ [S. 101](#)) oder über das Display-Menü des Telefons (→ [S. 45](#)).


Zum Wählen gehen Sie wie folgt vor:


 Telefonbuch über Navigationstaste  öffnen.

oder über das Display-Menü

✓ → **Kontakte** → **Telefonbuch**



 In der Liste zum gewünschten Namen blättern.

 Hörer abheben.  
Die Standard-Nummer wird gewählt (→ [S. 45](#)).

---


### Hinweis

Sie können eine Rufnummer aus dem Telefonbuch auch über den Web-Konfigurator wählen (→ [S. 101](#)).

---

## Mit Funktionstaste wählen

Belegen Sie bis zu 7 Funktionstasten mit Rufnummern, die Sie dann mit einem Tastendruck wählen. Durch Anschließen von Erweiterungsmodulen können Sie die Anzahl der Funktionstasten erhöhen. Die Funktionstasten belegen Sie mit dem WEB-Konfigurator (→ [S. 96](#)).

-  Funktionstaste drücken.  
Die für die Funktionstaste gespeicherte Nummer wird gewählt.





## Aus den Anruflisten wählen

Folgende Anrufe werden gespeichert:

- ◆ Von Ihnen getätigte Anrufe (Wahlwiederholungsliste),
- ◆ angenommene Anrufe,
- ◆ entgangene Anrufe.

Die Anruflisten enthalten jeweils die letzten 60 Nummern. Ist die Nummer im Telefonbuch gespeichert, wird der Name angezeigt.

Sie können durch die angezeigten Einträge blättern und direkt wählen.


Enthält die Liste der entgangenen Anrufe neue Einträge, **blinkt** die Taste des Nachrichten-Centers  und im Display wird das Symbol  angezeigt.

Wie Sie Rufnummern aus einer Liste im Telefonbuch speichern (→ [S. 40](#)).

### Anruflisten ansehen und Rufnummer wählen

Öffnen Sie die gewünschte Anrufliste:

 Wahlwiederholungsliste über Navigationstaste  öffnen.

 Liste der entgangenen Anrufe im Nachrichten-Center öffnen.

oder über die Display-Taste **Anrufe**



**Anrufe**

Display-Taste drücken, um die Anruflisten anzuzeigen.



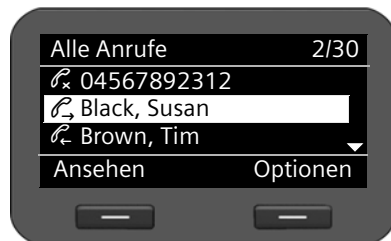
Liste auswählen:

**Alle Anrufe**  
**Abg. Anrufe**  
**Angen. Anrufe**  
**Entg. Anrufe**

**OK**

Display-Taste drücken, um die ausgewählte Anrufliste zu öffnen.

Der letzte (neueste) Anruf bzw. die zuletzt gewählte Rufnummer wird angezeigt.



Ggf. einen anderen Eintrag auswählen.



Hörer abheben.

Die Nummer wird gewählt.

### Hinweis

Sie können auf die Anruflisten auch über den Web-Konfigurator zugreifen (→ [S. 102](#)).

### Rückruf einleiten

Ist die Leitung eines angerufenen Teilnehmers besetzt, können Sie einen Rückruf veranlassen. **Voraussetzung:** Ihre Telefonanlage oder Ihr Provider unterstützt diese Funktion.

**Rückruf** Display-Taste drücken, um einen Rückruf zu veranlassen.

Ist die Leitung des Teilnehmers wieder frei, wird der Rückruf eingeleitet.

### Rückruffunktion ausschalten

Sie können den Rückruf für alle oder nur für bestimmte für Ihr Telefon konfigurierte VoIP-Konten ausschalten.

✓ → **Netzdienste** → **Aktive Rückrufe**

Konten, für die ein Rückruf aktiv ist, sind mit einem Häkchen gekennzeichnet.




Gewünschten Eintrag wählen.

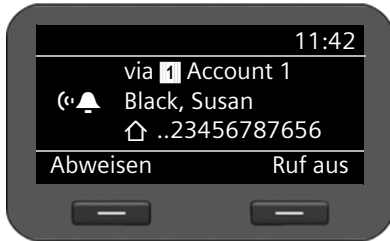
**Ändern**

Display-Taste drücken, um das Häkchen zu entfernen und den Rückruf auszuschalten.

## Eingehende Anrufe

Sie hören den Klingelton, die Freisprech-Taste  blinkt.

Wenn der Anruf über eine auf einer Funktionstaste programmierten Rufnummer eingeht, blinkt diese Funktionstaste .



Das Display zeigt die Nummer des Anrufers, (sofern Rufnummernübermittlung zugelassen → [S. 35](#)) und seinen Namen, wenn er im Telefonbuch gespeichert ist.

Außerdem wird das Konto angezeigt, über die der Anruf eingeht.



Hörer abheben. Sie sprechen mit dem Anrufer.

---

### Hinweis


Bei einem eingehenden Anruf wird zunächst im lokalen Telefonbuch nach einem passenden Eintrag gesucht. Wird die Nummer dort nicht gefunden, werden die anderen Telefonbücher durchsucht, falls konfiguriert (→ [S. 93](#)).

---

### Klingelton ausschalten


**Ruf aus** Display-Taste drücken, um den Klingelton auszuschalten. Sie können dann entscheiden, ob Sie das Gespräch annehmen oder abweisen wollen.

### Anruf abweisen

**Abweisen** Display-Taste oder Ende-Taste  drücken, um den Anruf abzuweisen.

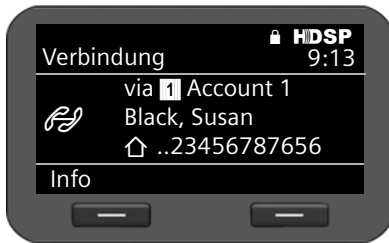
## Gespräch beenden



Hörer auflegen oder Ende-Taste  drücken.

## Funktionen beim Telefonieren

### Anzeige während des Verbindungsaufbaus oder Gesprächs



Das Display zeigt

- ◆ das VoIP-Konto, über das Sie telefonieren.
- ◆ die Nummer des Anrufers (sofern Rufnummernübermittlung zugelassen → **S. 35**) und seinen Namen, wenn er im Telefonbuch gespeichert ist.



Verbindungs-Logo. Es zeigt die verschiedenen Zustände der Verbindung an.



Verbindungsaufbau



Verbindung unterbrochen



Verbindung aufgebaut



Konferenzschaltung

#### HDSP

kennzeichnet eine Verbindung mit höchster Sprachqualität.



kennzeichnet eine verschlüsselte Verbindung.

09:13

zeigt die Gesprächsdauer.

Info

Display-Taste drücken, um technische Informationen zum Telefon anzuzeigen. Diese Funktion ist hilfreich, wenn Sie z. B. mit der Service-Hotline telefonieren.

### Lautstärke ändern

Während eines Gesprächs können Sie die Lautstärke des Telefonhörers, der Freisprecheinrichtung oder des Headsets ändern. Während das Telefon klingelt, können Sie die Lautstärke des Klingeltons ändern.



Zum Leiserstellen links auf die Taste drücken, zum Lauterstellen rechts auf die Taste drücken. Bei jedem Drücken wird die Lautstärke um eine Stufe herauf- bzw. herabgesetzt.



Die Lautstärke ist in 5 Stufen einstellbar. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.

Beim Ändern der Klingeltonlautstärke wird der letzte Wert gespeichert.

Permanente Einstellungen für Klingelmelodie und Lautstärke nehmen Sie über das Display-Menü vor (→ **S. 53**).



### Stummschaltung (Mute)

Sie können das Mikrofon des Telefonhörers, der Freisprecheinrichtung und des Headsets ausschalten. Ihr Gesprächspartner hört Sie dann nicht mehr.



Stummschaltetaste während des Gesprächs drücken.

Drücken Sie die Taste erneut, um das Mikrofon wieder einzuschalten.



Solange die Funktion eingeschaltet ist, leuchtet die Taste  und im Display wird das Symbol  angezeigt.

### Freisprechen ein-/ausschalten

**Einschalten während eines Gesprächs über den Hörer:**



Freisprechtaste drücken und Hörer auflegen.

Solange die Funktion eingeschaltet ist, leuchtet die Taste  und im Display wird das Symbol  angezeigt.

Beim Freisprechen hören Sie Ihren Gesprächspartner über Lautsprecher.

**Während eines Gesprächs Freisprechen ausschalten:**



Hörer abheben. Sie telefonieren weiter über den Hörer.

---

#### Hinweise

Sie sollten Ihrem Gesprächspartner mitteilen, wenn Sie den Lautsprecher eingeschaltet haben.

---

### Ruhe vor dem Telefon



Wenn Sie keine Anrufe annehmen wollen und das Telefon nicht klingeln soll, aktivieren Sie die Funktion „Ruhe vor dem Telefon“ (DND).

Sie können bei aktivierter Funktion weiterhin anrufen.



Ruhetaste drücken.

Drücken Sie die Taste erneut, um die Funktion wieder auszuschalten.

Solange die Funktion eingeschaltet ist, leuchtet die Taste  und im Display wird das Symbol  angezeigt.

---

#### Hinweise

- ◆ Für anonyme Anrufe können Sie den Klingelton permanent ausschalten (→ [S. 54](#)).
  - ◆ Über den Web-Konfigurator können Sie eine Sperrliste für unerwünschte Namen bzw. Nummern einrichten (→ [S. 91](#)). Wenn Sie diese aktivieren, werden nur Anrufe mit Nummern aus der Sperrliste nicht durchgestellt.
-

## Anonym anrufen - Rufnummernübermittlung unterdrücken

Sie können die Übertragung Ihrer Rufnummer unterdrücken (CLIR = Calling Line Identification Restriction). Ihre Rufnummer wird dann beim Angerufenen nicht angezeigt. Sie rufen anonym an.

**Voraussetzung:** Anonyme Anrufe sind nur über VoIP-Verbindungen möglich, bei denen der Provider die Funktion „Anonym anrufen“ unterstützt. Ggf. müssen Sie die Funktion bei den Providern Ihrer VoIP-Verbindungen aktivieren.

### Nächsten Anruf anonym durchführen

Wählen Sie:

✓ → **Netzdienste** → **Nächst. Anruf anonym**

Verfahren Sie dann wie gewohnt:



Rufnummer eingeben.



Hörer abheben.

Die Nummer wird gewählt. Ihre Rufnummer wird nicht übermittelt.

### „Anonym anrufen“ für alle Anrufe ein-/ausschalten

Sie können die Nummernunterdrückung für alle VoIP-Konten Ihres Telefons oder für bestimmte Konten auf Dauer ein-/ausschalten.

✓ → **Netzdienste** → **Alle Anrufe anonym**

Konten für die Nummernunterdrückung aktiv ist, sind mit einem Häkchen gekennzeichnet.



Gewünschten Eintrag wählen.



Display-Taste drücken, um ein Häkchen zu setzen.

Display-Taste erneut drücken, um das Häkchen zu entfernen.

## Telefonieren mit mehreren Teilnehmern

### Rückfragen

Sie wollen während eines Gesprächs bei einem zweiten Teilnehmer rückfragen.



Während des Gesprächs die Rückfragetaste drücken.

Das Gespräch wird gehalten. Sie können ein weiteres Gespräch mit einem zweiten Teilnehmer führen. Nach Beendigung des Gesprächs drücken Sie erneut die Rückfragetaste. Sie sind wieder mit dem ersten Teilnehmer verbunden.

### Anklopfen annehmen/abweisen

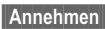
Sie hören während eines Gesprächs den Anklopfen.



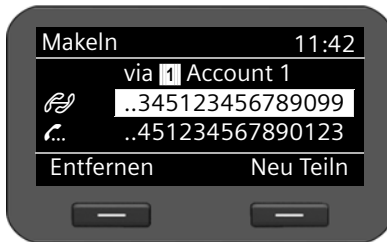
Das Display zeigt die Nummer des Anrufers, (sofern Rufnummernübermittlung zugelassen → S. 35) und seinen Namen, wenn er im Telefonbuch gespeichert ist.

Außerdem wird angezeigt, über welche Anschlussnummer der Anruf eingeht und ob es sich um einen Rückruf handelt.


#### Anruf annehmen:



Display-Taste drücken, um den Anruf anzunehmen.



Sie sind mit dem anklopfenden Teilnehmer verbunden.

Der erste Teilnehmer hört eine Wartemelodie. Die Nummer wird angezeigt und mit dem Symbol  als wartender Teilnehmer gekennzeichnet.



Verbindung auswählen.



Display-Taste drücken, um ausgewählte Verbindung zu beenden.

#### Anruf ablehnen:



Display-Taste drücken, um den anklopfenden Anruf abzulehnen.

### Anklopfen ein-/ausschalten

Sie können das Anklopfen von Anrufern während eines Gesprächs für alle oder für bestimmte Konten verhindern.

#### ✓ → Netzdienste → Anklopfen

Konten für die Anklopfen erlaubt ist, sind mit einem Häkchen gekennzeichnet. Anrufer über andere Konten hören den Besetztton.



Gewünschten Eintrag wählen.



Display-Taste drücken, um ein Häkchen zu setzen.

Display-Taste erneut drücken, um das Häkchen zu entfernen.

## Makeln

Sie sprechen mit einem Teilnehmer; ein weiterer wird gehalten, weil Sie beispielsweise einen anklopfenden Anruf angenommen oder ein Gespräch in Wartestellung gesetzt haben.



Rückfragetaste drücken, um zwischen beiden Gesprächspartnern hin- und herzuschalten.

### Rückfrage bei einem dritten Teilnehmer starten:

#### Neu Teiln



Display-Taste drücken. Beide Teilnehmer werden in Wartestellung gesetzt.

Rufnummer des dritten Teilnehmers eingeben.

#### Wählen

Display-Taste drücken. Die Nummer wird gewählt.

Um nach Beendigung der Rückfrage wieder mit einem der Teilnehmer in Wartestellung zu sprechen:



Gewünschten Teilnehmer wählen.



Rückfragetaste drücken.

## Konferenz

Sie sprechen mit einem Teilnehmer und ein weiterer wird gehalten.



Gehaltene Teilnehmer wählen.



Konferenztaste drücken, um den gehaltenen Teilnehmer zu einer Konferenz hinzuschalten.

### Oder

Sie sprechen mit einem oder mehreren Teilnehmern und wollen einen weiteren hinzunehmen.



Konferenztaste drücken.



Rufnummer des weiteren Teilnehmers eingeben.

#### Wählen

Display-Taste drücken. Die Nummer wird gewählt.

Wenn sich der Teilnehmer meldet, wird er automatisch zur Konferenz geschaltet.



Die Teilnehmer der Konferenz werden angezeigt.

### Teilnehmer von Konferenz abmelden:



Teilnehmer auswählen.

#### Entfernen

Display-Taste drücken, um Konferenz für markierten Teilnehmer zu beenden.

#### Neu Teiln

Display-Taste drücken, um eine Rückfrage bei einem weiteren Teilnehmer zu starten. Die Konferenzteilnehmer werden in Wartestellung gesetzt.

### Hinweis

---

Konferenzen sind nur zwischen Teilnehmern möglich, die dasselbe VoIP-Konto verwenden.

---

## Anruf an einen anderen Anschluss weitergeben

Sie sprechen mit einem Teilnehmer und wollen das Gespräch an einen dritten weitergeben.

### Weitergabe ohne Nachfrage:



Transfertaste drücken. Das Gespräch wird gehalten.



Rufnummer des Teilnehmers, an den Sie das Gespräch weitergeben wollen, eingeben.



Transfertaste erneut drücken. Die Verbindung wird an den Angerufenen weitergeleitet. Ihre Verbindung zum Teilnehmer wird beendet.

### Weitergabe mit Nachfrage:

Dieses Verfahren wählen Sie, um sicherzugehen, dass die Verbindung wirklich zustande kommt.



Transfertaste drücken. Das Gespräch wird gehalten.



Rufnummer des Teilnehmers, an den Sie das Gespräch weitergeben wollen, eingeben.

#### Wählen

Display-Taste drücken. Die Nummer wird gewählt.

Sie können nach Anruf des dritten Teilnehmers warten, bis dieser annimmt und mit ihm sprechen um z. B. die Gesprächsweitergabe anzukündigen. Drücken Sie dann die Transfertaste .

### Weitergabe an gehaltenen Teilnehmer:

Sie sprechen mit einem Teilnehmer und weitere Teilnehmer werden gehalten. Sie können das aktuelle Gespräch an einen der Teilnehmer in Wartestellung weitergeben.



Einen der gehaltenen Teilnehmer wählen.



Transfertaste drücken. Der ausgewählte Teilnehmer wird mit Ihrem aktuellen Gesprächspartner verbunden.




## Anrufweiserschaltung (AWS) einrichten

Bei der Anrufweiserschaltung werden Anrufe an einen anderen Anschluss weitergeleitet. Sie können eine AWS verbindungs-spezifisch einrichten (d.h. für jedes konfigurierte VoIP-Konto). **Voraussetzung:** Der VoIP-Provider unterstützt die Anrufweiserschaltung.


### ✓ → Netzdienste → Anrufweiserschaltung

Die Liste enthält die für Ihr Telefon konfigurierten Konten.

 Gewünschtes Konto wählen.

**OK** Display-Taste drücken, um die Auswahl zu bestätigen.



 Wählen, wann die Anrufweiserschaltung gelten soll.

**OK** Display-Taste drücken, um die Auswahl zu bestätigen.

**Alle Anrufe** Alle Anrufe werden weitergeschaltet.

**Bei Nichtmelden** Anrufe werden weitergeschaltet, wenn nach mehrmaligem Klingeln niemand abhebt.

**Bei Besetzt** Anrufe werden weitergeschaltet, wenn Ihr Anschluss besetzt ist.

**Aus** Es werden keine Anrufe weitergeschaltet.



Rufnummer, an die umgeleitet werden soll, eingeben.

**Sichern** Display-Taste drücken, um Einstellung für dieses Konto zu speichern.

---


### Hinweis

Lesen Sie dazu auch:

- ◆ Anrufweiserschaltung über den Web-Konfigurator einrichten (→ [S. 89](#)).
  - ◆ Anrufweiserschaltung auf Funktionstasten programmieren (→ [S. 97](#))
-

# Anruflisten nutzen

Folgende Anruflisten stehen zur Verfügung:

- Alle Anrufe** Alle ausgehenden, angenommenen und entgangenen Anrufe.
  - Abg. Anrufe** Zuletzt gewählten Nummern (Wahlwiederholungsliste).
  - Angen. Anrufe** Anrufe, die entgegengenommen wurden.
  - Entg. Anrufe** Anrufe, die nicht entgegengenommen wurden.
- Enthält die Liste Einträge, die Sie noch nicht gesichtet haben, sehen Sie im Display das Symbol  und die Anzahl der neuen Einträge. Die Liste ist auch über das Nachrichten-Center zugänglich (→ **S. 51**).

In den Listen werden max. 60 Einträge gespeichert. Der nächste Eintrag überschreibt den ältesten. Das Display-Menü bietet Zugang zu allen Listen.

### Hinweis

Sie können die Anruflisten auch über den Web-Konfigurator bedienen (→ **S. 102**).

## Einträge sichten

Sie öffnen eine Liste im Ruhezustand des Telefons.

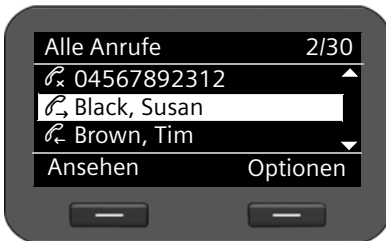
**Anrufe** Display-Taste drücken, um die Anruflisten anzuzeigen.



**OK**




Liste auswählen.

Display-Taste drücken, um die ausgewählte Anrufliste zu öffnen.



Die Anrufe werden chronologisch vom neuesten zum ältesten Eintrag angezeigt.

Rechts oben sehen Sie die Nummer des ausgewählten Eintrags und die Gesamtanzahl der Listeneinträge (z. B. 1/30).

Ein Symbol vor dem Eintrag zeigt, ob es sich um einen ausgehenden () , einen angenommenen () oder einen entgangenen () Anruf handelt.

**Informationen zum Eintrag:**

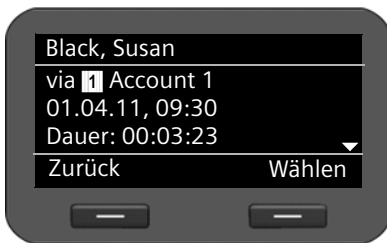
- ◆ Rufnummer des Anrufers bzw. des Angerufenen. Steht die Rufnummer im Telefonbuch, wird stattdessen der Name angezeigt.
- ◆ VoIP-Konto, über das der Anruf aus- oder einging.
- ◆ Datum und Uhrzeit des Anrufs. Bei ausgehenden Anrufen auch die Dauer der Verbindung.

Welche Informationen angezeigt werden, hängt davon ab, welche Informationen bei der Übermittlung vom Anrufer mitgeliefert werden und ob der Anrufer im Telefonbuch steht.

Ist beim Anrufer das Leistungsmerkmal CLIP (=Calling Line Identification Presentation) aktiviert, wird die Rufnummer des Anrufers übermittelt. Anhand der Nummer kann der Anrufer identifiziert werden, wenn er bereits im Telefonbuch steht. **Voraussetzung:** das Leistungsmerkmal ist für das VoIP-Konto freigeschaltet.

**Detailinformationen anzeigen**

**Ansehen** Display-Taste drücken. Es werden die verfügbaren Informationen angezeigt, mindestens die Rufnummer.



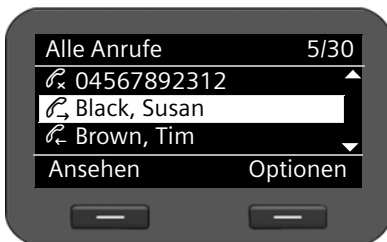
Befindet sich die Nummer im Telefonbuch, wird der Telefonbucheintrag angezeigt (→ [S. 43](#)).


**Hinweis**

Bei einem eingehenden Anruf wird zunächst im lokalen Telefonbuch nach einem passenden Eintrag gesucht. Wird die Nummer dort nicht gefunden, werden die anderen Telefonbücher durchsucht, falls konfiguriert (→ [S. 93](#)).

**Rufnummer aus Liste wählen**

Sie haben folgende Möglichkeiten, eine Rufnummer aus einer Liste zu wählen:



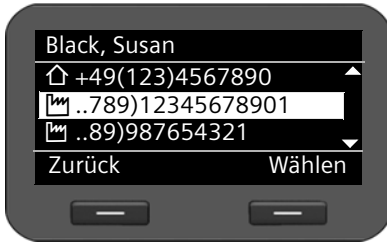
 In der Liste zum gewünschten Namen blättern.

 Hörer abheben.

Die Nummer wird gewählt.

## Anruflisten nutzen

oder



In der Liste zum gewünschten Namen blättern.

**Ansehen**

Display-Taste drücken, um Eintrag anzuzeigen.



Nummer auswählen, falls mehrere Nummern verfügbar.



Hörer abheben.

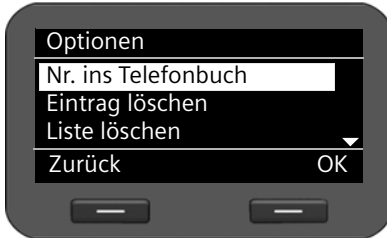
oder

**Wählen**

Display-Taste drücken.

Die Nummer wird gewählt.

## Eintrag aus Anrufliste in Telefonbuch übertragen



In der Liste zum gewünschten Namen blättern.

**Optionen**

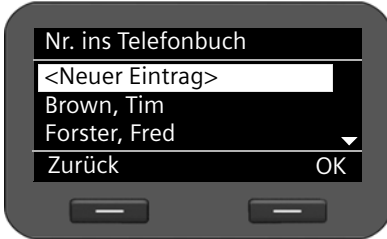
Display-Taste drücken.



Eintrag **Nr. ins Telefonbuch** wählen.

**OK**

Aktion mit Display-Taste bestätigen.

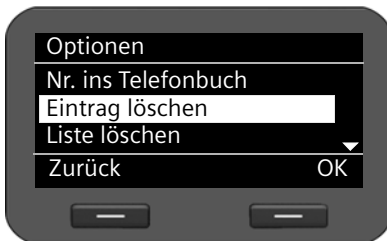


Das Telefonbuch wird geöffnet.

Sie können einen neuen Eintrag im Telefonbuch erzeugen oder einen bestehenden ändern.

Siehe Telefonbuch → **S. 44**.

## Eintrag oder Liste löschen



**Optionen**

Display-Taste drücken.



Gewünschte Aktion wählen: **Eintrag löschen** oder **Liste löschen**.

**OK**

Aktion mit Display-Taste bestätigen.

Sie müssen die Aktion noch einmal bestätigen.

# Telefonbücher nutzen

Zur Verfügung stehen:

- ◆ Lokales Telefonbuch
- ◆ Online-Telefonbuch (LDAP) → **S. 46**
- ◆ Persönliches oder öffentliches Online-Telefonbuch (XML) → **S. 47**

---

## Hinweise

- ◆ Das lokale Telefonbuch ist auch über den Web-Konfigurator zugänglich (→ **S. 101**).
  - ◆ Das lokale Telefonbuch ist als Standard-Telefonbuch voreingestellt. Das heißt, es ist das Telefonbuch, das Sie mit der Taste **■** öffnen und in das Einträge mit der Funktion „In Telefonbuch kopieren“ übertragen werden.
  - ◆ Sie können über den Web-Konfigurator festlegen, dass als Standard-Telefonbuch ein anderes Telefonbuch verwendet wird (→ **S. 96**).
- 

## Lokales Telefonbuch

Im lokalen Telefonbuch können Sie insgesamt 200 Einträge speichern.

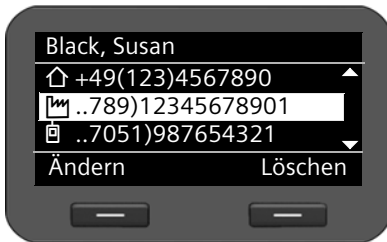
---

### Hinweis

Sie können Ihr lokales Telefonbuch auch über den Web-Konfigurator bedienen (→ **S. 101**).

---

## Telefonbucheinträge



Ein Telefonbucheintrag enthält folgende Informationen:

- ◆ Vor- und Nachname
- ◆ bis zu sechs Rufnummern

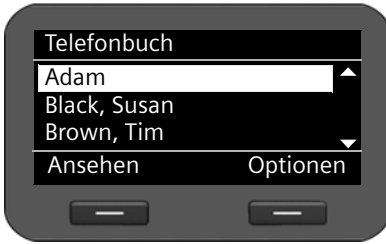
Ein Symbol vor einer Rufnummer zeigt an, ob es sich um eine private (**↑**), dienstliche (**☎**) oder Mobilrufnummer (**☎**) handelt.

## Telefonbuch öffnen

Sie öffnen das Telefonbuch im Ruhezustand mit der Taste (Navigationstaste )  
oder über das Display-Menü

✓ → Kontakte → Telefonbuch

## Eintrag anzeigen



In der Liste zum gewünschten Namen blättern.

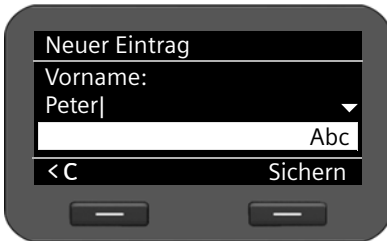
**Ansehen**

Display-Taste drücken. Der Eintrag wird wie in der Abbildung auf **S. 43** angezeigt.

## Neuen Eintrag erzeugen

**Optionen** Display-Taste drücken.

**OK** Display-Taste drücken, um die Aktion **Neuer Eintrag** zu starten.



Ein Telefonbucheintrag besteht aus:

- **Vorname und Name,**
- 2 x **Tel. (Privat),**
- 2 x **Tel. (Mobil),**
- 2 x **Tel. (Büro).**



Name und Telefonnummern eingeben.

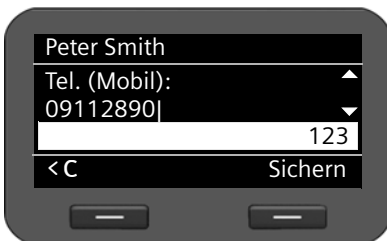
Zur Eingabe von Text → **S. 23.**



Von Zeile zu Zeile blättern.

**Sichern** Telefonbucheintrag sichern, wenn Sie alle Daten eingegeben haben.

## Eintrag ändern



Im Telefonbuch zum gewünschten Eintrag blättern.

**Optionen**

Display-Taste drücken

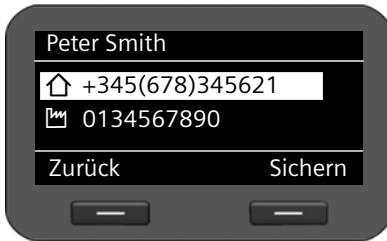


**Eintrag ändern** wählen.

Die Felder des Telefonbucheintrags können überschrieben werden. Das Vorgehen ist identisch zu **Neuen Eintrag erzeugen**.

## Standard-Nummer ändern

Die Standard-Nummer ist die Hauptrufnummer des Teilnehmers, die als erste in der Liste angezeigt und gewählt wird. Sie können die Standard-Nummer ändern.



Im Telefonbuch zum gewünschten Eintrag blättern.

**Optionen**

Display-Taste drücken



**Standard-Nr. ändern** wählen.

**OK**

Auswahl bestätigen.



Gewünschte Nummer auswählen.

**Sichern**

Display-Taste drücken, um Änderung zu speichern.

## Telefonbucheintrag oder ganzes Telefonbuch löschen

**Ausgewählten Eintrag aus der Liste löschen:**



Zum gewünschten Eintrag blättern.

**Optionen**

Display-Taste drücken



**Eintrag löschen** wählen.

**OK**

Auswahl bestätigen.

oder

**Ansehen**



**Löschen**

Display-Tasten nacheinander drücken.

**Ja**

Löschen bestätigen.

**Die gesamte Liste löschen:**

**Optionen**

Display-Taste drücken



**Liste löschen** wählen.

**Ja**

Löschen bestätigen.

## Rufnummer aus Telefonbuch wählen



Zum gewünschten Eintrag blättern.



Hörer abheben.

Die Standard-Nummer des Telefonbucheintrags wird gewählt (→ **S. 45**).

## Online-Telefonbuch (LDAP)

Wird in Ihrem Firmennetz ein Telefonbuch über einen LDAP-Server zur Verfügung gestellt, können Sie dieses an Ihrem Telefon nutzen (LDAP= Lightweight Directory Access Protocol). **Voraussetzung:** Sie haben diese Funktion über den Web-Konfigurator eingerichtet (→ [S. 95](#)).

Sie können dem LDAP-Telefonbuch im Web-Konfigurator auch einen Namen geben. Dieser wird dann im Display anstelle von **LDAP-Telefonbuch** angezeigt.

### LDAP-Telefonbuch öffnen

Sie öffnen das LDAP-Telefonbuch im Ruhezustand über das Display-Menü

✓ → **Kontakte** → **LDAP-Telefonbuch**

oder

☰ (Navigationstaste Ⓞ) lang drücken.

### Eintrag suchen und anzeigen



☰ Namen (bzw. Anfangsbuchstaben) eingeben.

Zur Eingabe von Text → [S. 23](#)

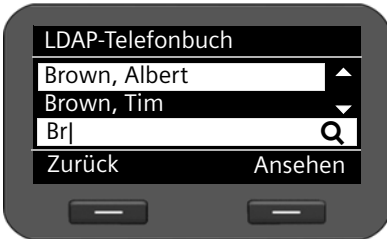
Sobald Sie die Eingabe unterbrechen, startet der Suchvorgang.

Alle passenden Einträge werden angezeigt. Wird kein passender Eintrag gefunden, wird wieder das Suchfeld angezeigt. Sie können eine neue Suche starten.

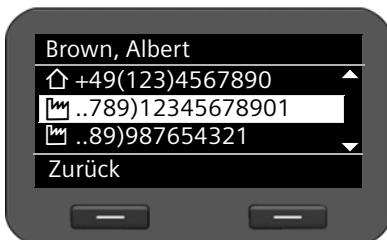
Ⓞ Zum gewünschten Eintrag blättern.

**Ansehen** Display-Taste drücken.

Der Eintrag wird angezeigt.



### Aus LDAP-Telefonbuch wählen



Eintrag anzeigen.

Ⓞ Rufnummer auswählen.

☎ Hörer abheben.

Die Nummer wird gewählt.



## Online-Telefonbücher

Online-Telefonbücher sind Verzeichnisse, die im Internet zur Verfügung gestellt werden. Sie können

- ◆ öffentliche Online-Telefonbücher nutzen, die im Internet zur Verfügung gestellt werden, z. B. KlickTel oder „Gelbe Seiten“ und
- ◆ ein persönliches Online-Telefonbuch anlegen, wenn Ihr Provider dies ermöglicht.

Welches öffentliche Online-Telefonbuch Sie nutzen, stellen Sie über den Web-Konfigurator ein (→ [S. 93](#)).

### ◆ **Telefonbuch**

ein öffentliches Telefonbuch, das der Provider im Internet bereitstellt

### ◆ **Branchenbuch (Gelbe Seiten)**

ein Branchenbuch, das der Provider im Internet bereitstellt

### ◆ **Privates Telefonbuch**

Einige Provider bieten Ihnen die Möglichkeit, ein eigenes, persönliches Online-Telefonbuch im Internet anzulegen und zu verwalten.

Das persönliche Online-Telefonbuch können Sie an Ihrem Telefon nutzen.

#### **Voraussetzung:**

- Sie geben im Web-Konfigurator die Daten des Anbieters für Ihr persönliches Online-Telefonbuch ein (→ [S. 93](#))
- Sie erstellen und verwalten Ihr persönliches Online-Telefonbuch über den Web-Browser Ihres PCs.

## Online-Telefonbuch öffnen

Sie öffnen ein Online-Telefonbuch im Ruhezustand über das Display-Menü

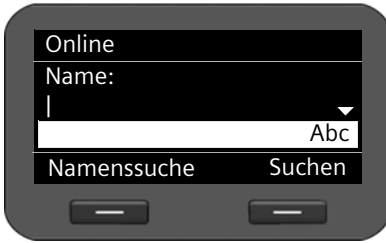
✓ → **Kontakte** → **Name des Online-Telefonbuchs**

Wählen Sie das gewünschte öffentliche oder private Online-Telefonbuch aus. Der Name des Telefonbuchs hängt von den Einstellungen für das Telefonbuch im Web-Konfigurator ab. Es kann der Name sein, den der Provider für sein Telefonbuch verwendet, oder ein selbstgewählter Name.

## Eintrag in Online-Telefonbuch suchen

Sie können nach einer Rufnummer oder nach einem Namen suchen.

### Nach Rufnummer suchen



Nachnamen und Wohnort des gesuchten Teilnehmers eingeben.

Zur Eingabe von Text → [S. 23](#)



Von Zeile zu Zeile blättern.

**Suchen**

Display-Taste drücken, um Suche zu starten.



Werden mehrere Einträge für den eingegebenen Ort gefunden, wird eine Liste angezeigt, in der Sie die Wohnortsuche spezifizieren können.



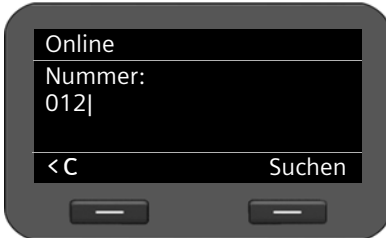
Ort wählen.

**OK**

Suche starten.

**Hinweis:** Das **Ort**-Feld ist im privaten Telefonbuch nicht verfügbar.

### Nach Namen suchen



**Namenssuche**

Display-Taste drücken.



Rufnummer des gesuchten Eintrags eingeben.

**Suchen**

Display-Taste drücken, um Suche zu starten.

Wird kein Eintrag gefunden, erhalten Sie eine entsprechende Meldung. Sie können dann:

**Ändern**

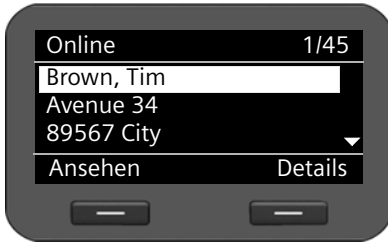
Display-Taste drücken, um Ihre Suchanfrage zu ändern.

oder

**Neu**

Display-Taste drücken, um eine neue Suche zu starten.

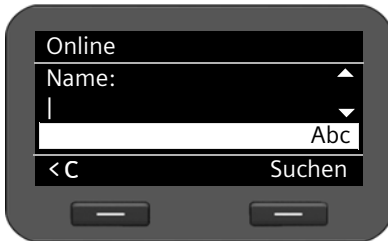
## Suchergebnisse



Suchergebnisse werden als Liste angezeigt. Der erste gefundene Eintrag wird mit Namen und verfügbarer Adressinformation angezeigt. Oben rechts sehen Sie die Nummer des angezeigten Eintrags und die Anzahl der gefundenen Einträge.

Werden mehr als 99 Einträge gefunden, erhalten Sie eine Meldung über die Anzahl der gefundenen Einträge. Sie können dann die Suche verfeinern oder eine neue Suche starten.

### Suche verfeinern:

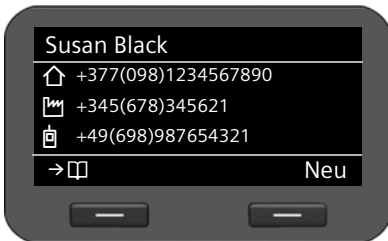


**Details** Display-Taste drücken.


Spezifizieren Sie Ihre Suchanfrage in den verschiedenen Suchfeldern:

**Name, Vorname, Branche / Name, Ort oder Straße.**

**Suchen** Display-Taste drücken, um Suche erneut zu starten.




### Details zum Eintrag anzeigen:

 Zum gewünschten Eintrag blättern.

**Ansehen** Display-Taste drücken.

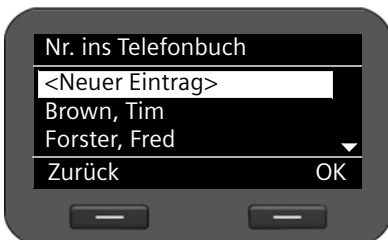
Der Eintrag enthält die verfügbaren Telefonnummern.

### Nummer wählen:


 Nummer auswählen.

 Hörer abheben.

## Eintrag in lokales Telefonbuch übertragen



Einträge aus einem Online-Telefonbuch lassen sich in Ihr lokales Telefonbuch übertragen.

 Display-Taste drücken.

Sie können einen neuen Eintrag im Telefonbuch erzeugen oder einen bestehenden ändern.


Siehe Telefonbuch → **S. 44.**



# Nachrichten verwalten

Sie haben über das Display-Menü Zugang zu Sprachnachrichten auf Netzanrufbeantwortern. Außerdem haben Sie über das Nachrichten-Center mit einem Tastendruck Zugang zu Sprachnachrichten und entgangenen Anrufen (→ S. 51).

## Sprachnachrichten auf Netzanrufbeantworter

Einige VoIP-Provider bieten Anrufbeantworter im Internet, sog. Netzanrufbeantworter an. Jeder Netzanrufbeantworter nimmt jeweils die Anrufe entgegen, die über die zugehörige VoIP-Rufnummer eingehen. Um alle Anrufe aufzuzeichnen, sollten Sie daher für jedes Ihrer VoIP-Konten einen Netzanrufbeantworter einrichten (→ S. 92).

Befinden sich neue Nachrichten auf dem Netzanrufbeantworter, wird dies mit dem Symbol  angezeigt. Rechts daneben steht die Anzahl neuer Nachrichten.

Sie können auf Ihren Netzanrufbeantworter auch über das Nachrichten-Center zugreifen (→ S. 51). Befindet sich eine neue Nachricht auf dem Netzanrufbeantworter, blinkt die Taste  und im Display wird das Symbol  angezeigt.

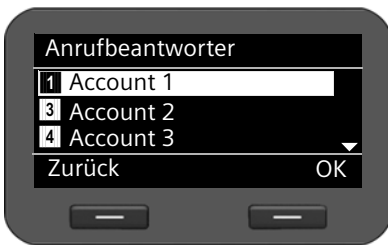
## Sprachnachrichten anhören

Aufgezeichnete Nachrichten über das Display-Menü anhören:


✓ → **Anrufbeantworter**

Aufgezeichnete Nachrichten über das Nachrichten-Center anhören:

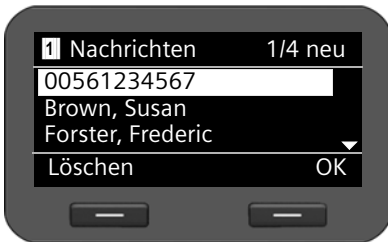
 → **Anrufbeantworter**




Es wird die Liste der verfügbaren Netzanrufbeantworter sortiert nach VoIP-Konten angezeigt.

 In der Liste zum gewünschten Netzanrufbeantworter blättern.

**OK** Display-Taste drücken, um die Verbindung mit dem Netzanrufbeantworter aufzubauen.



Die auf dem Netzanrufbeantworter verfügbaren Nachrichten werden mit Rufnummer oder, wenn verfügbar, mit Namen des Absenders aufgelistet.

 In der Liste zur gewünschten Nachricht blättern.


**OK** Display-Taste drücken, um die Nachricht anzuzeigen.

**Löschen** Display-Taste drücken, um die Nachricht zu löschen.

## Über das Nachrichten-Center auf Nachrichten zugreifen


Das Nachrichten-Center ermöglicht durch einen einfachen Tastendruck schnellen Zugang zu neu eingegangenen Nachrichten. Es bietet zentralen Zugriff auf folgende Nachrichten:

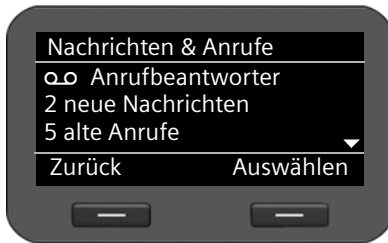
- ◆ Sprachnachrichten (→ **S. 50**)
- ◆ entgangene Anrufe (→ **S. 40**)




Gibt es für eine dieser Nachrichtenarten einen neuen Eintrag, blinkt die Nachrichtentaste . Als neu gilt ein Eintrag, wenn er nach dem letzten Öffnen der entsprechenden Liste eingegangen ist.

Welche Nachrichtenarten über das Nachrichten-Center zugänglich sind, legen Sie über den Web-Konfigurator fest (→ **S. 92**).

### Nachrichten-Center öffnen

Sie öffnen das Nachrichten-Center über die Taste .



-  Zwischen der Anzeige von  **Anrufbeantworter** und  **Entg. Anrufe** hin- und herschalten.

Es wird jeweils die Anzahl neuer und alter Nachrichten bzw. Anrufe angezeigt.

**Auswählen** Display-Taste drücken, um die Liste der Nachrichten bzw. Anrufe anzuzeigen.  
Sprachnachrichten → **S. 50**; entgangene Anrufe → **S. 40**.

# Grundeinstellungen

Ihr Telefon ist voreingestellt. Sie können die Einstellungen individuell ändern.

## Datum und Zeit einstellen

Die Uhrzeit wird zum Beispiel im Ruhe-Display sowie bei eingehenden Anrufen angezeigt. Dafür wird die korrekte Einstellung für Datum und Uhrzeit benötigt.

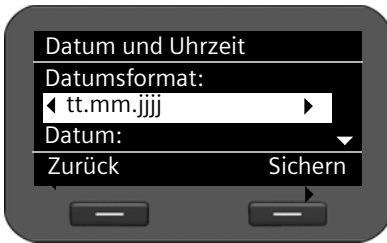
### Hinweis

In Ihrem Telefon ist die Adresse eines Zeitservers im Internet oder im lokalen Netzwerk gespeichert. Von diesem Zeitserver werden Datum und Uhrzeit übernommen, sofern das Telefon mit dem Netzwerk verbunden und die Synchronisation mit dem Zeitserver aktiviert ist. Manuelle Einstellungen werden dann überschrieben.

Die Einstellungen für den Zeitserver nehmen Sie über den Web-Konfigurator vor (→ **S. 98**).

Zum manuellen Einstellen von Datum und Zeit verwenden Sie das Display-Menü:

✓ → **Einstellungen** → **Datum und Uhrzeit**



### Datumsformat:



Datumsformat wählen:

**tt.mm.jjjj**: Tag, Monat, Jahr

**mm.tt.jjjj**: Monat, Tag, Jahr



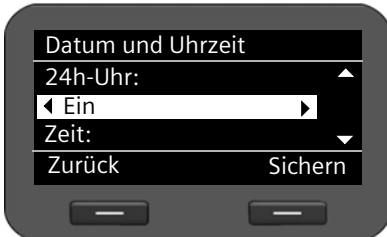
### Datum:



Tag, Monat und Jahr 8-stellig eingeben, z. B. für den 14. Januar 2011:

Bei Datumsformat **tt.mm.jjjj**:  
14012011

Bei Datumsformat **mm.tt.jjjj**:  
01142011



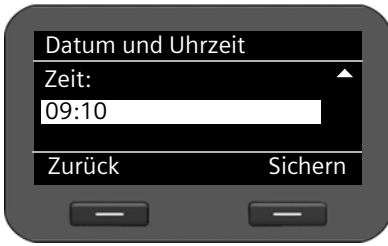
### Zeitformat:



Zeitformat wählen:

**Ein**: 24-Stunden-Format

**Aus**: 12-Stunden-Format



**Zeit:**



Uhrzeit 4-stellig eingeben, z. B. 0715 für 7.15 Uhr.

Zeitanzeige dieser Einstellung im **24-Stunden-Format**: 07:15

Zeitanzeige dieser Einstellung im **12-Stunden-Format**: 07:15 AM

**Sichern** Display-Taste drücken, um Einstellungen zu speichern.

## Klingelton einstellen

Für den Klingelton können Sie Lautstärke und Klingelmelodie einstellen und ihn für anonyme Anrufe ganz ausstellen.

### Lautstärke festlegen

Die Lautstärke des Klingeltons für eingehende Anrufe lässt sich in fünf Stufen einstellen.

#### Im Ruhezustand


✓ → **Einstellungen** → **Töne und Signale** → **Klingeltöne** → **Lautstärke**



Gewünschte Lautstärke wählen. Die Lautstärke wird sofort geändert. Zum Test wird der Klingelton mit der eingestellten Melodie in der gewählten Lautstärke abgespielt.

**Sichern** Display-Taste drücken, um die Einstellung zu sichern.

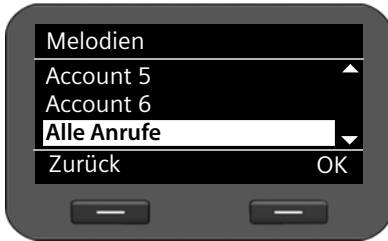
#### Während das Telefon klingelt

Sie können die Lautstärke während des Klingelns über die Taste  einstellen. Bei jedem Drücken wird die Lautstärke um eine Stufe herauf- bzw. herabgesetzt. Die letzte Einstellung bleibt erhalten.

## Klingelton wählen

Sie können verschiedene Klingeltöne aus dem Media-Pool (→ **S. 103**) auswählen und unterschiedliche Klingeltöne für verschiedene VoIP-Konten festlegen.

✓ → **Einstellungen** → **Töne und Signale** → **Klingeltöne** → **Melodien**



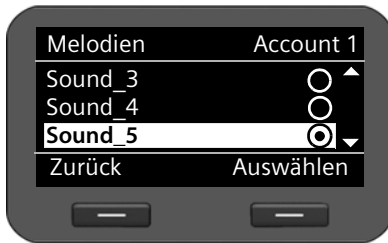
Es werden alle konfigurierten VoIP-Konten aufgelistet.



Wählen Sie das VoIP-Konto, für das Sie den Klingelton einstellen wollen. Wählen Sie **Alle Anrufe**, wenn Sie für alle Konten den selben Klingelton festlegen wollen.

**OK**

Display-Taste drücken, um die Auswahl zu bestätigen.



Es werden alle Melodien angezeigt, die im Media-Pool zur Verfügung stehen.

Rechts oben sehen Sie, welches VoIP-Konto Sie bearbeiten bzw. **Alle Anrufe**.



Klingelton wählen.

Der gewählte Klingelton wird in der eingestellten Lautstärke abgespielt.

**Auswählen**

Display-Taste drücken, um die Auswahl zu bestätigen.

---

### Hinweis

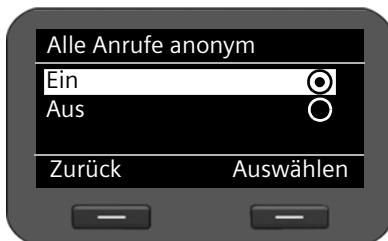
Standardmäßig ist die gleiche Melodie für alle Konten eingestellt. Wenn Sie für ein Konto eine andere Melodie wählen, wird die Einstellung für **Alle Anrufe** automatisch auf **Individuell** gesetzt.

---

## Klingelton für anonyme Anrufe ausschalten

Sie können verhindern, dass das Telefon bei externen Anrufen, bei denen keine Rufnummer übermittelt wird, klingelt.

✓ → **Einstellungen** → **Töne und Signale** → **Klingeltöne** → **Alle Anrufe anonym**



Ist die Funktion aktiviert, klingelt das Telefon nicht, wenn ein anonymer Anruf eingeht. Der Anruf wird dennoch am Display angezeigt.



Gewünschte Option wählen.

**Auswählen**

Display-Taste drücken, um die Auswahl zu bestätigen.

Die Änderung wird sofort aktiv.



## Hinweistöne ein-/ausschalten

Ihr Telefon weist Sie akustisch auf verschiedene Tätigkeiten und Zustände hin. Folgende Hinweistöne können Sie unabhängig voneinander ein- oder ausschalten:

- ◆ **Tastenklick:** Jeder Tastendruck wird akustisch signalisiert.
- ◆ **Bestätigungen:** am Ende einer Eingabe/Einstellung und beim Eintreffen eines neuen Eintrags im Netzanrufbeantworter oder der Anrufliste, bei Fehleingaben und beim Blättern am Anfang eines Menüs.

✓ → **Einstellungen** → **Töne und Signale** → **Hinweistöne**



**Ändern**

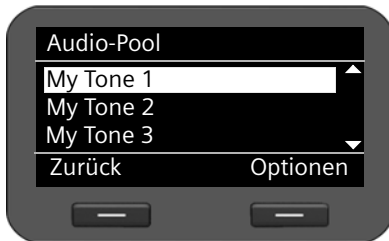
**Tastenklick oder Bestätigungen** auswählen.

Display-Taste drücken, um die ausgewählte Funktion ein- oder auszuschalten.

## Klingeltöne umbenennen oder löschen

Klingeltöne, die Sie selbst mithilfe des Web-Konfigurators auf Ihr Telefon geladen haben (→ **S. 103**), können Sie umbenennen oder löschen.

✓ → **Einstellungen** → **Töne und Signale** → **Audio-Pool**

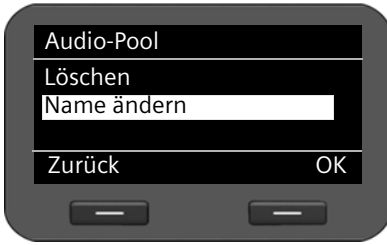


**Optionen**


Es werden alle verfügbaren Klingeltöne aufgelistet. Sie können nur die ändern, die Sie selbst geladen haben.


Gewünschten Klingelton wählen.


Display-Taste drücken, um Klingelton zu bearbeiten.




### Klingelton umbenennen

 Option **Name ändern** auswählen und Display-Taste **OK** drücken.


 Vorhandene Zeichen löschen.

 Neuen Namen eingeben.  
Zum Eingeben von Text → [S. 23](#).

 Display-Taste drücken, um den geänderten Namen zu speichern.

### Klingelton löschen

 Option **Löschen** auswählen.

 Display-Taste drücken, um den Klingelton zu löschen.

## Display einstellen

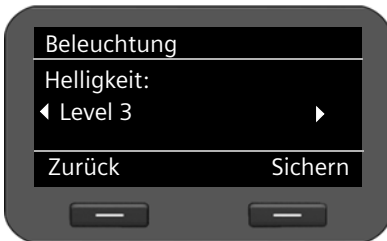
Sie können für das Display die Hintergrundbeleuchtung und den Kontrast einstellen.

### Hintergrundbeleuchtung einstellen

Sie können die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung des Display in vier Stufen einstellen.

Bei ausgeschalteter Display-Beleuchtung schaltet der erste Druck auf eine beliebige Taste oder ein ankommender Anruf die Display-Beleuchtung ein. Der Tastendruck hat in diesem Fall keine weitere Funktion.

✓ → **Einstellungen** → **Display** → **Beleuchtung**



Wählen Sie die gewünschte Helligkeitsstufe.

Ihre Einstellung wird sofort aktiv, so dass Sie sie prüfen und ggf. korrigieren können.



Display-Taste drücken, um die Einstellung zu speichern.

### Kontrast einstellen

Sie können den Kontrast des Display in sechs Stufen einstellen.

✓ → Einstellungen → Display → Kontrast



Wählen Sie den gewünschten Kontrast-Level 1-6. Ihre Einstellung wird sofort aktiv, so dass Sie sie prüfen und ggf. korrigieren können.

**Sichern**

Display-Taste drücken, um die Einstellung zu speichern.

## Sprache einstellen

Sie können sich die Display-Texte in verschiedenen Sprachen anzeigen lassen.

✓ → Einstellungen → Sprache



Die aktuelle Sprache ist mit  markiert.



Gewünschte Sprache auswählen.

**Auswählen**

Display-Taste drücken, um die gewählte Sprache zu aktivieren.

Die Sprache wird umgestellt.

## Gerät in Lieferzustand zurücksetzen

Wenn Sie Ihr Gerät an jemanden weitergeben oder den Arbeitsplatz wechseln, können Sie Ihre individuellen Einstellungen und Daten löschen, indem Sie das Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Es werden alle Systemeinstellungen in den Lieferzustand zurückgesetzt. Benutzerspezifische Daten werden gelöscht.

Dies bedeutet insbesondere, dass Netzwerkkonfiguration, VoIP-Konten, Telefonbücher, Anruflisten, Daten im Media-Pool und alle individuellen Einstellungen gelöscht bzw. auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden.

Um diese Funktion auszuführen benötigen Sie das Administratorkennwort (→ [S. 99](#)).

✓ → **Einstellungen** → **Reset**



Administratorkennwort eingeben.



Display-Taste drücken. Das eingegebene Kennwort wird überprüft.

Wenn das Kennwort richtig war, müssen Sie die Aktion jetzt bestätigen.



Display-Taste drücken. Das Gerät wird auf Werkseinstellungen zurückgesetzt.

### Rücksetzen über Gerätetaste

Sie können das Gerät auch über den Reset-Knopf auf der Geräteunterseite zurücksetzen.



Reset-Knopf

Der Reset-Knopf befindet sich hinter der kleinen mit **Reset** beschrifteten Öffnung. Verwenden Sie einen spitzen Gegenstand, z. B. eine Büroklammer.

- ◆ **Reset:** Drücken Sie den Knopf mindestens 5 Sekunden, um alle Einstellungen in den Lieferzustand zurückzusetzen.
- ◆ **Neustart:** Drücken Sie den Knopf mehr als 1 Sekunde aber weniger als 5 Sekunden, um das Gerät neu zu starten. Alle Konfigurationsmaßnahmen und Einstellungen bleiben erhalten.

# Einstellungen für das lokale Netzwerk

---

Korrekte Einstellungen für die Anbindung Ihres Telefons an das lokale Netzwerk sind Voraussetzung für die Kommunikation mit anderen Geräten im Netzwerk und damit für das Telefonieren über das Internet.

Ihr Telefon kann kabelgebunden über Ethernet mit dem lokalen Netzwerk verbunden werden. Bei der Inbetriebnahme versucht das Gerät automatisch eine Verbindung zum lokalen Netzwerk herzustellen (→ [S. 19](#)).

Dies ist möglich wenn

- Sie das Gerät über ein Ethernet-Kabel mit dem Netzwerk verbunden haben (→ [S. 12](#))
- das Gateway im Netzwerk IP-Adressen automatisch über DHCP vergibt
- das Netzwerk nach IP-Protokoll Version 4 (IPv4) arbeitet.

In diesem Fall erhält das Telefon automatisch eine IP-Adresse und wird mit dem lokalen Netzwerk verbunden. Sie können dann die weitere Konfiguration Ihres Telefons über den Web-Konfigurator an einem PC vornehmen (→ [S. 65](#)).

Wenn die Netzwerkverbindung nicht automatisch hergestellt wird, haben Sie zunächst keinen Zugang zum Web-Konfigurator. In diesem Fall müssen Sie die Netzanbindung Ihres Telefons manuell über das Display-Menü vornehmen:

- ◆ Wenn Ihrem Gerät eine statische IP-Adresse zugewiesen wird, muss Ihnen der Netzadministrator die IP-Adresse Ihres Geräts mitteilen. Sie weisen diese Adresse dann Ihrem Telefon zu (→ [S. 60](#)).
- ◆ Wenn in Ihrem Netzwerk IPv6 verwendet wird, müssen Sie das Telefon auf Internet-Protokoll Version 6 (IPv6) umstellen (→ [S. 62](#)). Erfolgt die Adressvergabe automatisch, wird die Verbindung hergestellt. Soll Ihr Telefon eine statische IP-Adresse erhalten, muss Ihnen der Netzadministrator diese mitteilen. Sie weisen diese dann Ihrem Telefon zu.

Sie nehmen die Netzwerkeinstellungen bei der Inbetriebnahme vor (→ [S. 19](#)) oder Sie starten die Konfiguration über das Display-Menü. Die Einstellungen sind identisch.

---

## Achtung

Wenn Sie die Konfiguration für eine funktionierende Netzwerkverbindung ändern, kann die Verbindung unterbrochen werden. Sie haben dann **keinen Zugang mehr** zum lokalen Netzwerk und zum Web-Konfigurator und **können nicht mehr über das Internet telefonieren**.

---

## LAN-Einstellungen

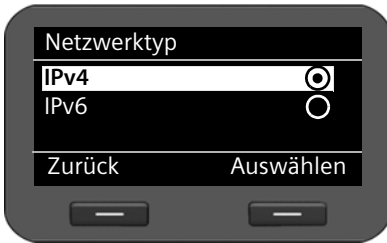
Sie starten die Netzwerkkonfiguration über das Display-Menü:

✓ → **Einstellungen** → **Lokales Netzwerk**

### Hinweis

Um Zugang zur Netzkonfiguration zu erhalten, müssen Sie das Administrator-Passwort eingeben. Voreinstellung: **admin**

## Auswahl des Netzwerktyps



**Netzwerktyp** auswählen.



Display-Taste drücken, um die Auswahl zu bestätigen.



Wählen Sie das IP-Protokoll, das in Ihrem Netzwerk verwendet wird (**IPv4** oder **IPv6**).



Display-Taste drücken, um die Auswahl zu bestätigen.

Die weiteren Einstellungen sind abhängig von Ihrer Auswahl.

**IPv4-Konfiguration** → unten, **IPv6-Konfiguration** → [S. 62](#)



Display-Taste drücken, um zum Menü **Lokales Netzwerk** zurückzukehren. Von da rufen Sie jeweils den nächsten Schritt der Netzwerkkonfiguration auf.

## IPv4-Konfiguration



**IP-Adresstyp** auswählen.



Display-Taste drücken, um die Auswahl zu bestätigen.

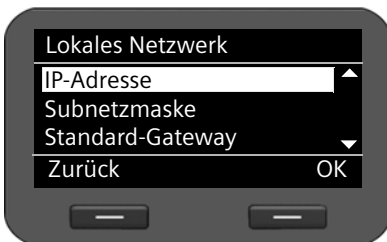


Wählen Sie **Dynamisch**, wenn Ihr Gerät die IP-Adresse über einen DHCP-Server erhält. Wählen Sie **Statisch**, wenn Ihr Gerät eine feste IP-Adresse erhält.



Display-Taste drücken, um die Auswahl zu bestätigen.

Bei der Einstellung **Dynamisch** werden die weiteren Einstellungen automatisch vorgenommen. Sie werden angezeigt und können nicht geändert werden.



Wenn Sie als Adresstyp **Statisch** gewählt haben, müssen Sie nun die folgenden Einstellungen vornehmen:

- **IP-Adresse**
- **Subnetzmaske**
- **Standard-Gateway**
- **Bevorz. DNS-Server** und
- **Altern. DNS-Server**

### IP-Adresse

Geben Sie eine IP-Adresse für Ihr Telefon ein. Über diese IP-Adresse ist Ihr Telefon für andere Teilnehmer in Ihrem lokalen Netzwerk (z. B. PC) erreichbar.

Die IP-Adresse besteht aus vier durch einen Punkt von einander getrennten Feldern mit Dezimalwerten von 0-255, z. B. 192.168.2.1.

Folgendes ist zu beachten:

- Die IP-Adresse muss aus dem Adressbereich sein, der am Router für das lokale Netzwerk verwendet wird. Der gültige Adressbereich wird durch die IP-Adresse des Routers und die Subnetzmaske bestimmt (siehe Beispiel).
- Die IP-Adresse muss im lokalen Netzwerk eindeutig sein, d. h. sie darf nicht von einem anderen Gerät am Router benutzt werden.
- Die feste IP-Adresse darf nicht zum Adressbereich gehören, der für den DHCP-Server des Routers reserviert ist.

Prüfen Sie ggf. die Einstellung am Router bzw. fragen Sie den Netzadministrator.

#### Beispiel:

IP-Adresse des Routers:	192.168.2.1
Subnetzmaske im Netzwerk	255.255.255.0
Adressbereich des DHCP-Servers	192.168.2.101 – 92.168.2.255
Mögliche IP-Adressen für das Telefon	192.168.2.2 – 192.168.2.100

### Subnetzmaske

Die Subnetzmaske gibt an, wie viele Teile einer IP-Adresse das Netzpräfix ausmachen. 255.255.255.0 bedeutet zum Beispiel, dass die ersten drei Teile der IP-Adressen für alle Geräte im Netzwerk gleich sein müssen, der letzte Teil ist für jedes Gerät spezifisch. Bei der Subnetzmaske 255.255.0.0 sind nur die zwei ersten Teile für den Netzpräfix reserviert. Sie müssen die Subnetzmaske eingeben, die in Ihrem Netzwerk verwendet wird.

### Standard-Gateway

Geben Sie die IP-Adresse des Standard-Gateways ein, über den das lokale Netz mit dem Internet verbunden ist. Das ist im Allgemeinen die lokale (private) IP-Adresse Ihres Routers (z.B. 192.168.2.1). Ihr Telefon benötigt diese Information, um auf das Internet zugreifen zu können.

### Bevorz. DNS-Server

Geben Sie die IP-Adresse des bevorzugten DNS-Servers ein. DNS (Domain Name System) ermöglicht die Zuordnung öffentlicher IP-Adressen zu symbolischen Namen. Der DNS-Server wird benötigt, um beim Verbindungsaufbau zu einem Server den DNS-Namen in die IP-Adresse umzusetzen.

Sie können hier die IP-Adresse Ihres Routers/Gateways angeben. Dieser leitet Adress-Anfragen des Telefons an seinen DNS-Server weiter.

Es ist kein DNS-Server voreingestellt.

### Altern. DNS-Server

Geben Sie die IP-Adresse des alternativen DNS-Servers ein, der bei Nichterreichbarkeit des bevorzugten DNS-Servers verwendet werden soll.

- ▶ Wenn Sie alle Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie die Display-Taste **Zurück**, um die Konfigurationseinstellungen zu sichern.

## IPv6-Konfiguration



**IP-Adresstyp** auswählen.

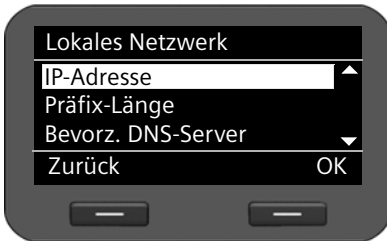


Display-Taste drücken, um die Auswahl zu bestätigen.



Wählen Sie **Auto-Konfiguration**, wenn Ihr Gerät die IP-Adresse über einen DHCP-Server erhält. Wählen Sie **Statisch**, wenn Ihr Gerät eine feste IP-Adresse erhält.

Bei der Einstellung **Auto-Konfiguration** werden die weiteren Einstellungen automatisch vorgenommen. Sie werden hier angezeigt und können nicht geändert werden.



Wenn Sie als Adresstyp **Statisch** gewählt haben, müssen Sie nun die folgenden Einstellungen vornehmen:

- **IP-Adresse**
- **Präfix-Länge** und
- **Bevorz. DNS-Server**
- **Altern. DNS-Server**

Fragen Sie Ihren Netzadministrator nach den Einstellungen in Ihrem Netzwerk.

### IP-Adresse

Geben Sie eine IP-Adresse für Ihr Telefon ein. Über diese IP-Adresse ist Ihr Telefon für andere Teilnehmer in Ihrem lokalen Netzwerk (z. B. PC) erreichbar.

Die IP-Adresse umfasst 128 Bit. Sie wird durch acht durch einen Doppelpunkt getrennte Felder mit hexadezimalen Werten von 0-FFFFFF dargestellt, z. B. 2001:b021:189:0:205:5dff:fe6b:87.

Die IP-Adresse besteht aus einem Präfix und einem Interface Identifier. Die Länge des Präfixes (normalerweise 64 Bit) wird über den Wert von **Präfix-Länge** definiert.

### Präfix-Länge

Die Präfix-Länge gibt an, wieviele Bits der IP-Adresse für das Netzpräfix verwendet werden. Sie müssen die Präfix-Länge eingeben, die in Ihrem Netzwerk verwendet wird.

### Bevorz. DNS-Server

Geben Sie die IP-Adresse des bevorzugten DNS-Servers ein. DNS (Domain Name System) ermöglicht die Zuordnung öffentlicher IP-Adressen zu symbolischen Namen. Der DNS-Server wird benötigt, um beim Verbindungsaufbau zu einem Server den DNS-Namen in die IP-Adresse umzusetzen.

Sie können hier die IP-Adresse Ihres Routers/Gateways angeben. Dieser leitet Adress-Anfragen des Telefons an seinen DNS-Server weiter.

Es ist kein DNS-Server voreingestellt.

### Altern. DNS-Server

Geben Sie die IP-Adresse des alternativen DNS-Servers ein, der bei Nichterreichbarkeit des bevorzugten DNS-Servers verwendet werden soll.

- ▶ Wenn Sie alle Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie die Display-Taste **Zurück**, um die Konfigurationseinstellungen zu sichern.



## VLAN-Tagging

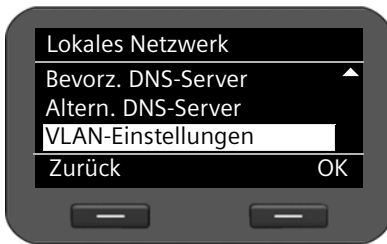
Ein lokales Netzwerk kann in logische Teilnetze, sogenannte VLANs aufgeteilt werden (VLAN = Virtual Local Area Network, Standard IEEE 802.1Q). Dabei teilen sich mehrere VLANs ein physikalisches Netzwerk und dessen Komponenten, z. B. Switches. Datenpakete eines VLANs werden nicht in ein anderes VLAN weitergeleitet. VLANs werden häufig genutzt, um den Datenverkehr unterschiedlicher Dienste (Internet-Telefonie, Internet-Fernsehen, ...) voneinander zu trennen und unterschiedliche Prioritäten für den Datenverkehr festzulegen.

Sie können Ihr Telefon und einen PC, den Sie am PC-Port Ihres Telefons angeschlossen haben, in zwei verschiedenen VLANs betreiben. Sie geben hier die VLAN-Kennungen (VLAN-Tags) Ihrer VLANs ein. Diese erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber.

### Achtung

- ◆ Wenn Sie den PC in einem anderen VLAN betreiben als das Telefon, können Sie nicht mehr vom PC direkt auf den Web-Konfigurator des Telefons zugreifen.
- ◆ Wenn Sie hier einen falschen Wert eingeben, müssen Sie das Telefon in den Lieferzustand zurücksetzen (→ **S. 58**). Danach muss der Zugang des Telefons zum lokalen Netzwerk wieder hergestellt werden.

### ✓ → Einstellungen → Lokales Netzwerk



- 📍 Wählen Sie **VLAN-Einstellungen**.
- OK** Display-Taste drücken, um die Auswahl zu bestätigen.
- 🔄 Wählen Sie die gewünscht Einstellung:

**Nein** Wenn Sie kein VLAN verwenden (Voreinstellung).

#### nur LAN-Port

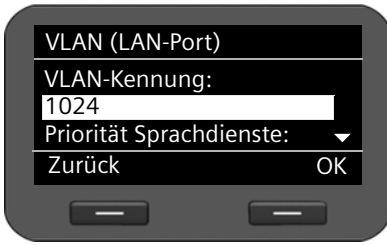
Wenn Sie Telefon und PC im selben VLAN betreiben.

#### LAN- und PC-Port

Wenn Sie Telefon und PC in unterschiedlichen VLANs betreiben.

- OK** Display-Taste drücken, um die Auswahl zu bestätigen.





Tragen Sie die **VLAN-Kennung** ein und bestätigen Sie mit **OK**.  
Wertebereich: 1 – 4094



Legen Sie die Priorität für die verschiedenen Dienste fest und bestätigen Sie jeweils mit **OK**.  
Werte: 1 – 7



Display-Taste drücken, um die Einstellungen zu bestätigen.

### Prioritäten

Datenpakete von VLANs können priorisiert werden. Die Priorität entscheidet, ob der Datenverkehr eines VLANs von den Netzwerkkomponenten bevorzugt behandelt wird. Für den LAN-Port können Sie die Priorität für Sprache und Daten getrennt festlegen. Bei einem lokalen Netzwerk mit viel Datenverkehr, erreichen Sie durch hohe Priorisierung der Sprachdaten eine bessere Qualität Ihrer Telefonverbindungen.

- LAN-Port ▶ Geben Sie für **Priorität Sprachdienste** und **Priorität Datendienste** die gewünschte Prioritäten für die Übertragung von Sprache und Daten ein.
- PC-Port ▶ Geben Sie für **VLAN Priority** die gewünschte Priorität für die Übertragung der Daten vom PC ein.

Wertebereich und Zuordnung der Werte zu Dienstklassen (nach IEEE 802.1p):

- 0 Keine Priorisierung (Best Effort)
  - 1 Hintergrunddienste, z. B. News Ticker (Background)
  - 2 nicht definiert
  - 3 Allgemeine Datendienste (Excellent Effort)
  - 4 Steuerdienste, z. B. Routing (Controlled Load)
  - 5 Video
  - 6 Sprachdaten (Voice)
  - 7 Höchste Priorität für Software zur Netzwerksteuerung (Network Control)
- ▶ Wenn Sie alle Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie die Display-Taste **Zurück**, um die Konfigurationseinstellungen zu sichern.

---

### Hinweis

Weitere Möglichkeiten zur Optimierung der Sprachqualität finden Sie im Web-Konfigurator unter **QoS-Einstellungen (Quality of Service)** → **S. 80**.

---

## Web-Konfigurator – Telefon am PC konfigurieren

---

Mit dem Web-Konfigurator steht Ihnen eine Bedienoberfläche zur Verfügung, über die Sie Ihr Gigaset DE410 IP PRO am PC bedienen und konfigurieren können. Sein Konfigurationsassistent erleichtert die Erstinbetriebnahme Ihres Geräts.

**Voraussetzung:** Ihr Telefon ist mit dem lokalen Netzwerk verbunden.

Diese Verbindung wird in den meisten Fällen automatisch hergestellt, sobald Sie das Gerät über ein Netzwerkkabel anschließen (→ [S. 12](#)). Ist dies nicht der Fall, stellen Sie die Verbindung zum lokalen Netzwerk bei der Erstinbetriebnahme mithilfe des Display-Menüs her (→ [S. 19](#)).

---

### Hinweis

Der Web-Konfigurator unterstützt die folgenden Browser:

- Mozilla Firefox ab Version 3.6
  - Internet Explorer ab Version 7
  - Apple Safari ab Version 5
- 

## Web-Konfigurator starten

Sie benötigen die IP-Adresse Ihres Telefons. Diese finden Sie über das Display-Menü des Telefons in den LAN-Einstellungen:

✓ → **Einstellungen** → **Lokales Netzwerk** (→ [S. 60](#)).

---

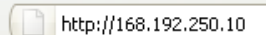
### Hinweis

Die IP-Adresse kann sich, abhängig von den Einstellungen des DHCP-Servers in Ihrem Netzwerk, gelegentlich ändern.

---

**So rufen Sie den Web-Konfigurator auf:**

- ▶ Starten Sie den Internet-Browser an Ihrem PC.
- ▶ Geben Sie die IP-Adresse in das Adressfeld des Browsers ein:

Beispiel: 

Der Anmeldebildschirm wird angezeigt.

- ▶ Wählen Sie die gewünschte Sprache aus.
- ▶ Wählen Sie den gewünschten Benutzertyp und geben Sie das zugehörige Kennwort ein:

**Benutzer**                      wenn Sie Ihr Telefon am PC bedienen wollen.  
Voreingestelltes Kennwort: **user**

**Administrator**            wenn Sie Ihr Telefon konfigurieren wollen.  
Voreingestelltes Kennwort: **admin**

- ▶ Klicken Sie auf **OK**.

Der Web-Konfigurator wird nun gestartet.

## Web-Konfigurator – Telefon am PC konfigurieren

Im Folgenden sind alle Funktionen des Web-Konfigurators beschrieben. Bitte beachten Sie, dass im **Benutzer**-Modus nicht alle Funktionen zur Verfügung stehen.

---

### Hinweis

---

Zu Ihrer Sicherheit sollten Sie die voreingestellten Kennwörter ändern (→ **S. 99**).

---

Der Web-Konfigurator wird gestartet

Im Administrator-Modus: Wenn noch kein VoIP-Konto eingerichtet ist, öffnet sich die Seite des Konfigurationsassistenten (→ **S. 68**).

Wenn bereits eine VoIP-Verbindung eingerichtet ist, wählen Sie, welche Funktion Sie ausführen wollen.

- ◆ Um einzelne Funktionen Ihres Telefons einzustellen oder zu ändern, verwenden Sie das Register **Einstellungen** (→ **S. 73**).
- ◆ Um sich über den Zustand Ihres Telefons zu informieren, öffnen Sie das Register **Status** (→ **S. 106**).

## Menübaum des Web-Konfigurators

Die folgende Abbildung zeigt den Menübaum des Web-Konfigurators.

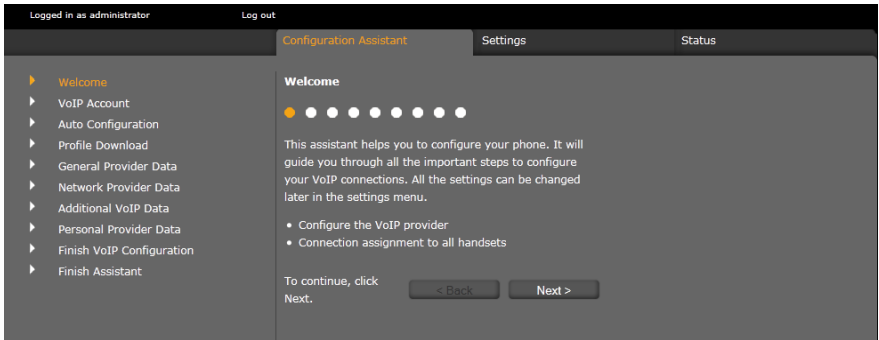
Funktionen, die im Benutzer-Modus verfügbar sind, sind mit Stern (\*) markiert.

Konfigurationsassistent	→ S. 68			
Einstellungen *	Netzwerk und Anschlüsse	LAN-Einstellungen	→ S. 74	
		Server und Telefonanlagen	→ S. 79	
		QoS-Einstellungen	→ S. 80	
		VoIP-Einstellungen	→ S. 81	
		Sicherheitseinstellungen	→ S. 82	
		Telefonie *	Verbindungen	→ S. 84
		Audio	→ S. 87	
		Klingeltöne *	→ S. 89	
		Anrufweiterschaltung *	→ S. 89	
		Wählregeln	→ S. 90	
		Sperrliste (DND) *	→ S. 91	
		Voicemail-Dienste	→ S. 92	
		Nachrichten	MWI-Anzeige	→ S. 92
	Zusatzdienste	Online-Telefonbuch	→ S. 93	
		LDAP	→ S. 95	
	Funktionstasten *	→ S. 96		
	System *	Datum und Uhrzeit	→ S. 98	
		Sicherheit *	→ S. 99	
		Display *	→ S. 100	
		Private Kontakte *	→ S. 101	
Alle Anrufe *		→ S. 101		
Töne laden *		→ S. 103		
Neustart und Rücksetzen		→ S. 103		
Datensicherung		→ S. 104		
Firmware-Update		→ S. 104		
Status		Gerät	→ S. 106	
	Systemreport	→ S. 106		
	SIP-Protokollierung	→ S. 106		
	PCAP-Protokollierung	→ S. 107		

## Konfigurationsassistent ausführen

Nur im Administrator-Modus verfügbar.

Dieser Assistent hilft Ihnen bei der Konfiguration Ihres Telefons. Er führt Sie durch alle wichtigen Schritte zum Einrichten Ihrer Telefonverbindungen.



Alle über den Konfigurationsassistenten vorgenommenen Einstellungen können Sie später im Register **Einstellungen** ändern (→ **S. 73**).

Wenn Sie die Felder einer Seite ausgefüllt haben, klicken Sie auf **Weiter** >.

Wenn Sie auf einer vorangegangenen Seite eine Änderung vornehmen wollen, klicken Sie auf < **Zurück**. Mit **Abbrechen** beenden Sie den Konfigurationsassistenten.

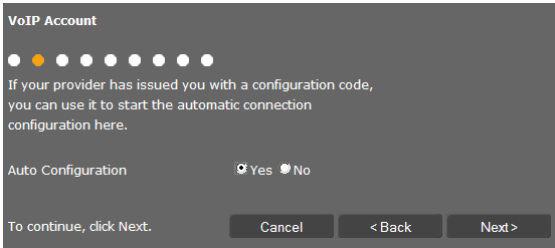
- ▶ Stellen Sie sicher, dass Sie die Anmeldedaten Ihres VoIP-Providers zur Hand haben, bevor Sie mit der Konfiguration beginnen.
- ▶ Klicken Sie auf **Weiter** >, um mit der Konfiguration zu beginnen.

## VoIP-Konto einrichten

Für die Konfiguration eines VoIP-Kontos gibt es folgende Möglichkeiten:

- |                            |  |
|----------------------------|--|
| Automatische Konfiguration | Die Konfiguration erfolgt ohne Eingabe. Ihr VoIP-Provider muss dies für Ihr Konto zulassen.                            |
| Providerdaten laden        | Es werden die Standard-Einstellungen Ihres Providers verwendet. Sie geben nur noch Ihre persönlichen Anmeldedaten ein. |
| Manuelle Konfiguration     | Sie nehmen alle Einstellungen selbst vor.  |

## Automatische Konfiguration



- ▶ Markieren Sie die Option **Ja**, wenn Ihr Provider automatische Konfiguration für Ihr Konto zulässt, und klicken Sie auf **Weiter >**.

Die automatische Konfiguration wird nun durchgeführt. Dies kann ein paar Minuten dauern. Wenn sie abgeschlossen ist, erscheint die Seite → **Konfiguration beenden**.

## Konfiguration über Provider-Profil

Sollte Ihr Provider keine automatische Konfiguration ermöglichen, bietet Ihr Gigaset DE410 IP PRO eine Reihe von Provider-Profilen, die Ihnen die Konfiguration Ihrer VoIP-Konten erleichtern. Jedes Profil enthält die wichtigsten Konfigurationseinstellungen des jeweiligen Providers.

- ▶ Klicken Sie auf **Nein**, wenn keine automatische Konfiguration möglich ist, und klicken Sie auf **Weiter >**.

Es öffnet sich die Seite **Providerdaten laden**.

- ▶ Klicken Sie auf **Weiter >**, um die Konfiguration zu starten.
- ▶ Wählen Sie Ihr **Land** aus und klicken Sie auf **Weiter >**.
- ▶ Wählen Sie Ihren **Provider** aus und klicken Sie auf **Weiter >**.

Die wichtigsten Konfigurationseinstellungen werden nun geladen.

- ▶ Klicken Sie auf **Weiter >**.

Als nächsten Schritt müssen Sie → **Persönliche Providerdaten** eingeben.

## Konfiguration ohne Provider-Profil

Wenn Ihr Provider nicht in der Liste enthalten ist, wählen Sie die Option **Other Provider** (Anderer Provider).

- ▶ Nehmen Sie auf den folgenden Seiten die notwendigen Einstellungen für Ihr VoIP-Konto vor. Die Daten erhalten Sie von Ihrem Provider.

## Allgemeine Providerdaten

### Domäne

Geben Sie den hinteren Teil Ihrer SIP-Adresse (URI) an.

Beispiel: Für die SIP-Adresse **987654321@provider.de** tragen Sie **provider.de** ein.

### Proxy-Server-Adresse

Der SIP-Proxy ist der Gateway-Server Ihres VoIP-Providers. Geben Sie die IP-Adresse oder den DNS-Namen Ihres SIP-Proxy-Servers ein.

Beispiel: **myprovider.com**.

### Proxy-Server-Port

Geben Sie die Nummer des Kommunikationsports ein, über den der SIP-Proxy Signali-sierungsdaten sendet und empfängt (SIP-Port). Von den meisten VoIP-Providern wird der Port 5060 verwendet.

### Registration-Server

Geben Sie die IP-Adresse oder den DNS-Namen des Registrar-Servers ein. Der Registrar wird bei der Anmeldung des Telefons benötigt. Er ordnet Ihrer SIP-Adresse (Benutzer-Name@Domäne) die öffentliche IP-Adresse/Portnummer zu, mit der sich das Telefon anmeldet. Bei den meisten VoIP-Anbietern ist der Registrar-Server identisch mit dem SIP-Server.

Beispiel: **reg.myprovider.de**.

### Registration-Server-Port

Geben Sie den am Registrar verwendeten Kommunikationsport an. Meistens wird der Port 5060 verwendet.

### Registration-Refreshzeit [Sek]

Geben Sie an, in welchen Zeitabständen das Telefon die Anmeldung beim VoIP-Server (SIP-Proxy) wiederholen soll (es wird eine Aufforderung zum Session-Aufbau gesen-det). Die Wiederholung ist erforderlich, damit der Eintrag des Telefons in den Tabellen des SIP-Proxy erhalten bleibt und somit das Telefon erreichbar ist. Die Wiederholung wird für alle aktivierten VoIP-Rufnummern durchgeführt. Voreingestellt sind 120 Sek. Geben Sie 0 Sek. an, wird die Anmeldung nicht periodisch wiederholt.

► Klicken Sie auf **Weiter** >.

### Netzwerk-Providerdaten

Das Telefon muss seine öffentliche Adresse kennen, damit es die Sprachdaten des Gesprächspartners empfangen kann.

Das SIP-Protokoll kennt dazu folgende Möglichkeiten:

- ◆ Das Telefon erfragt die öffentliche Adresse bei einem STUN-Server im Internet (Simple Transversal of UDP over NAT). STUN kann nur bei sogenannten asymmetrischen NATs und nicht blockierenden Firewalls eingesetzt werden.
- ◆ Das Telefon richtet den Verbindungsaufbau-Wunsch nicht an den SIP-Proxy sondern an einen Outbound-Proxy im Internet, der die Datenpakete mit der öffentlichen Adresse versorgt.

STUN-Server und Outbound-Proxy werden alternativ eingesetzt, um NAT/Firewall am Router/Gateway zu umgehen.

► Geben Sie die erforderlichen Daten für STUN-Server **oder** Outbound-Proxy ein:

### STUN-Server benutzen

Klicken Sie auf **Ja**, wenn Ihr Telefon STUN verwenden soll, sobald es an einem Router mit asymmetrischem NAT eingesetzt wird.

### STUN-Server-Adresse

Geben Sie den DNS-Namen oder die IP-Adresse des STUN-Servers im Internet ein. Haben Sie im Feld **STUN-Server benutzen** die Option **Ja** ausgewählt, müssen Sie die-ses Feld ausfüllen.

### STUN-Server-Port

Geben Sie die Nummer des Kommunikationsports am STUN-Server ein. Standard-Port: 3478.



### STUN-Refreshzeit [Sek]

Geben Sie an, in welchen Zeitabständen (Sek.) das Telefon die Registrierung beim STUN-Server wiederholen soll. Die Wiederholung ist erforderlich, damit der Eintrag des Telefons in den Tabellen des STUN-Servers erhalten bleibt. Die Wiederholung wird für alle aktivierten VoIP-Rufnummern durchgeführt. Erfragen Sie die STUN-Refreshzeit bei Ihrem VoIP-Provider. Voreinstellung: 30 Sek.

### NAT-Refreshzeit [Sek]

Geben Sie an, in welchen Zeitabständen das Telefon seinen Eintrag in der Routing-Tabelle des NAT aktualisieren soll. Geben Sie ein Zeitintervall in Sek. an, das etwas kleiner als der Session-Timeout des NAT ist. Den für die NAT-Aktualisierung voreingestellten Wert müssen Sie in der Regel nicht ändern. Voreinstellung: 20 Sek.

### Outbound-Proxy-Modus

Geben Sie an, wann der Outbound-Proxy eingesetzt werden soll.

**Immer** Alle vom Telefon gesendeten Signalisierungs- und Sprachdaten werden an den Outbound-Proxy gesendet.

**Automatisch** Die vom Telefon gesendeten Daten werden nur an den Outbound-Proxy gesendet, wenn das Telefon an einen Router mit symmetrischen NAT oder blockierender Firewall angeschlossen ist. Befindet sich das Telefon hinter einem asymmetrischen NAT, wird der STUN-Server verwendet. Haben Sie **STUN-Server benutzen** = **Nein** gesetzt oder keinen STUN-Server eingetragen, wird der Outbound-Proxy immer verwendet.

**Nie** Der Outbound-Proxy wird nicht verwendet.

Wenn Sie im Feld **Outbound-Server-Adresse** nichts angeben, verhält sich das Telefon unabhängig vom ausgewählten Modus wie bei **Nie**.

### Outbound-Server-Adresse

Geben Sie den DNS-Namen oder die IP-Adresse des Outbound-Proxys Ihres Providers ein. Bei vielen Providern ist der Outbound-Proxy identisch mit dem SIP-Proxy.

### Outbound-Proxy-Port

Geben Sie die Nummer des vom Outbound-Proxy verwendeten Kommunikationsports ein. Standard-Port: 5060.

### Automatisches Aushandeln der MFV-Übertragung

Die DTMF-Signalisierung wird z. B. für die Abfrage und Steuerung einiger Netzanrufbeantworter über Ziffern-Codes oder für die Fernbedienung des lokalen Anrufbeantworters benötigt. Wählen Sie, ob die Einstellung automatisch vorgenommen wird. Wenn Sie **Nein** wählen, müssen Sie die Einstellung für die DTMF-Übertragung selbst festlegen.

### Sende-Einstellungen für die MFV-Übertragung

Für das Senden von DTMF-Signalen über VoIP müssen Sie festlegen, wie die Tastencodes in DTMF-Signale umgesetzt und gesendet werden sollen:

- Audio** als hörbare Information im Sprachkanal, d. h. es ist nicht bekannt, welche Taste gedrückt wurde.
- RFC 2833** als Wert (= gedrückte Taste) in einem RTP-Paket.
- SIP-Info** als sogenannte „SIP Info“-Meldung.  
Der Wert (= gedrückte Taste) wird als SIP-Datenpaket geschickt.

Erkundigen Sie sich bei Ihrem VoIP-Provider, welche Art der DTMF-Übertragung er unterstützt.

- ▶ Klicken Sie auf **Weiter** >.

### Persönliche Providerdaten

In beiden Fällen der manuellen Konfiguration, mit und ohne Provider-Profil, geben Sie nun noch die persönlichen Anmeldedaten ein, die Sie von Ihrem VoIP-Provider erhalten haben.

- ▶ Tragen Sie folgende Daten ein:
  - **Anmelde-Name**
  - **Anmelde-Passwort**
  - **Benutzer-Name**
  - **Angezeigter Name**

Sie können außerdem einen beliebigen Namen für diese Telefonverbindung eingeben. Dies ist sinnvoll, wenn Sie mehrere VoIP-Konten nutzen.

- ▶ Tragen Sie einen **Verbindungsnamen** ein.
- ▶ Klicken Sie auf **Weiter** >, um die Konfiguration des VoIP-Kontos zu beenden.

### Konfiguration beenden

Es werden die Daten für das konfigurierte VoIP-Konto angezeigt.

- ▶ Wenn Sie die Einstellungen ändern möchten, klicken Sie auf < **Zurück**.
- ▶ Falls Sie ein weiteres VoIP-Konto konfigurieren wollen, aktivieren Sie das entsprechende Kontrollkästchen. In diesem Fall geht der Web-Konfigurator nach Betätigen von **Weiter** > wieder auf die Start-Seite zurück ( → **VoIP-Konto einrichten**).
- ▶ Klicken Sie auf **Beenden**, um den Konfigurationsassistenten zu beenden.
- ▶ Klicken Sie auf **Weiter** >, um ein weiteres VoIP-Konto einzurichten.

### Assistent beenden

Sie haben Ihr Telefon nun erfolgreich mit Hilfe des Web-Konfigurators konfiguriert. Folgende Daten werden noch einmal angezeigt:

- Anzahl der konfigurierten VoIP-Konten
- Name des voreingestellten Kontos für abgehende Anrufe
- ▶ Klicken Sie auf **Beenden**, um den Assistenten zu beenden und die Einstellungen zu übernehmen.
- ▶ Klicken Sie auf < **Zurück**, wenn Sie Änderungen an Ihren Einstellungen vornehmen möchten.

# Einstellungen des Telefons über Web-Konfigurator

Im Menü **Einstellungen** des Web-Konfigurators ändern Sie Einstellungen, die Sie bereits über das Display-Menü des Telefons oder den Assistenten vorgenommen haben oder die bei Auslieferung voreingestellt sind. Außerdem haben Sie weitergehende Möglichkeiten der Konfiguration.

Das Menü bietet folgende Funktionen:

◆ **Netzwerk und Anschlüsse** (→ [S. 73](#))

Konfigurieren Sie die Einstellungen für das lokale Netzwerk, Server und Telefonanlagen, richten Sie weitere VoIP-Konten ein und nehmen Sie Sicherheitseinstellungen vor.

◆ **Telefonie** (→ [S. 84](#))

Bearbeiten Sie Ihre konfigurierten VoIP-Konten, optimieren Sie die Qualität der Sprachverbindungen, konfigurieren Sie Telefonfunktionen wie Anrufweitzerschaltung und Wählregeln und richten Sie Sperrlisten und Voicemail-Dienste ein.

◆ **Nachrichten** (→ [S. 92](#))

Konfigurieren Sie das Nachrichten-Center (MWI) Ihres Geräts.

◆ **Zusatzdienste** (→ [S. 93](#))

Nehmen Sie Einstellungen für die Verwendung von Telefonbüchern vor.

◆ **Funktionstasten** (→ [S. 96](#))

Belegen Sie die programmierbaren Tasten Ihres Telefons mit häufig benötigten Funktionen.

◆ **System** (→ [S. 98](#))

Ändern Sie die Grundeinstellungen Ihres Telefons, z. B. Datum und Uhrzeit oder Einstellungen für das Display. Außerdem können Sie das System neu starten oder neue Firmware einspielen.

## Netzwerk und Anschlüsse

Nur im Administrator-Modus verfügbar.

Korrekte Einstellungen für die Anbindung Ihres Telefons an das lokale Netzwerk sind Voraussetzung für die Kommunikation mit anderen Geräten im Netzwerk und damit für das Telefonieren über das Internet.

Wenn Sie den Web-Konfigurator nutzen, ist Ihr Telefon bereits mit dem lokalen Netzwerk verbunden. Im Menü **Netzwerk und Anschlüsse** können Sie diese Einstellungen verändern und erweitern. Außerdem können Sie weitere VoIP-Konten konfigurieren und Einstellungen für Telefonanschlüsse vornehmen:

◆ LAN-Einstellungen (→ [S. 74](#))

◆ Server und Telefonanlagen (→ [S. 79](#))

◆ QoS-Einstellungen (Quality of Service) (→ [S. 80](#))

◆ VoIP-Einstellungen (→ [S. 81](#))

◆ Sicherheitseinstellungen (→ [S. 82](#))

## LAN-Einstellungen

### Achtung

Wenn Ihnen beim Ändern der LAN-Einstellungen ein Fehler unterläuft, wird ggf. die Verbindung des PCs zum Telefon abgebrochen und Sie haben keinen Zugang mehr zum Web-Konfigurator.

In diesem Fall müssen Sie den Zugang des Telefons zum lokalen Netzwerk wieder über das Display-Menü herstellen (→ [S. 60](#)).

Einstellungen → Netzwerk und Anschlüsse → LAN-Einstellungen

### Netzwerkadresse zuweisen

#### Netzwerktyp

- ▶ Wählen Sie das IP-Protokoll, das in Ihrem Netzwerk verwendet wird (**IPv4** oder **IPv6**).

Die weiteren Einstellungen sind abhängig von Ihrer Auswahl.

#### IPv4-Konfiguration

- ▶ Wählen Sie **Dynamisch**, wenn Ihr Gerät die IP-Adresse über einen DHCP-Server erhält.
- ▶ Wählen Sie **Statisch**, wenn Ihr Gerät eine feste IP-Adresse erhält.

Bei der Einstellung **Dynamisch** werden die weiteren Einstellungen automatisch vorgenommen. Sie werden angezeigt und können nicht geändert werden.

Wenn Sie als Adresstyp **Statisch** gewählt haben, müssen Sie folgende Einstellungen vornehmen:

The screenshot shows a configuration screen for LAN settings. At the top, 'IP Address Type' is set to 'Static'. Below this, there are five rows of input fields, each with four segments separated by dots. The 'IP Address' row contains the values 192, 168, 2, and 101. The 'Subnet Mask' row contains 255, 255, 255, and 0. The 'Standard Gateway' row contains 192, 168, 2, and 1. The 'Preferred DNS Server' and 'Alternate DNS Server' rows are currently empty.

IP Address Type	Static			
IP Address	192	168	2	101
Subnet Mask	255	255	255	0
Standard Gateway	192	168	2	1
Preferred DNS Server				
Alternate DNS Server				

### IP-Adresse

Geben Sie eine IP-Adresse für Ihr Telefon ein. Über diese IP-Adresse ist Ihr Telefon für andere Teilnehmer in Ihrem lokalen Netzwerk (z. B. PC) erreichbar.

Die IP-Adresse besteht aus vier durch einen Punkt von einander getrennten Feldern mit Dezimalwerten von 0-255, z. B. 192.168.2.1.

Folgendes ist zu beachten:

- Die IP-Adresse muss aus dem Adressbereich sein, der am Router/Gateway für das lokale Netzwerk verwendet wird. Der gültige Adressbereich wird durch die IP-Adresse des Routers/Gateways und die Subnetzmaske bestimmt (siehe Beispiel).
- Die IP-Adresse muss weltweit eindeutig sein, d. h. sie darf nicht von einem anderen Gerät am Router/Gateway benutzt werden.
- Die feste IP-Adresse darf nicht zum Adressbereich gehören, der für den DHCP-Server des Routers/Gateways reserviert ist.

Prüfen Sie ggf. die Einstellung am Router bzw. fragen Sie den Netzadministrator.

#### Beispiel:

IP-Adresse des Routers:	192.168.2.1
Subnetzmaske im Netzwerk	255.255.255.0
Adressbereich des DHCP-Servers	192.168.2.101 – 192.168.2.255
Mögliche IP-Adressen für das Telefon	192.168.2.2 – 192.168.2.100

### Subnetzmaske

Die Subnetzmaske gibt an, wie viele Teile einer IP-Adresse das Netzpräfix ausmachen. 255.255.255.0 bedeutet zum Beispiel, dass die ersten drei Teile einer IP-Adresse für alle Geräte im Netzwerk gleich sein müssen, der letzte Teil ist für jedes Gerät spezifisch. Bei der Subnetzmaske 255.255.0.0 sind nur die zwei ersten Teile für den Netzpräfix reserviert. Sie müssen die Subnetzmaske eingeben, die in Ihrem Netzwerk verwendet wird.

### Standard-Gateway

Geben Sie die IP-Adresse des Standard-Gateways ein, über den das lokale Netz mit dem Internet verbunden ist. Das ist im Allgemeinen die lokale (private) IP-Adresse Ihres Routers/Gateways (z. B. 192.168.2.1). Ihr Telefon benötigt diese Information, um auf das Internet zugreifen zu können.

### Bevorzugter DNS-Server

Geben Sie die IP-Adresse des bevorzugten DNS-Servers ein. DNS (Domain Name System) ermöglicht die Zuordnung öffentlicher IP-Adressen zu symbolischen Namen. Der DNS-Server wird benötigt, um beim Verbindungsaufbau zu einem Server den DNS-Namen in die IP-Adresse umzusetzen.

Sie können hier die IP-Adresse Ihres Routers/Gateways angeben. Dieser leitet Adress-Anfragen des Telefons an seinen DNS-Server weiter.

Es ist kein DNS-Server voreingestellt.

### Alternativer DNS-Server

Geben Sie die IP-Adresse des alternativen DNS-Servers ein, der bei Nichterreichbarkeit des bevorzugten DNS-Servers verwendet werden soll.

### IPv6-Konfiguration

#### IP-Adresstyp

- ▶ Wählen Sie **Automatische Konfiguration**, wenn Ihr Gerät die IP-Adresse über einen DHCP-Server erhält.
- ▶ Wählen Sie **Statisch**, wenn Ihr Gerät eine feste IP-Adresse erhält.

Bei der Einstellung **Automatische Konfiguration** werden die weiteren Einstellungen automatisch vorgenommen. Sie werden hier angezeigt und können nicht geändert werden.

Wenn Sie als Adresstyp **Statisch** gewählt haben, müssen Sie folgende Einstellungen vornehmen:

The screenshot shows a configuration panel with a dark grey background. At the top, 'IP Address Type' is set to 'Static' in a dropdown menu. Below are four input fields: 'IP Address' (empty), 'Prefix Length' (set to '64'), 'Preferred DNS Server' (empty), and 'Alternate DNS Server' (empty).

#### IP-Adresse

Geben Sie eine IP-Adresse für Ihr Telefon ein. Über diese IP-Adresse ist Ihr Telefon für andere Teilnehmer in Ihrem lokalen Netzwerk (z. B. PC) erreichbar.

Die IP-Adresse umfasst 128 Bit. Sie wird durch acht durch einen Doppelpunkt getrennte Felder mit hexadezimalen Werten von 0-FFFFFF dargestellt, z. B. 2001:b021:189:0:205:5dff:fe6b:87.

Die IP-Adresse besteht aus einem Präfix und einem Interface Identifier. Die Länge des Präfixes (normalerweise 64 Bit) wird über den Wert von **Präfix-Länge** definiert.

#### Präfix-Länge

Die Präfix-Länge gibt an, wieviele Bits der IP-Adresse für das Netzpräfix verwendet werden. Sie müssen die Präfix-Länge eingeben, die in Ihrem Netzwerk verwendet wird.

#### Bevorzugter DNS-Server

Geben Sie die IP-Adresse des bevorzugten DNS-Servers ein. DNS (Domain Name System) ermöglicht die Zuordnung öffentlicher IP-Adressen zu symbolischen Namen. Der DNS-Server wird benötigt, um beim Verbindungsaufbau zu einem Server den DNS-Namen in die IP-Adresse umzusetzen.

Sie können hier die IP-Adresse Ihres Routers/Gateways angeben. Dieser leitet Adress-Anfragen des Telefons an seinen DNS-Server weiter.

Es ist kein DNS-Server voreingestellt.

#### Alternativer DNS-Server

Geben Sie die IP-Adresse des alternativen DNS-Servers ein, der bei Nichterreichbarkeit des bevorzugten DNS-Servers verwendet werden soll.

## VLAN-Tagging

Ein lokales Netzwerk kann in logische Teilnetze, sogenannte VLANs aufgeteilt werden (VLAN = Virtual Local Area Network, Standard IEEE 802.1Q). Dabei teilen sich mehrere VLANs ein physikalisches Netzwerk und dessen Komponenten, z. B. Switches. Datenpakete eines VLANs werden nicht in ein anderes VLAN weitergeleitet. VLANs werden häufig genutzt, um den Datenverkehr unterschiedlicher Dienste (Internet-Telefonie, Internet-Fernsehen, ...) voneinander zu trennen und unterschiedliche Prioritäten für den Datenverkehr festzulegen.

Sie können Ihr Telefon und einen PC, den Sie am PC-Port Ihres Telefons angeschlossen haben, in zwei verschiedenen VLANS betreiben. Sie geben hier die VLAN-Kennungen (VLAN-Tags) Ihrer VLANs ein. Diese erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber.

### Achtung

Wenn Sie den PC in einem anderen VLAN betreiben als das Telefon, können Sie nicht mehr vom PC direkt auf den Web-Konfigurator des Telefons zugreifen.

#### ► Wählen Sie

- Nein**                      Wenn Sie kein VLAN verwenden (Voreinstellung).
- Nur LAN-Port**            Wenn Sie Telefon und PC im selben VLAN betreiben.
- LAN- und PC-Port**      Wenn Sie Telefon und PC in unterschiedlichen VLANS betreiben.

## Einstellungen des Telefons über Web-Konfigurator

- ▶ Tragen Sie im Feld **VLAN-Kennung (1..4094)** die VLAN-Kennung Ihres virtuellen Netzwerks ein.  
Bei Auswahl **LAN- und PC-Port** tragen Sie unter **VLAN LAN-Port** und **VLAN PC-Port** die unterschiedlichen VLAN-Kennungen ein.  
Wertebereich: 1 – 4094

---

### Achtung

Wenn Sie für **VLAN-Kennung (1..4094)** einen falschen Wert eingeben, müssen Sie das Telefon in den Lieferzustand zurücksetzen (→ **S. 58**). Danach muss der Zugang des Telefons zum lokalen Netzwerk wieder hergestellt werden (→ **S. 60**).

---

- ▶ Wählen Sie aus den Menüs **Priorität Sprachdienste** und **Priorität Datendienste** die gewünschten Prioritäten für die Übertragung von Sprache und Daten für den LAN-Port.
- ▶ Wenn Sie **LAN- und PC-Port** gewählt haben, wählen Sie außerdem die **VLAN-Priorität** für die Übertragung der PC-Daten.

### Priorisierung von VLANs

Datenpakete von VLANs können priorisiert werden. Die Priorität entscheidet, ob der Datenverkehr eines VLANs von den Netzwerkkomponenten bevorzugt behandelt wird. Sie können die Priorität für Sprache und Daten getrennt festlegen. Bei einem lokalen Netzwerk mit viel Datenverkehr, erreichen Sie durch hohe Priorisierung der Sprachdaten eine bessere Qualität Ihrer Telefonverbindungen.

Wertebereich und Zuordnung der Werte zu Dienstklassen (nach IEEE 802.1p):

- 0 Keine Priorisierung (Best Effort)
- 1 Hintergrunddienste, z. B. News Ticker (Background)
- 2 nicht definiert
- 3 Allgemeine Datendienste (Excellent Effort)
- 4 Steuerdienste, z. B. Routing (Controlled Load)
- 5 Video
- 6 Sprachdaten (Voice)
- 7 Höchste Priorität für Software zur Netzwerksteuerung (Network Control)

---

### Hinweis

Weitere Möglichkeiten zur Optimierung der Sprachqualität finden Sie unter **QoS-Einstellungen (Quality of Service)** → **S. 80**.

---

### Einstellungen speichern

- ▶ Klicken Sie auf **Sichern**, um Ihre Einstellungen auf der Seite **LAN-Einstellungen** zu sichern.



## Server und Telefonanlagen

Wenn Sie in Ihrem lokalen Netzwerk einen eigenen HTTP-Server oder eine Telefonanlage betreiben, verwenden Sie diese Seite, um den Zugang Ihres Telefons zu konfigurieren.

**Einstellungen → Netzwerk und Anschlüsse → Server und Telefonanlagen**

### HTTP-Proxy konfigurieren

- ▶ Wählen Sie, ob Sie einen eigenen Proxy-Server im Netzwerk für Ihr Telefon freigeben wollen.
- ▶ Wenn **Ja**, geben Sie im Feld **Proxy-Server-Adresse** die IP-Adresse des Proxy-Servers ein.
- ▶ Der **Proxy-Server-Port** ist auf 80 voreingestellt. Ändern Sie dies, wenn Ihr Server einen anderen Port verwendet.

### Eigene HTTP-Server-Einstellungen

- ▶ Wenn Sie einen eigenen HTTP-Server betreiben, geben Sie die Kommunikationsdaten ein.

### HTTP-Port

Geben Sie die Nummer des vom HTTP-Server zur Kommunikation verwendeten Ports ein. Voreinstellung: 80

### HTTPS-Port

Geben Sie die Nummer des vom HTTP-Server verwendeten Ports für sichere Verbindungen ein. Voreinstellung: 443

### HTTP-Verbindungstyp

Wählen Sie, welche Verbindungen aufgebaut werden können:

**HTTP**                    Ungesicherte Verbindung

**HTTPS**                 Gesicherte Verbindung

**HTTP + HTTPS**       Sowohl sichere als auch unsichere Verbindungen

### Automatisch Ausloggen [Min]

Geben Sie die Zeit ein (Min.), nach der eine HTTP-Verbindung automatisch beendet werden soll, wenn keine Eingabe erfolgt.

## Telefonanlagen

Wenn Ihr Telefon an eine Telefonanlage angeschlossen ist, wählen Sie den Typ der Telefonanlage.

### Anschluss an Telefonanlage (Beispielauswahl)

**Gigaset T500/300**       Das Telefon ist an eine Gigaset T500 PRO oder eine Gigaset T300 PRO angeschlossen. Für eine optimale Unterstützung der Telefonfunktionen sind dies die empfohlenen Telefonanlagen.

**Standard**                Das Telefon ist an irgendeine Telefonanlage angeschlossen.

**Asterisk**

...

## Einstellungen des Telefons über Web-Konfigurator

### Call-Manager

Wählen Sie, ob Sie Gespräche, die über den Call Manager der Telefonanlage vermittelt werden, direkt annehmen möchten. Sie haben folgende Möglichkeiten:

- **via Headset**
- **via Freisprechen** oder
- **überhaupt nicht (Nein)**

### Einstellungen speichern

- ▶ Klicken Sie auf **Sichern**, um Ihre Einstellungen auf der Seite **Server und Telefonanlagen** zu sichern.

## QoS-Einstellungen (Quality of Service)

Auf dieser Seite können Sie die Sprachqualität Ihres IP-Telefons optimieren.

Die Sprachqualität ist abhängig von der Priorität der Sprachdaten im IP-Netzwerk. Zur Priorisierung der VoIP-Datenpakete wird das QoS-Verfahren DiffServ (= Differentiated Services) verwendet. DiffServ definiert für die Dienstgüte mehrere Klassen und innerhalb der Klassen verschiedene Prioritätsstufen, für die jeweils bestimmte Priorisierungs-Verfahren festgelegt sind.

Sie können unterschiedliche QoS-Werte für SIP- und RTP-Pakete angeben. SIP-Pakete (Session Initiation Protocol) enthalten die Signalisierungsdaten, RTP (Realtime Transport Protocol, deutsch: Echtzeit-Transportprotokoll) wird für die Sprachübertragung verwendet.

### Einstellungen → Netzwerk und Anschlüsse → QoS-Einstellungen

**VoIP Quality of Service (QoS)**

Type of Services / Differentiated Services

SIP ToS/Diffserv (0..63)

RTP ToS/Diffserv (0..63)

- ▶ Tragen Sie in die Felder **SIP ToS/Diffserv (0..63)** und **RTP ToS/Diffserv (0..63)** die gewünschten QoS-Werte ein. Wertebereich: 0 - 63.

Übliche Werte für VoIP (Voreinstellung):

SIP	34	hohe Dienstklasse für schnelles Schalten des Datenflusses (Expedited Flow)
RTP	46	höchste Dienstklasse für schnelles Weiterleiten von Datenpaketen (Expedited Forwarding)

### Achtung

Ändern Sie diese Werte nur in Absprache mit Ihrem Netzbetreiber. Ein höherer Wert bedeutet nicht unbedingt eine höhere Priorität. Der Wert bestimmt die Dienstklasse nicht die Priorität. Das jeweils verwendete Priorisierungs-Verfahren entspricht den Erfordernissen dieser Klasse und ist nicht zwingend für die Übertragung von Sprachdaten geeignet.

Ausführliche Informationen zu den Diffserv-Verfahren finden Sie im [RFC 2474](#) und [RFC 3168](#)

### Einstellungen speichern

- ▶ Klicken Sie auf **Sichern**, um Ihre Einstellungen auf der Seite **QoS-Einstellungen** zu sichern.

## VoIP-Einstellungen

Auf dieser Seite konfigurieren Sie die Ports für den Aufbau von VoIP-Verbindungen.

**Einstellungen** → **Netzwerk und Anschlüsse** → **VoIP-Einstellungen**

### "Listen Ports" für VoIP-Verbindungen

"Listen ports" for VoIP connections

Use random ports  Yes  No

SIP port

RTP port

ICE enabled  Yes  No

- ▶ Wählen Sie die Ports, auf denen Ihr Telefon eingehende VoIP-Verbindungen erwartet.

### Zufällige Ports benutzen

- ▶ Wählen Sie **Ja**, wenn das Telefon für SIP-Port und RTP-Port keine festen sondern beliebige freie Ports verwenden soll.

Die Verwendung zufälliger Ports ist sinnvoll, wenn an demselben Router/Gateway mit NAT mehrere Telefone betrieben werden sollen. Die Telefone müssen dann unterschiedliche Ports verwenden, damit das NAT des Routers/Gateways eingehende Gespräche und die Sprachdaten nur an ein Telefon (das adressierte) weiterleiten kann.

- ▶ Klicken Sie auf **Nein**, verwendet das Telefon die in **SIP-Port** und **RTP-Port** angegebenen Ports.

### SIP-Port

Legen Sie den lokalen Kommunikationsport fest, über den das Telefon Signalisierungsdaten empfangen soll. Geben Sie eine Zahl zwischen 1024 und 49152 an. Standard-Portnummer für die SIP-Signalisierung ist 5060.

### RTP-Port

Geben Sie den lokalen Kommunikationsport an, über den das Telefon Sprachdaten empfangen soll. Geben Sie eine gerade Zahl zwischen 1024 und 49152 ein. Die Portnummer darf nicht mit der Portnummer im Feld SIP-Port übereinstimmen. Geben Sie eine ungerade Zahl ein, wird automatisch die nächstniedrigere gerade Zahl eingestellt (z. B. geben Sie 5003 ein, wird 5002 gesetzt). Standard-Portnummer für die Sprachübertragung ist 5004.

### ICE aktivieren

Wählen Sie, ob Sie ICE (Interactive Connectivity Establishment) verwenden oder nicht. ICE ist ähnlich wie STUN (→ [S. 70](#)) eine Methode für das Session Initiation Protocol (SIP) zur Überwindung von NAT-Firewalls.

### Einstellungen speichern

- ▶ Klicken Sie auf **Sichern**, um Ihre Einstellungen auf der Seite **VoIP-Einstellungen** zu sichern.

## Sicherheitseinstellungen

Auf dieser Seite nehmen Sie Sicherheitseinstellungen für Ihr Telefon vor.

**Einstellungen** → **Netzwerk und Anschlüsse** → **Sicherheitseinstellungen**

### Fernverwaltung

- ▶ Wählen Sie, ob Sie den **Zugriff aus anderen Netzen auf den WEB-Konfigurator zulassen** zulassen wollen (**Ja**) oder nicht (**Nein**).

Wenn Sie **Fernverwaltung** zulassen, erhöht sich das Risiko eines unbefugten Zugriffes auf Ihre Geräteeinstellungen.

- ▶ Wählen Sie das Netzwerkprotokoll, über das die Kommunikation stattfinden soll:
  - **TLS** (Transport Level Security)
  - **UDP** (User Datagram Protocol)
  - **TCP** (Transmission Control Protocol)

### Sicherheitseinstellungen

Sie können auf dieser Seite Server-Zertifikate in Ihr Telefon laden, geladene Zertifikate löschen und die Behandlung ungültiger Zertifikate festlegen.

Server-Zertifikate ermöglichen die digitale Identifizierung eines Servers über SSL (Secure Sockets Layer). Der Betrieb eines Servers mit SSL verlangt sowohl für eine einseitige Authentifizierung (Server gegenüber dem Client) als auch für eine beidseitige Authentifizierung (Client und Server gegenseitig) ein Server-Zertifikat. Ein Server-Zertifikat muss auf Ihr Gerät geladen werden, damit das Gerät eine Authentifizierung durchführen kann.

Die Listen **Server-Zertifikate** und **CA-Zertifikate** enthalten alle geladenen Zertifikate.

- ▶ Wählen Sie aus einer der Listen ein Zertifikat aus.
- ▶ Klicken Sie auf **Entfernen**, um das Zertifikat aus der Liste zu löschen.
- ▶ Klicken Sie auf **Details**, um Informationen zum Zertifikat anzuzeigen.

### Import eines lokalen Zertifikats

Um ein Zertifikat in Ihr Telefon zu laden, muss es in Ihrem Netzwerk zur Verfügung stehen.

- ▶ Klicken Sie auf **Durchsuchen**, um die Datei auf Ihrem PC oder in Ihrem Netzwerk zu suchen. Wählen Sie die gewünschte Datei aus.
- ▶ Klicken Sie auf **Übertragen**, um die Datei in das Gerät zu laden.

### Ungültige Zertifikate

Die Liste enthält alle ungültigen Zertifikate.

- ▶ Wählen Sie aus der Liste ein Zertifikat aus.
- ▶ Klicken Sie auf **Akzeptieren**, um das Zertifikat dennoch zu akzeptieren.
- ▶ Klicken Sie auf **Abweisen**, um das Zertifikat abzulehnen.

### Sicheres Real-Time-Protokoll (SRTP)

Mit dem Secure Real-Time Transport Protocol (SRTP) können die mit dem Real-Time Transport Protocol (RTP) übertragenen Sprachdaten verschlüsselt werden.

- ▶ Aktivieren oder deaktivieren Sie **Sicheres Real-Time-Protokoll (SRTP)**.
- ▶ Wählen Sie, ob Sie einen **Nichtsicheren RTP-Anruf annehmen** wollen oder nicht. Ist die Funktion aktiviert, nehmen Sie auch Anrufe an, die von einer Gegenstelle ohne SRTP-Nutzung eingehen.
- ▶ Wählen Sie den **SRTP Sicherheitstyp**

#### **Verschlüsselung und Authentifizierung**

Die Daten werden verschlüsselt **und** das Gerät muss sich beim SIP-Gateway authentifizieren.

#### **Authentifizierung**

Das Gerät muss sich beim SIP-Gateway authentifizieren, die Daten werden jedoch **nicht** verschlüsselt.

#### **Verschlüsselung**

Die Daten werden verschlüsselt, das Gerät muss sich jedoch beim SIP-Gateway **nicht** authentifizieren.

- ▶ Geben Sie im Feld **PSK-Schlüssel für SRTP** das Kennwort für die Verschlüsselung/ Authentifizierung über SRTP ein.

### Einstellungen speichern

- ▶ Klicken Sie auf **Sichern**, um Ihre Einstellungen auf der Seite **Sicherheitseinstellungen** zu sichern.

# Telefonie

Das Menü **Telefonie** bietet die folgenden Einstellmöglichkeiten:

- ◆ **Verbindungen** (→ **S. 84**)  
Hier konfigurieren Sie Ihre VoIP-Verbindungen und richten neue Verbindungen ein.
- ◆ **Audio (Sprachqualität)** (→ **S. 87**)  
Auf dieser Seite optimieren Sie die Sprachqualität Ihrer VoIP-Verbindungen.
- ◆ **Klingeltöne** (→ **S. 89**)  
Hier wählen Sie unterschiedliche Klingeltöne für Ihre VoIP-Verbindungen (nur im Benutzer-Modus verfügbar).
- ◆ **Anrufwefterschaltung** (→ **S. 89**)  
Auf dieser Seite legen Sie Optionen für Anrufwefterschaltung fest und aktivieren bzw. deaktivieren diese Funktion.
- ◆ **Wählregeln** (→ **S. 90**)  
Auf der Seite Wählregeln können Sie die Verwendung von Vorwahlen und VoIP-Verbindungen für ausgehende Telefonate festlegen, sowie die internationale und lokale Vorwahl Ihres Telefonanschlusses eintragen.
- ◆ **Sperrliste (DND)** (→ **S. 91**)  
Über die Sperrlisten können Sie eingehende Anrufer ausgewählter Nummern sperren oder auch alle anonymen Anrufe blockieren.
- ◆ **Voicemail-Dienste** (→ **S. 92**)  
Auf dieser Seite konfigurieren Sie Ihre Netzanrufbeantworter.

## Verbindungen

Nur im Administrator-Modus verfügbar.

Sie können bis zu 6 Verbindungen für Telefonie (VoIP-Konten) für Ihr Telefon einrichten.

**Einstellungen** → **Telefonie** → **Verbindungen**

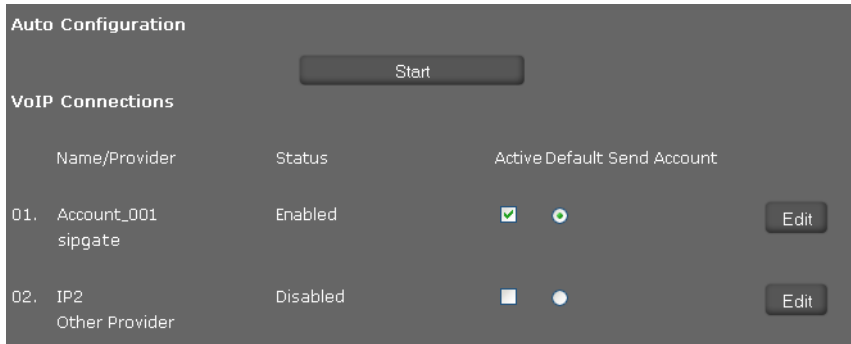
Auf dieser Seite

- richten Sie eine neue Verbindung über **Automatische Konfiguration** ein,
- sehen Sie den Status der konfigurierten Verbindungen,
- aktivieren oder deaktivieren Sie einzelne Verbindungen,
- legen Sie fest, welche der Verbindungen standardmäßig für ausgehende Telefonate verwendet wird,
- ändern Sie die Konfiguration von Verbindungen oder richten Sie neue Verbindungen ein,
- löschen Sie bestehende Verbindungen.

## Neue Verbindung über Auto-Konfiguration einrichten

- ▶ Wenn Sie eine neue Verbindung einrichten wollen und Ihr Provider automatische Konfiguration für das Konto zulässt, klicken Sie auf **Starten**.

Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, wird die Verbindung in der Liste angezeigt.



## Verbindungen des Gigaset DE410 IP PRO

Für jede konfigurierte Verbindung werden folgende Informationen angezeigt:

**Name/ Provider** Name oder Nummer der VoIP-Verbindung / Name des VoIP-Providers

**Status** Zustand der Verbindung. Folgende Zustände sind möglich:

- Angemeldet** Die Verbindung ist beim Anbieter angemeldet.
- Nicht angemeldet** Die Verbindung ist beim Anbieter nicht angemeldet.
- Anmeldung fehlgeschlagen** Bei der Anmeldung ist ein Fehler aufgetreten.
- Server nicht erreichbar** Der in der Konfiguration angegebene Registrar-Server ist nicht verfügbar.
- Deaktiviert** Die Verbindung ist deaktiviert.

## Verbindungen aktivieren/deaktivieren

Nur aktivierte Verbindungen können für die Internet-Telefonie verwendet werden.

- ▶ Um eine konfigurierte Verbindung zu nutzen, markieren Sie das Kontrollkästchen **Aktiv**.

## Standardverbindung für abgehende Anrufe festlegen

- ▶ Markieren Sie die Option **Voreinstellung für abgehende Anrufe** für die Verbindung, die Sie als Standardverbindung für Ihre Telefonate nutzen wollen. Es ist nur eine Markierung möglich.

### Neue Verbindungen einrichten oder bestehende bearbeiten

- ▶ Klicken Sie auf **Bearbeiten** in der Reihe einer konfigurierten Verbindung, um deren Konfiguration zu ändern.
- ▶ Klicken Sie auf **Bearbeiten** in einer Reihe ohne konfigurierte Verbindung, um eine neue Verbindung einzurichten.

Für Mobiltelefone kann immer nur eine Verbindung konfiguriert werden.

### Konfiguration der Verbindungen

Sie benötigen dazu die entsprechenden Informationen Ihres Providers für Internet-Telefonie.

- ▶ Geben Sie im Feld **Verbindungsname oder Rufnummer** einen beliebigen Namen oder die Rufnummer für diese Verbindung ein.
- ▶ Klicken Sie auf **Providerauswahl starten**, um ein Provider-Profil zu laden.

Es wird ein Assistent gestartet, der Sie durch die weiteren Schritte führt.

- ▶ Wählen Sie Ihr **Land** und im nächsten Schritt Ihren **Provider**.
- ▶ Befindet sich Ihr Provider nicht in der Liste, wählen Sie **Other Provider** (Anderer Provider).
- ▶ Klicken Sie auf **Beenden**.

Das gewählte Provider-Profil wird geladen.

### Persönliche Provider-Daten eingeben

Geben Sie nun noch die persönlichen Anmeldedaten ein, die Sie von Ihrem VoIP-Provider erhalten haben.

- ▶ Tragen Sie folgende Daten ein:
  - **Anmelde-Name**
  - **Anmelde-Passwort**
  - **Benutzer-Name**
  - **Angezeigter Name**

### Erweiterte Einstellungen

Weitere Parameter für die Konfiguration Ihrer VoIP-Verbindung finden Sie unter **Erweiterte Einstellungen**.

- ▶ Klicken Sie neben **Erweiterte Einstellungen** auf **Anzeigen**.

Ausführliche Informationen zu den Konfigurationseinstellungen finden Sie im Abschnitt **VoIP-Konto einrichten** auf **S. 68**.

### Verpasste und angenommene Anrufe zählen

Verpasste und angenommene Anrufe für dieses VoIP-Konto werden in den Anruflisten des Telefons erfasst, wenn diese Funktion aktiviert ist (→ **S. 40**).

- ▶ Öffnen Sie den Bereich **Erweiterte Einstellungen**.
- ▶ Markieren Sie **Ja** für **Entgangene/angenommene Anrufe zählen**, wenn Sie die Funktion aktivieren wollen. Voreinstellung: **Ja**



## Klingelton einstellen

Sie können für jede Verbindung einen Klingelton einstellen.

- ▶ Öffnen Sie den Bereich **Erweiterte Einstellungen**.
- ▶ Wählen Sie eine **Melodie**.
- ▶ Klicken Sie auf **Testen**, um die gewählte Melodie abzuspielen.

## Einstellungen speichern

- ▶ Klicken Sie auf **Sichern**, um Ihre Einstellungen für diese Verbindung zu sichern.

## Verbindung löschen

- ▶ Klicken Sie auf **Verbindung löschen**, um die angezeigte Verbindung zu löschen.

## Audio (Sprachqualität)

Nur im Administrator-Modus verfügbar.

Die Sprachqualität Ihrer VoIP-Gespräche wird durch den für die Übertragung verwendeten Codec bestimmt. Für eine Erhöhung der Qualität müssen mehr Daten übertragen werden. In Abhängigkeit von der Bandbreite Ihres Internet-Anschlusses kann es dann – insbesondere bei zwei gleichzeitig geführten VoIP-Gesprächen – zu Problemen mit der Datenmenge kommen, so dass die Übertragung nicht mehr einwandfrei ist. Die folgenden Einstellungen erlauben Ihnen, Ihr Gigaset an Ihren individuellen Internet-Anschluss anzupassen.

### Einstellungen → Telefonie → Audio

Sie können folgende Parameter für die Sprachqualität einstellen:

Packed time for RTP packages [ms]

Voice Quality

- Optimised for high bandwidth
- Optimised for low bandwidth
- Own Codec preference

Selected codecs

- G.722
- G.711 a-law
- G.711 µ-law

Available codecs

- G.726
- iLbc
- G.729A

<Add

Remove>

Down

Up

Silence Suppression

- Yes
- No

## Zeitintervall für RTP-Pakete

- ▶ Wählen Sie das Zeitintervall für das Senden von RTP-Paketen (20 oder 30 ms).  
RTP (RTP=Real-Time Transport Protocol) ist ein Protokoll zur kontinuierlichen Übertragung von audiovisuellen Daten (Streams) über IP-basierte Netzwerke.

### Sprachqualität

- ▶ Wählen Sie die Sprachqualität, die der Bandbreite Ihres DSL-Anschlusses entspricht.
  - **Optimiert für hohe Bandbreite**
  - **Optimiert für niedrige Bandbreite**
  - **Eigene Codec-Präferenz** wählen Sie, wenn Sie die Codecs selbst bestimmen wollen.

Beide Seiten einer Telefonverbindung (Anrufer-/Senderseite und Empfänger-Seite) müssen den gleichen Sprach-Codec verwenden. Der Sprach-Codec wird beim Verbindungsaufbau zwischen Sender und Empfänger ausgehandelt. Sie können die Sprachqualität beeinflussen, indem Sie (unter Berücksichtigung der Bandbreite Ihres Internet-Anschlusses) die Sprach-Codecs auswählen, die Ihr Telefon verwenden soll, und die Reihenfolge festlegen, in der die Codecs beim Aufbau einer VoIP-Verbindung vorgeschlagen werden sollen.

- ▶ Wählen Sie die gewünschten Codecs und legen Sie die Reihenfolge fest, in der sie verwendet werden sollen.

Folgende Sprach-Codecs werden von Ihrem Telefon unterstützt:

**G.722** Der Breitband-Sprach-Codec G.722 arbeitet mit derselben Bitrate wie G.711 (64 kbit/s pro Sprachverbindung) aber bei höherer Abtastrate (16 kHz) und bietet damit hervorragende Klangqualität.

#### **G.711 a law / G.711 $\mu$ law**

Sehr gute Sprachqualität (vergleichbar mit ISDN). Die erforderliche Bandbreite beträgt 64 kbit/s pro Sprachverbindung.

**G.726** Gute Sprachqualität (schlechter als bei G.711, jedoch besser als die bei G.729). Ihr Telefon unterstützt G.726 mit einer Übertragungsrate von 32 kbit/s pro Sprachverbindung.

**iLbc** Mittlere Sprachqualität. Der Codec arbeitet mit 30-ms- oder 20-ms-Blöcken. Die Datenrate beträgt 13,33 kbit/s (30-ms-Blöcke) oder 15,2 kbit/s (20-ms-Blöcke).

**G.729A** Mittlere Sprachqualität. Die erforderliche Bandbreite ist kleiner gleich 8 kbit/s pro Sprachverbindung.

### Sprachpausen unterdrücken

Sprechpausenunterdrückung bedeutet, dass in einer Sprechpause keine Datenpakete geschickt werden. Das führt zu weniger Datenvolumen, kann jedoch von den Gesprächsteilnehmern als Unterbrechen der Verbindung wahrgenommen werden.

- ▶ Markieren Sie **Nein**, wenn Sie keine Sprachpausenunterdrückung wünschen.  
Voreinstellung: **Ja**

### Einstellungen speichern

- ▶ Klicken Sie auf **Sichern**, um Ihre Einstellungen auf der Seite zu sichern.

## Klingeltöne

Nur im Benutzer-Modus verfügbar. Im Administrator-Modus stellen Sie die Klingeltöne bei der Konfiguration der Verbindung ein (→ [S. 87](#)).

Sie können für jede konfigurierte VoIP-Verbindung einen eigenen Klingelton einstellen.

### Einstellungen → Telefonie → Klingeltöne

Die Tabelle enthält für jede Ihrer VoIP-Verbindungen einen Eintrag.

- ▶ Wählen Sie eine **Melodie** aus der Liste.
- ▶ Klicken Sie auf **Testen**, um die gewählte Melodie abzuspielen.

### Einstellungen speichern

- ▶ Klicken Sie auf **Sichern**, um Ihre Einstellungen auf der Seite zu sichern.

---

#### Hinweis

Sie können weitere Klingeltöne vom PC auf Ihr Telefon laden (→ [S. 103](#)).

---

## Anrufweiterschaltung

Sie können für jedes konfigurierte VoIP-Konto ankommende Telefonate automatisch an eine andere Rufnummer weiterleiten.

### Einstellungen → Telefonie → Anrufweiterschaltung

Connection	When	Phone Number
IP1	Off	
IP2	Off	

- ▶ Wählen Sie für jedes VoIP-Konto, in welchen Fällen ein Anruf weitergeleitet werden soll.

- Nicht benutzt** Keine Anrufweiterschaltung
- Allen Nummern** Anrufweiterschaltung für alle ankommenden Anrufe
- Bei Nichtmelden** Anrufweiterschaltung, wenn Sie den Anruf nicht entgegen nehmen  
Im Feld **Wartezeit bei Nichtmelden (zulässige Werte: (1 - 600 Sek))** geben Sie die Zeit in Sek. an, nach der die Anrufweiterschaltung aktiviert werden soll.
- Bei Besetzt** Anrufweiterschaltung, wenn Sie gerade mit einem anderen Teilnehmer telefonieren

- ▶ Geben Sie die **Rufnummer** ein, zu der weitergeleitet werden soll.
- ▶ Klicken Sie auf **Sichern**, um Ihre Einstellungen auf der Seite zu sichern.

## Wählregeln

Nur im Administrator-Modus verfügbar.

Mit Wählregeln legen Sie fest, welche Rufnummern über welches konfigurierte VoIP-Konto geführt und ob eine Ortsvorwahl vorgewählt werden soll.

Einstellungen → Telefonie → Wählregeln

Phone Number	Use Area Codes	Connection	Comment	Active
<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	IP3	<input type="text"/>	Delete <input type="checkbox"/>
<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	IP7	<input type="text"/>	Delete <input type="checkbox"/>
<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	IP5	<input type="text"/>	Add <input type="checkbox"/>

- ▶ Geben Sie die **Rufnummer** ein, für die die Wählregel gelten soll.
- ▶ Markieren Sie die Option **Vorwahlen verwenden**, wenn Sie diese Nummer mit Vorwahl anrufen wollen.
- ▶ Wählen Sie die Verbindung, über die ein Anruf mit dieser Rufnummer geführte werden soll.
- ▶ Geben Sie im Feld **Kommentar** einen Namen für diese Wählregel ein.
- ▶ Klicken Sie auf **Hinzufügen**, um die Regel in die Liste aufzunehmen.
- ▶ Klicken Sie auf **Löschen**, um eine Regel aus der Liste zu löschen.
- ▶ Markieren Sie die Option **Aktiv**, wenn Sie die Regel aktivieren wollen.

## Vorwahlen

Speichern Sie die vollständige Vorwahl (mit internationaler Vorwahl) des Ortes, an dem Sie Ihr Telefon benutzen. Bei VoIP-Anrufen müssen Sie im Allgemeinen die Ortsvorwahl mitwählen – auch bei Ortsgesprächen. Um sich bei Ortsgesprächen die lästige Eingabe der Ortsvorwahl zu sparen, stellt Ihr Telefon die eingetragene Vorwahl allen VoIP-Anrufen ins lokale Ortsnetz voran, d. h. allen Nummern, die nicht mit 0 beginnen – auch beim Wählen von Nummern aus dem Telefonbuch und anderen Listen.

**Ausnahmen:** Rufnummern, für die Sie hier Wählregeln festgelegt haben.

Country:

International

Prefix

Code Number

Local

Prefix

Code Number

- ▶ Wählen Sie Ihr **Land** aus. In den Feldern unter **Landesvorwahl** erscheinen der **Präfix** und die **Nummer** für das ausgewählte Land.
- ▶ Tragen Sie unter **Ortsvorwahl** den **Präfix** Ihres Telefons und die **Nummer** für Ihren Ort ein.  
Geben Sie die vollständige Vorwahl des Ortes ein, von dem aus Sie telefonieren. Andernfalls kann es bei Telefonverbindungen oder beim Datenaustausch (z. B. zwischen Fest- und Mobilnetz) zu Fehlern kommen.

### Vorwahlziffer

Die Vorwahlziffer wird beim Wählen automatisch vor die Nummer gesetzt.

- ▶ Legen Sie fest, wann sie verwendet werden soll:
  - **Nicht benutzt** (wenn Sie keine Vorwahlziffer verwenden)
  - bei Nummern aus **Telefonbuch & Ruflisten**
  - bei **Allen Nummern**

### Einstellungen speichern

- ▶ Klicken Sie auf **Sichern**, um Ihre Einstellungen auf der Seite **Wählregeln** zu sichern.

### Sperrliste (DND)

Sperrn Sie einzelne Rufnummern und/oder alle anonymen Anrufe. Sie sind dann für diese Anrufe nicht erreichbar, Ihr Telefon klingelt nicht.

**Einstellungen** → **Telefonie** → **Sperrliste (DND)**

Activate DND list  Yes  No

Name Phone Number

Add

Delete all

Block anonymous caller

- ▶ Markieren Sie die Option **Ja**, um die **Sperrliste (DND)** zu aktivieren.
- ▶ Geben Sie **Name** und **Rufnummer** des Anrufes ein.
- ▶ Klicken Sie auf **Hinzufügen**, um den Eintrag zu Sperrliste hinzuzufügen.
- ▶ Klicken Sie auf **Löschen**, um einen Eintrag zu löschen.
- ▶ Klicken Sie auf **Alle löschen**, um alle Einträge zu löschen.
- ▶ Klicken Sie auf **Anonyme Anrufer sperren**, um alle anonymen Anrufen zu sperren.
- ▶ Klicken Sie auf **Sichern**, um Ihre Einstellungen auf dieser Seite zu sichern.

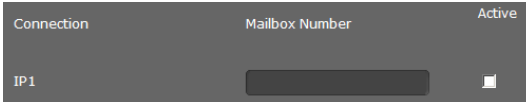
### Voicemail-Dienste

Nur im Administrator-Modus verfügbar.

Einige VoIP-Provider bieten Anrufbeantworter im Netz, sog. Netzanrufbeantworter an. Dieser nimmt jeweils die Anrufe entgegen, die über die zugehörige VoIP-Rufnummer eingehen. Auf Sprachnachrichten auf dem Netzanrufbeantworter greifen Sie über das Display-Menü (→ **S. 50**) oder das Nachrichten-Center (→ **S. 51**) zu.

Um alle Anrufe aufzuzeichnen, sollten Sie für jedes Ihrer VoIP-Konten einen Netzanrufbeantworter einrichten.

#### Einstellungen → Telefonie → Voicemail-Dienste



Connection	Mailbox Number	Active
IP1	<input type="text"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

- ▶ Geben Sie für die VoIP-Verbindung die **Rufnummer der Mailbox** ein und aktivieren Sie den Netzanrufbeantworter.
- ▶ Klicken Sie auf **Sichern**, um die Einstellungen zu sichern.

### Nachrichten

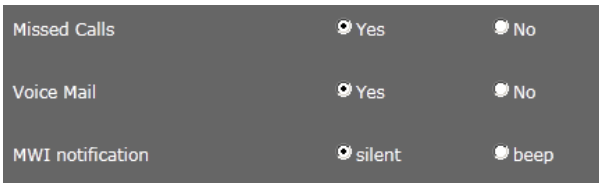
Nur im Administrator-Modus verfügbar.

Im Menü **Nachrichten** konfigurieren Sie das Verhalten der Nachrichten-Center-Taste (MWI=Message Waiting Indication).

### MWI-Anzeige

Über das Nachrichten-Center haben Sie mit einem Tastendruck (☑) Zugang zu Ihren Sprachnachrichten, entgangenen Anrufen, E-Mails und entgangenen Terminen (→ **S. 51**). Diese Taste blinkt, wenn eine neue Nachricht eingegangen ist. Das Blinken können Sie für jede Nachrichtenart ein-oder ausschalten. (MWI = Message Waiting Indication.)

#### Einstellungen → Nachrichten → MWI-Anzeige



Missed Calls	<input checked="" type="radio"/> Yes	<input type="radio"/> No
Voice Mail	<input checked="" type="radio"/> Yes	<input type="radio"/> No
MWI notification	<input checked="" type="radio"/> silent	<input type="radio"/> beep

- ▶ Wählen Sie für welche Nachrichtenart das Eintreffen einer neuen Nachricht durch Blinken der Nachrichten-Center-Taste angezeigt werden soll.
  - **Entgangene Anrufe**
  - **Netzanrufbeantworter**
- ▶ Wählen Sie, ob die **MWI-Information** (das Eintreffen einer neuen Nachricht) außer durch Blinken (**ohne Ton**) auch noch durch einen Signalton (**mit Piepton**) angezeigt werden soll.
- ▶ Klicken Sie auf **Sichern**, um die Einstellungen zu sichern.

## Zusatzdienste

Nur im Administrator-Modus verfügbar.

Das Menü **Zusatzdienste** bietet folgende Funktionen:

- ◆ Ein Online-Telefonbuch zuweisen (→ [S. 93](#)).
- ◆ Ein LDAP-Telefonbuch zuweisen und konfigurieren (→ [S. 95](#)).

### Online-Telefonbuch

Wenn Sie ein Online-Telefonbuch nutzen wollen (→ [S. 47](#)), wählen Sie auf dieser Seite den Anbieter, der das Telefonbuch im Internet bereitstellt. Außerdem legen Sie fest, welchen Dienst Sie in Anspruch nehmen wollen.

**Einstellungen** → **Zusatzdienste** → **Online-Telefonbuch**

Die verfügbaren Provider-Verzeichnisse werden angezeigt.

Provider	Select	Automatic look-up
tel.search.ch	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>
Klicktel (GER)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>
EDSA De Gule Sider	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>
Telefoongids (NDL)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>
Eniro	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>
Gigaset PRO	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>

- ▶ Wählen Sie die Anbieter, deren Online-Telefonbücher Sie verwenden wollen, durch Markieren der Kontrollkästchen unter **Auswählen**.
- ▶ Wenn Sie Option **Automatische Suche** aktivieren, sucht der Online-Dienst bei einem eingehenden Anruf automatisch im Online-Verzeichnis nach dem Namen des Anrufers. Diese Funktion muss für das Provider-Verzeichnis zur Verfügung stehen.

### Zusätzlichen Provider konfigurieren

- ▶ Um die Online-Dienste eines weiteren Providers zu nutzen, geben Sie unter **Anmelde-daten für zusätzlichen Provider** die Zugangsdaten ein:
  - **Provider-Name**
  - **Server-Adresse**
  - **Benutzer-Name**
  - **Passwort**

## Einstellungen des Telefons über Web-Konfigurator

- ▶ Aktivieren Sie den Dienst bzw. die Dienste, die Sie nutzen wollen:
    - **Telefonbuch**  
ein öffentliches Telefonbuch, das der oben eingetragene Provider im Internet bereitstellt
    - **Branchenbuch (Gelbe Seiten)**  
ein öffentliches Branchenbuch, das der oben eingetragene Provider im Internet bereitstellt
    - **Privates Telefonbuch**  
ein Telefonbuch, das Sie selbst verwalten, wenn Ihr Provider dies ermöglicht.
- Sie können einen, zwei oder alle drei Dienste aktivieren.



The screenshot shows a dark-themed configuration interface. At the top, there is a text input field labeled "Name of directory" with a dark grey placeholder box. Below this, there are two toggle switches. The first is labeled "Enable 'White Pages'" and the second is labeled "Enable automatic look-up". Both switches are currently in the "off" position, indicated by a small white square to the left of the switch mechanism.

- ▶ Geben Sie für die aktivierten Dienste im Feld **Telefonbuchname** jeweils einen Namen an. Dies ist der Name, unter dem das Telefonbuch an Ihrem Gerät angezeigt wird (→ **S. 47**)
- ▶ Wählen Sie jeweils, ob **Automatische Suche** zugelassen sein soll.

### Einstellungen speichern

- ▶ Klicken Sie auf **Sichern**, um Ihre Einstellungen auf der Seite **Online-Telefonbuch** zu sichern.



## LDAP-Telefonbuch

Wird in Ihrem Firmennetz ein Telefonbuch über einen LDAP-Server zur Verfügung gestellt, können Sie dieses an Ihrem Telefon nutzen (LDAP= Lightweight Directory Access Protocol). Auf dieser Seite richten Sie die Funktion ein. Sie benötigen dazu Informationen über die Konfiguration des LDAP-Servers.

### Einstellungen → Zusatzdienste → LDAP

- ▶ Geben Sie im Feld **Telefonbuchname** jeweils einen Namen an. Dies ist der Name, unter dem das Telefonbuch an Ihrem Gerät angezeigt wird (→ **S. 46**).
- ▶ Geben Sie alle Daten Ihres LDAP-Servers und des Telefonbuchs ein:

<b>LDAP-Namenfilter</b>	Mit LDAP-Filtern können Kriterien angegeben werden, nach denen im Verzeichnis bestimmte Objekte gesucht werden, z. B. alle Benutzer, deren Vorname mit „A“ anfängt oder alle Benutzer, deren Postleitzahl mit einer bestimmten Nummer anfängt und die das Attribut Anzeigename nicht gesetzt haben, ....
<b>LDAP-Nummernfilter</b>	
<b>LDAP-Namenattribute</b>	Legt fest, welche Informationen als Suchergebnis bei der Suche nach Namen geliefert werden sollen, z. B. nur der Nachname, Nachname und Vorname, ...
<b>LDAP-Nummernattribute</b>	Legt fest, welche Informationen als Suchergebnis bei der Suche nach Nummern geliefert werden sollen, z. B. nur die Festnetznummer, Mobilrufnummer und IP-Telefonnummer, ...
<b>LDAP-Displayname</b>	Format für die Anzeige von Namen.
<b>Server-Adresse</b>	IP-Adresse des LDAP-Servers in Ihrem Netzwerk.
<b>Server-Port</b>	Portnummer, über die der LDAP-Service zur Verfügung gestellt wird. Voreinstellung: 389
<b>LDAP-Suchbereich</b>	Bereich in der hierarchisch angelegten LDAP-Datenbasis, in dem die Suche beginnt. Alle Bereiche haben festgelegte Bezeichnungen.
<b>Benutzer-Name</b>	Zugangskennung zum LDAP-Server.
<b>Passwort</b>	Passwort der Zugangskennung zum LDAP-Server.
<b>Max. Treffer</b>	Maximale Anzahl der Suchergebnisse, die angezeigt werden sollen. Voreinstellung: 50

- ▶ Markieren Sie die Option **Ja** für **LDAP-Suche bei ankommenden Anrufen**, wenn ein Anrufer statt im lokalen Telefonbuch im LDAP-Telefonbuch gesucht werden soll.

### Einstellungen speichern



- ▶ Klicken Sie auf **Sichern**, um Ihre Einstellungen auf dieser Seite zu sichern.

## Funktionstasten

Auf dieser Seite entscheiden Sie über die Belegung der Telefonbuchtaste und programmieren die Funktionstasten.

**Einstellungen → Funktionstasten**

### Belegung der Telefonbuchtaste

Mit der Telefonbuchtaste  (Navigationstaste ) öffnen Sie standardmäßig das **lokale** Telefonbuch (→ [S. 43](#)). Sie können diese Einstellung ändern.

▶ Wählen Sie, welches Telefonbuch Sie mit der **Telefonbuchtaste** aufrufen wollen:

- **Lokales Telefonbuch** (→ [S. 43](#)),
- **LDAP** (Firmentelefonbuch → [S. 46](#)),
- **Online-Telefonbuch** (→ [S. 47](#)).

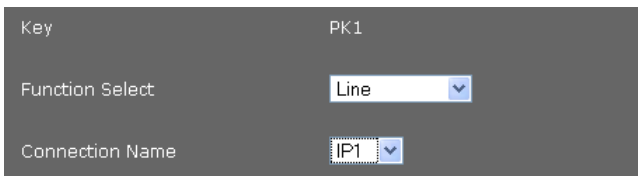
Dieser Eintrag wird nur angezeigt, wenn ein Online-Telefonbuch eingerichtet ist (→ [S. 93](#)). Sie sehen dann hier den Namen des Online-Dienstes.

### Programmierbare Tasten

Ihr Gigaset DE410 IP PRO bietet Ihnen die Möglichkeit, bis zu 7 Tasten mit häufig verwendeten Funktionen bzw. Rufnummern zu belegen, die Sie dann mit einem Tastendruck aufrufen. Wenn Sie Erweiterungsmodule anschließen, erhöhen Sie die Anzahl der Funktionstasten (→ [S. 15](#)).

Alle verfügbaren Funktionstasten werden mit **Rufnummer** und **Tastenbelegung** angezeigt.

▶ Klicken Sie auf **Bearbeiten**, um einer **Taste** eine Rufnummer oder Funktion zuzuweisen. Es öffnet sich das Fenster zum Programmieren der ausgewählten Taste.



Key	PK1
Function Select	Line
Connection Name	IP1

▶ Wählen Sie aus der Liste **Funktionsauswahl** die gewünschte Funktion.

### Verbindung

Ordnet der Funktionstaste eine bestimmte Verbindung zu. Über die Taste leiten Sie einen Anruf über diese Verbindung ein oder nehmen einen eingehenden Anruf für diese Verbindung an. Die Taste blinkt, wenn ein Anruf eingeht, sie leuchtet, wenn die Leitung besetzt ist.

▶ Wählen Sie die gewünschte Verbindung. Alle konfigurierten Verbindungen werden zur Auswahl angeboten (→ [S. 84](#)).

### Park + Orbit

Mit dieser Funktionstaste „parken“ Sie ein Gespräch. Der Teilnehmer hört den Warteton. Sie können damit ein Gespräch innerhalb einer Gruppe, die eine gemeinsame Leitung nutzt, übergeben. Diese Funktionstaste wird an allen Nebenstellen der Gruppe konfiguriert. Die „Park + Orbit“ Tasten an allen Nebenstellen blinken, wenn ein Gespräch an einer Nebenstelle „geparkt“ wurde. Das Gespräch kann an jeder Nebenstelle durch Drücken der Taste übernommen werden.

- ▶ Geben Sie die **Rufnummer** der gemeinsam benutzten Leitung ein, die an der Telefonanlage als Identifikator für die Leitung eingerichtet wurde.

**Hinweis:** Diese Funktion steht nur zur Verfügung, wenn Sie das Gigaset DE410 IP PRO an einer Telefonanlage betreiben, die Park + Orbit unterstützt, z. B. Gigaset T500.

### Kurzwahl

Ordnet der Funktionstaste die Kurzwahl für eine Telefonnummer zu.

- ▶ Geben Sie die **Rufnummer** ein, die über diese Funktionstaste gewählt werden soll.

**BLF** Eine Funktionstaste, die als BLF (Busy Lamp Field) konfiguriert ist, zeigt den Zustand einer gemeinsam benutzten Leitung an. Diese Funktionstaste wird an allen Nebenstellen der Gruppe konfiguriert. Die Tasten blinken an allen Nebenstellen, wenn ein Anruf eingeht, sie leuchten, wenn die Leitung an irgendeiner Nebenstelle besetzt ist. Es sind keine Aktionen für diese Taste möglich.

- ▶ Geben Sie die **Rufnummer** der gemeinsam benutzten Leitung ein, die an der Telefonanlage als Identifikator für die Leitung eingerichtet wurde.

### Anrufweiserschaltung

Ordnet der Funktionstaste eine Anrufweiserschaltung zu.

- ▶ Wählen Sie die Verbindung, für die die Anrufweiserschaltung gelten soll und geben Sie die **Rufnummer** ein, an die Anrufe weitergeleitet werden sollen.

Die hier eingerichtete Anrufweiserschaltung gilt für alle Anrufe. Zur differenzierbaren Konfiguration von Weiserschaltungsregeln verwenden Sie die Seite **Einstellungen** → **Telefonie** → **Anrufweiserschaltung** ( → **S. 89**).

### Nicht benutzt

Keine Belegung

- ▶ Klicken Sie auf **Sichern**, um die Tastenbelegung zu übernehmen.

Sie kommen nun wieder zurück zur Seite **Funktionstasten** und können weitere Tasten programmieren.

### Einstellungen speichern

- ▶ Klicken Sie auf **Sichern**, um die Einstellungen dieser Seite zu sichern.

## Systemeinstellungen

In Menü **System** können Sie folgende Einstellungen vornehmen:

- ◆ Datum und Uhrzeit oder Zeitserver festlegen
- ◆ Sicherheit – Passwörter für Administrator- und Benutzerkennung ändern ( → **S. 99**)
- ◆ Display – Helligkeit sowie Datum- und Zeitformat einstellen( → **S. 100**)
- ◆ Ihr lokales Telefonbuch bearbeiten ( → **S. 101**)
- ◆ Ihre Anruflisten bearbeiten ( → **S. 102**)
- ◆ Klingeltöne laden( → **S. 103**)
- ◆ Gerät neu starten und Werkseinstellungen wiederherstellen ( → **S. 103**)
- ◆ Daten des Telefons sichern und wiederherstellen ( → **S. 104**)
- ◆ Firmware-Update durchführen und konfigurieren ( → **S. 104**)

### Datum und Uhrzeit

Nur im Administrator-Modus verfügbar.

Auf dieser Seite bestimmen Sie einen Zeitserver oder geben Datum und Uhrzeit manuell ein.

**Einstellungen → System → Datum und Uhrzeit**

#### Zeitserver festlegen

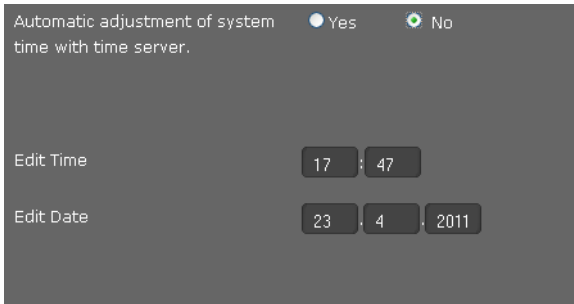
- ▶ Markieren Sie **Ja** für **Systemzeit automatisch über einen Zeit-Server einstellen..**

The screenshot shows a configuration screen with a dark background. At the top, it says "Automatic adjustment of system time with time server." followed by two radio buttons: "Yes" (which is selected) and "No". Below this, it displays "Last synchronization with time server" with the value "23.07.2010 15:08:59". At the bottom, there is a field labeled "Time Server" containing the IP address "203.216.1.47".

- ▶ Geben Sie im Feld **Zeit-Server** die IP-Adresse des gewünschten Servers ein. Die zuletzt vorgenommene Synchronisation mit dem Zeit-Server wird angezeigt.

## Datum und Zeit manuell eingeben

- ▶ Markieren Sie **Nein** für **Systemzeit automatisch über einen Zeit-Server einstellen**.



Automatic adjustment of system time with time server.  Yes  No

Edit Time: 17 : 47

Edit Date: 23 / 4 / 2011

- ▶ Geben Sie **Zeit** und **Datum** ein:

- **Zeitformat:** ss:mm
- **Datumsformat:** tt.mm.jjjj

Wenn Sie im Menü **System** → **Display** das Datumsformat geändert haben, geben Sie auch hier das Datum im Format **mm.tt.jjjj** ein ( → **S. 100**).

## Zeitzone einstellen

- ▶ Wählen Sie aus der Liste Ihre **Zeitzone**.
- ▶ Aktivieren Sie ggf. die Option **Automatisch auf Sommerzeit umstellen**.

## Einstellungen speichern

- ▶ Klicken Sie auf **Sichern**, um die Einstellungen dieser Seite zu sichern.

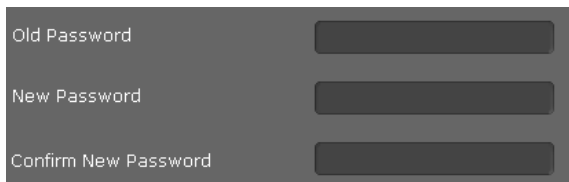
## Sicherheit

Der Zugang zum Web-Konfigurator ist zur Sicherheit mit Passwörtern geschützt.

Voreinstellungen:	Benutzerkennung	Passwort
	Administrator	admin
	Benutzer	user

## Einstellungen → System → Sicherheit

Auf dieser Seite können Sie die Passwörter für die Administratorkennung und die Benutzerkennung ändern. Aus Sicherheitsgründen sollten Sie dies auf jeden Fall nach der Inbetriebnahme Ihres Geräts und dann in regelmäßigen Abständen tun.



Old Password: [input field]

New Password: [input field]

Confirm New Password: [input field]

- ▶ Geben Sie das alte Passwort ein.
- ▶ Geben Sie im Feld darunter ein neues Passwort ein und wiederholen Sie es im Feld **Neues Passwort wiederholen**.

### Einstellungen speichern

- ▶ Klicken Sie auf **Sichern**, um die Einstellungen dieser Seite zu sichern.

## Display

Auf dieser Seite können Sie verschiedene Einstellungen für das Display Ihres Telefons konfigurieren.

**Einstellungen** → **System** → **Display**

### Helligkeit und Kontrast des Displays einstellen

Sie können die Helligkeit des Displays in drei Stufen und den Kontrast in sechs Stufen einstellen. Diese Maßnahmen dienen dazu, den Energieverbrauch Ihres Geräts zu optimieren.

- ▶ Wählen Sie die **Helligkeit** des Displays: 1,2 oder 3
- ▶ Wählen Sie den **Kontrast**: 1 - 6.

### Format für die Display-Anzeige festlegen

- ▶ Wählen Sie Ihre gewünschte Einstellung:

<b>Gerätesprache</b>	Sprache der Display-Anzeigen
<b>Sprache Web-Konfigurator</b>	Sprache des Web-Konfigurators
<b>Ruftonschema</b>	Verschiedene Länder haben unterschiedliche Konventionen für Ruftöne, z. B. für den Wählton, das Besetztzeichen usw. Wählen Sie hier das Land, dessen Ruftonschema Sie verwenden wollen.
<b>Datumsformat</b>	Format, in dem das Datum angezeigt wird: <b>tt.mm.jjjj</b> z. B. 03.12.2011 für den 3. Dezember 2011 <b>mm.tt.jjjj</b> z. B. 02.17.2011 für den 17. Februar 2011
<b>24-Stunden-Uhr</b>	<b>Ein</b> die Zeit wird im 24-Stunden-Format angezeigt, z. B. 18:15 <b>Aus</b> die Zeit wird im 12-Stunden-Format angezeigt, z. B. 6:15 PM
<b>Sortierkriterium Telefonbuch</b>	Wählen Sie, ob Ihr lokales Telefonbuch nach Vor- oder Nachnamen sortiert werden soll.

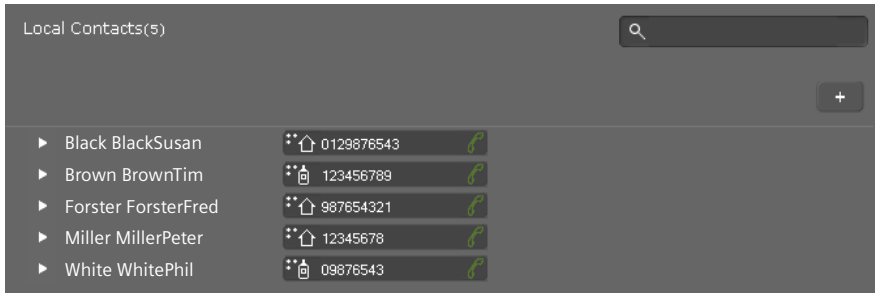
### Einstellungen speichern

- ▶ Klicken Sie auf **Sichern**, um die Einstellungen dieser Seite zu sichern.

## Private Kontakte



Auf dieser Seite verwalten Sie Ihr lokales Telefonbuch. Alle hier beschriebenen Funktionen stehen auch im Display-Menü des Telefons zur Verfügung (→ [S. 43](#)).

**Einstellungen → System → Private Kontakte**




Die Einträge in Ihrem lokalen Telefonbuch werden in alphabetischer Reihenfolge mit dem Namen des Kontakts und der Rufnummer, die als Standard-Nummer festgelegt wurde, angezeigt.

### Nummer aus Telefonbuch wählen


- ▶ Klicken Sie auf das Telefonsymbol  neben der Rufnummer. Die Nummer wird über die Freisprechfunktion des Telefons gewählt.
- ▶ Um das Gespräch oder den Wählvorgang zu beenden, klicken Sie auf .

### Eintrag suchen

- ▶ Geben Sie in das Suchfeld rechts oben einen Namen oder den Teil eines Namens ein und klicken Sie auf das Lupensymbol . Alle Einträge, die mit der eingegebenen Zeichenkette beginnen, werden angezeigt.

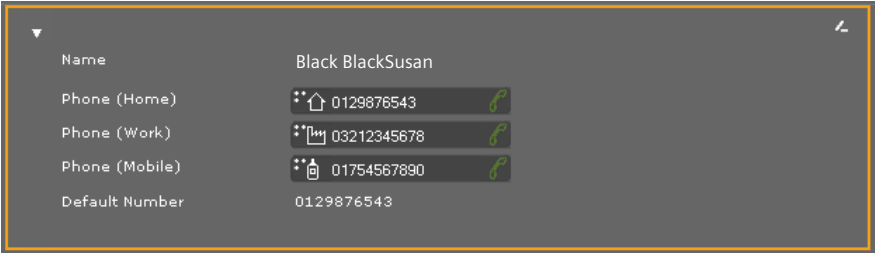
### Neuen Eintrag erstellen

- ▶ Klicken Sie auf die Schaltfläche , um einen neuen Eintrag zu erstellen.

- ▶ Geben Sie **Vorname** und **Nachname** sowie die Rufnummern für den Kontakt ein. Sie können jeweils zwei private, dienstliche und/oder Mobil-Rufnummern eingeben.
- ▶ Wenn Sie mehrere Nummern eingegeben haben, wählen Sie eine als **Standard-Nummer**.
- ▶ Klicken Sie auf , um den Eintrag zu speichern.


## Eintrag anzeigen

- ▶ Klicken Sie auf den Pfeil ▶ vor dem Namen, um einen Eintrag vollständig anzuzeigen.





- ▶ Klicken Sie auf den Pfeil ▼ links oben, um die Details des Eintrags auszublenden und zur Liste zurückzukehren.

## Eintrag bearbeiten













- ▶ Klicken Sie auf , um den Eintrag zu bearbeiten.

## Eintrag löschen

- ▶ Klicken Sie zuerst auf  und dann auf , um den Eintrag zu löschen.

## Alle Anrufe

Auf dieser Seite verwalten Sie Ihre Anruflisten. Alle hier beschriebenen Funktionen stehen auch im Display-Menü des Telefons zur Verfügung (→ [S. 40](#)).

Calls(6)							
▲ Date	Time	Line	Caller			Duration	
10.03.2011	16:03	1	→ Black Susan	089878970987		00:02:50	
28.03.2011	10:55	1	← Tim Brown	08912121212@sipgate		00:01:04	
05.04.2011	15:22	1	→ Forster Fred	68070085		00:00:00	
05.04.2011	15:22	1	→ unknown	68000000		00:00:50	
05.04.2011	15:23	1	→ White Phil	09876543		00:00:00	
05.04.2011	15:35	1	↔ 012222222222	01222222222@sipga		00:00:40	

### Datum/Zeit

Zeitpunkt des Telefongesprächs/der Konferenz.

Mit ▼ ▲ sortieren Sie die Liste nach Datum auf- oder absteigend.

### Verbindung

VoIP-Konto, über das das Gespräch geführt wurde.

→

Von Ihnen getätigter Anruf

←


Angenommener Anruf

↔

Entgangener Anruf

### Anrufer

Name, wenn bekannt, und Rufnummer des Teilnehmers.

 Teilnehmer anrufen.

 Gespräch/Konferenz mit diesem Teilnehmer beenden.

### Dauer

Dauer der Verbindung zu diesem Teilnehmer.

✕

Eintrag löschen.



## Klingeltöne laden

Sie können Klingeltöne vom PC in den Speicher des Geräts laden. Die Daten müssen im folgenden Format auf dem PC vorliegen:

Format	Größe
WAV CCITT u-Law 8k mono	max. 40 KB

**Einstellungen** → **System** → **Töne laden**

Upload ringtone from PC

Recommended ringtone file size less than 40 KByte

Ringtone file

Name

- ▶ Klicken Sie neben **Klingelton-Datei** auf **Durchsuchen**. Navigieren Sie im Dateisystem des PCs zum Speicherort der Sound-Dateien, und wählen Sie die gewünschte Datei.
- ▶ Geben Sie für den Klingelton einen **Namen** ein und klicken Sie auf **Speichern**.

## Werkseinstellungen wiederherstellen und System neu starten

Nur im Administrator-Modus verfügbar.

In einigen Bediensituationen müssen Sie Ihr Telefon neu starten, um z. B. Änderungen zu übernehmen.

**Einstellungen** → **System** → **Neustart und Zurücksetzen**

Reboot system

Reboot

Factory settings

All settings of base station are restored to factory settings.

Start factory reset

- ▶ Klicken Sie neben **Neu starten** auf **OK**, um das System neu zu starten.

Alle Einstellungen des Telefons lassen sich auf die **Werkseinstellungen** zurücksetzen. Dabei werden alle Einstellungen, Listen und Telefonbucheinträge gelöscht!

- ▶ Klicken Sie neben **Werkseinstellungen aktivieren** auf **OK**, um das Telefon wieder in den Lieferzustand zurückzusetzen.

---

### Hinweis

Sie können das Gerät auch über das Display-Menü oder über den Reset-Knopf an der Unterseite des Geräts zurücksetzen (→ [S. 58](#)).

---

### Daten des Telefons sichern und wiederherstellen

Nur im Administrator-Modus verfügbar.

Sie können Daten Ihres Telefons auf Ihren PC sichern und bei Bedarf diese Sicherungen wieder auf das Telefon spielen.

**Einstellungen → System → Datensicherung**

**Save and Restore**

You can save and restore the device data on your PC.

Resources for backup or restore:

Save data on PC:

The data transfer overwrites the existing directory content.

Transfer data from PC to device:

### Daten vom Telefon auf den PC übertragen

- ▶ Wählen Sie, welche Daten Sie sichern wollen:
  - **Telefonbuch**
  - **Klingeltöne**
  - **Einstellungen des Telefons** (Konfigurations-Datei)
- ▶ Klicken Sie auf **Sichern**, um die gewählten Daten auf dem PC zu speichern und wählen Sie den gewünschten Speicherort.

### Daten vom PC zum Telefon übertragen

- ▶ Wählen Sie die gewünschte Datei über die Schaltfläche **Durchsuchen** aus dem Dateisystem Ihres PC oder geben Sie den vollständigen Pfadnamen der Datei im Feld **Daten vom PC zum Gerät übertragen** ein.
- ▶ Klicken Sie auf **Rückspeichern**.

### Firmware-Update

Nur im Administrator-Modus verfügbar.

Auf der Gigaset-Homepage [www.gigaset.com/pro](http://www.gigaset.com/pro) werden Firmware-Updates bereitgestellt, um Ihr Telefon immer auf dem neuesten Stand zu halten. Die aktuelle Version Ihrer Firmware sehen Sie auf der Status-Seite **Gerät (S. 106)**. Sie können das Update manuell oder automatisch ausführen. Ihr Anbieter für Internet-Telefonie kann ebenfalls Updates für die Firmware des Telefons und/oder für das Profil Ihres VoIP-Kontos bereitstellen.

Während des Firmware-Updates ist für einen am Telefon angeschlossenen PC kein Zugang zum lokalen Netzwerk und zum Internet möglich.

**Einstellungen → System → Firmware-Update**

## Automatisches Firmware-Update

Data server

Automatic check for software updates  Yes  No

Automatic check for profile updates  Yes  No

When the firmware update is started, the device checks if the requirements for a successful firmware download are fulfilled. A successful update results in a short message text.

- ▶ Wählen Sie **Ja** für **Automatisch nach Software-Updates suchen** und/oder **Automatisch nach Profile-Updates suchen**.
- ▶ Tragen Sie im Feld **Daten-Server** die Internet-Adresse für die automatische Update-Suche ein.
- ▶ Klicken Sie auf **Firmware aktualisieren**, um die Suche zu starten und die neue Firmware zu laden.

## Manuelles Update

- ▶ Laden Sie die neue Firmware aus dem Internet auf Ihren PC und öffnen Sie dann die Seite Firmware-Update.

User-defined firmware file

- ▶ Wählen Sie **Nein** für **Automatisch nach Software-Updates suchen** und/oder **Automatisch nach Profile-Updates suchen**.
- ▶ Klicken Sie auf **Durchsuchen** und wählen Sie die Datei aus dem Dateisystem Ihres PCs.
- ▶ Klicken Sie auf **Laden**, um den Update-Vorgang zu starten.

Wenn die Firmware-Aktualisierung gestartet wird, führt das Gerät zunächst eine Überprüfung durch, ob die Voraussetzungen für einen erfolgreichen Download der Firmware gegeben sind. Eine erfolgreiche Aktualisierung wird durch einen Hinweistext angezeigt.

## Einstellungen speichern

- ▶ Klicken Sie auf **Sichern**, um Ihre Einstellungen auf der Seite zu sichern.

# Status des Telefons abfragen

---

Nur im Administrator-Modus verfügbar.

Im Menü **Status** erhalten Sie Informationen über den Zustand des Telefons und zur Diagnose.

## Gerät

**Status** → **Gerät**

Diese Seite zeigt allgemeine Informationen über Ihr Telefon.

## IP-Konfiguration

**IP-Adresse** Aktuelle IP-Adresse des Telefons innerhalb des lokalen Netzwerks.

**MAC-Adresse LAN** Geräte-Adresse des Telefons.

## Software

**Firmware-Version** Version der aktuell am Telefon geladenen Firmware. Sie können sich Updates der Firmware auf das Telefon laden ( → [S. 104](#)).

## VoIP-Status

Liste aller konfigurierten VoIP-Verbindungen mit **Name**, **Status** und welche Verbindung als **Voreinstellung für abgehende Anrufe** konfiguriert ist.

## Datum und Uhrzeit

Aktuelle Werte für **Zeit** und **Datum** im Gerät und Datum der letzten Synchronisation mit dem Zeitserver.

## Systemreport

**Status** → **Systemreport**

Systemereignisse, wie z. B. der Systemstart, die Zuweisung einer IP-Adresse u. ä., werden im Systemreport protokolliert. Diese Seite zeigt den Systemreport an. Die Ereignisse werden mit **Datum**, **Zeit** und der **Mitteilung** angezeigt. Diese Informationen können bei Problemen für den Kundenservice von Interesse sein.

- ▶ Um die Anzeige zu aktualisieren, klicken Sie auf **Neu laden**.
- ▶ Um die Einträge zu löschen, klicken Sie auf **Alle Einträge löschen**.

## SIP-Protokollierung

**Status** → **SIP-Protokollierung**

SIP-Protokollierung speichert Informationen über Auf- und Abbau von Telefonverbindungen sowie der Registrierung Ihres Telefons.

Diese Informationen sind bei der Diagnose von Fehlern hilfreich und können ggf. für den Kundenservice bei der Problemlösung von Interesse sein.

- ▶ Um die Anzeige zu aktualisieren, klicken Sie auf **Neu laden**.
- ▶ Um die Einträge zu löschen, klicken Sie auf **Alle Einträge löschen**.

## PCAP-Protokollierung

### Status → PCAP-Protokollierung

Auf dieser Seite können Sie eine PCAP-Protokolldatei erstellen und für eine spätere Analyse speichern. PCAP (Packet Capture) analysiert den Datenverkehr im Netzwerk an der Telefon-Ethernet-Schnittstelle. Diese Aufzeichnung erfolgt zu Diagnosezwecken und sollte nur auf Aufforderung von Service-Personal vorgenommen werden.

- ▶ Klicken Sie auf **Starten**. Jedes eingehende oder ausgehende Datenpaket zu bzw. von Ihrem Telefon wird aufgezeichnet.
- ▶ Um die Aufzeichnung zu stoppen, klicken Sie auf **Stopp**.
- ▶ Um die erstellte PCAP-Datei (pcapdump.pcap) zu speichern, klicken Sie auf **Speichern** und wählen Sie ein Verzeichnis im Dateisystems Ihres PCs, in dem die Datei abgelegt werden soll.

---

### Hinweise

- ◆ Die Aufzeichnung der Informationen erfolgt in einem Ring-Puffer, dessen Speicherkapazität begrenzt ist. Ist der Puffer voll, werden die ersten Pakete überschrieben und gehen verloren. Versuchen Sie deshalb, Szenarien aufzunehmen, die so kurz wie möglich sind.
  - ◆ Diese Protokollierung nimmt viel Speicher und CPU-Leistung in Anspruch und kann sich auf das Telefon-Verhalten negativ auswirken (z. B. Verlangsamung der Display-Anzeige, Verzerrung des Klingeltons, ...)
-

# Anhang

---

## Pflege

Wischen Sie das Gerät mit einem **feuchten Tuch** oder einem **Antistatiktuch** ab. Benutzen Sie keine Lösungsmittel und kein Microfasertuch.

Verwenden Sie **nie** ein trockenes Tuch. Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung.

## Kontakt mit Flüssigkeit

Falls das Gerät mit Flüssigkeit in Kontakt gekommen ist:

- 1 Das Netzteil ausstecken.**
- 2** Die Flüssigkeit aus dem Gerät abtropfen lassen.
- 3** Alle Teile trocken tupfen. Das Gerät (mit der Tastatur nach unten) anschließend **mindestens 72 Stunden** an einem trockenen, warmen Ort lagern (**nicht**: Mikrowelle, Backofen o. Ä.).
- 4 Das Gerät erst in trockenem Zustand wieder einschalten.**

Nach vollständigem Austrocknen ist in vielen Fällen die Inbetriebnahme wieder möglich. In seltenen Fällen kann der Kontakt des Telefons mit chemischen Substanzen zu Veränderungen der Oberfläche führen. Aufgrund der Vielzahl am Markt verfügbarer Chemikalien konnten nicht alle Substanzen getestet werden.

## Einlegeschilder

Im Lieferumfang erhalten Sie Einlegeschilder für den Funktionstastenblock. Wenn Sie weitere unbeschriftete Einlegeschilder für die Funktionstasten benötigen, finden Sie diese als PDF-Datei im Internet unter [www.gigaset.com/pro](http://www.gigaset.com/pro).

## Gigaset QuickSync – Zusatzfunktionen über das PC Interface

Sie können das Telefonbuch Ihres Mobilteils mit Outlook abgleichen. Dazu muss das Programm „**Gigaset QuickSync**“ auf Ihrem Rechner installiert sein. Sie finden dieses Programm im Internet unter [www.gigaset.com/pro](http://www.gigaset.com/pro).

## Technische Daten

LAN	2-Port LAN-Switch: 10 Mbit, 100 Mbit
Headset-Verbindung	kabelgebunden
Stromversorgung	100 - 240 V, ~ 50/60 Hz
Stromversorgung über Ethernet	PoE, IEEE 802.3af, class 3
Leistungsaufnahme (Standby)	4,6 W
Umgebungsbedingungen im Betrieb	±0 °C bis +45 °C, 10 % bis 95 % relative Luftfeuchtigkeit
Sprachcodecs	G.711 $\mu$ -law/a-law, G.722, G.726, G.729AB, iLbc
Dienstgüte (QoS)	RSVP/DiffServ (RFC2474, RFC2475)
VoIP-Protokoll	SIP (RFC3261, RFC2543), RTP
VoIP-Sicherheit	SRTP (RFC3711), TLS (RFC2246), SIPS
Internet-Protokoll	IPv4 (RFC0791), IPv6(RFC2460)
Weitere Protokolle	STUN, ICE, TCP, DHCP

## Kundenservice (Customer Care)

---

Sie haben Fragen? Schnelle Hilfe erhalten Sie in dieser Bedienungsanleitung und unter [www.gigaset.com/pro](http://www.gigaset.com/pro). Bei weiterführenden Fragen zu Ihrer Gigaset Professional Telefonanlage steht Ihnen Ihr Fachhandelspartner, bei dem Sie Ihre Telefonanlage gekauft haben, gerne zur Verfügung.

### Fragen und Antworten

Treten beim Gebrauch Ihres Telefons Fragen auf, stehen wir Ihnen unter [www.gigaset.com/pro](http://www.gigaset.com/pro) zur Verfügung.

### Zulassung

Dieses Gerät ist in Verbindung mit einem externen Modem für den Anschluss an ein Telekommunikationsnetz vorgesehen (LAN IEEE 802.3).

Dieses Gerät ist für den weltweiten Betrieb vorgesehen, außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums (mit Ausnahme der Schweiz) in Abhängigkeit von nationalen Zulassungen.

Länderspezifische Besonderheiten sind berücksichtigt.

Hiermit erklärt die Gigaset Communications GmbH, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

Eine Kopie der Konformitätserklärung nach 1999/5/EC finden Sie über folgende Internetadresse:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

**CE 0682**



# Umwelt

## Unser Umweltleitbild

Wir als Gigaset Communications GmbH tragen gesellschaftliche Verantwortung und engagieren uns für eine bessere Welt. Unsere Ideen, Technologien und unser Handeln dienen den Menschen, der Gesellschaft und der Umwelt. Ziel unserer weltweiten Tätigkeit ist die dauerhafte Sicherung der Lebensgrundlagen der Menschen. Wir bekennen uns zu einer Produktverantwortung, die den ganzen Lebensweg eines Produktes umfasst. Bereits bei der Produkt- und Prozessplanung werden die Umwelteinflüsse der Produkte einschließlich Fertigung, Beschaffung, Vertrieb, Nutzung, Service und Entsorgung bewertet.

Informieren Sie sich auch im Internet unter [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) über umweltfreundliche Produkte und Verfahren.

## Umweltmanagementsystem



Gigaset Communications GmbH ist nach den internationalen Normen EN 14001 und ISO 9001 zertifiziert.

**ISO 14001 (Umwelt):** zertifiziert seit September 2007 durch TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Qualität):** zertifiziert seit 17.02.1994 durch TÜV Süd Management Service GmbH.

## Entsorgung

### Hinweis zur Entsorgung



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss einer Verkaufsstelle oder an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden gemäss Verordnung über die Rückgabe, Rücknahme und Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte (VREG).

Die Werkstoffe sind gemäss ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze der Umwelt.

## Freie Software

### **GNU GPL, GNU LGPL, BSD-Lizenz, OpenSSL-Lizenz**

Das Gigaset DE410 IP PRO enthält unter anderem Freie Software, die unter der GNU General Public License lizenziert ist. Diese Freie Software wurde von Dritten entwickelt und ist urheberrechtlich geschützt.

Die Software wird unentgeltlich überlassen. Sie sind berechtigt, diese Freie Software gemäß den oben genannten Lizenzbedingungen zu nutzen. Bei Widersprüchen dieser Lizenzbedingungen zu den für die Software geltenden Lizenzbestimmungen der Gigaset Communications GmbH gehen für die Freie Software die o. g. Lizenzbestimmungen vor.

Die GNU General Public License (GPL) ist mit diesem Produkt mitgeliefert. Sie lesen die Lizenz-Texte in den folgenden Kapiteln.

Zusätzlich können Sie die Lizenzbestimmungen aus dem Internet herunterladen:

- ◆ Die **GPL** finden Sie im Internet unter: [www.fsf.org/licenses/gpl.txt](http://www.fsf.org/licenses/gpl.txt)
- ◆ **Nicht autorisierte Übersetzungen der GPL** finden Sie im Internet unter: [www.gnu.org/licenses/translations.html](http://www.gnu.org/licenses/translations.html)
- ◆ Den **Quelltext samt Urhebervermerken der Freien Software** finden Sie im Internet unter: [www.gigaset.com/opensource](http://www.gigaset.com/opensource)

Weitere Informationen und Internet-Links zum Quelltext der Freien Software finden Sie auf den Seiten des Online-Supports im Internet:

[www.gigaset.com/ch/service](http://www.gigaset.com/ch/service) oder

[www.gigaset.com/customercare](http://www.gigaset.com/customercare)

Die Nutzung der in diesem Produkt enthaltenen Freien Software, die über den von Gigaset Communications GmbH vorgesehenen Programmablauf hinausgeht, geschieht auf eigenes Risiko – d. h. ohne Mängelhaftungsansprüche gegen Gigaset Communications GmbH. Die GNU General Public License enthält Hinweise bzgl. der Mängelhaftung der Urheber oder anderer Rechtsinhaber der Freien Software.

Sie haben keine Mängelhaftungsansprüche gegen Gigaset Communications GmbH, wenn ein Mangel des Produkts darauf beruht oder beruhen könnte, dass Sie die Programme oder ihre Konfiguration verändert haben. Weiter haben Sie keine Mängelhaftungsansprüche gegen Gigaset Communications GmbH, wenn die Freie Software Schutzrechte Dritter verletzt.

Gigaset Communications GmbH leistet keinen technischen Support für die Software einschließlich der darin enthaltenen Freien Software, wenn diese geändert wurde.

## Open Source Software Licenses

### GNU General Public License (GPL)

Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc.  
59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

#### Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software – to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Lesser General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate into certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all. The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

## GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

### TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you".

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may, at your discretion, offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.
- c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when running is commenced for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it. Thus, it is

not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above, provided that you also do one of the following:

- a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

**6.** Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

**7.** If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

**8.** If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such a case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

**9.** The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

**10.** If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foun-

dition; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

## NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

## END OF TERMS AND CONDITIONS

## How to Apply These Terms to Your New Programs

If you develop a new program, and you want it to be of the greatest possible use to the public, the best way to achieve this is to make it free software which everyone can redistribute and change under these terms.

To do so, attach the following notices to the program. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

<one line to give the program's name and a brief idea of what it does.>  
Copyright (C) <year> <name of author>

This program is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2 of the License, or (at your option) any later version.

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU General Public License along with this program; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

## Kundenservice (Customer Care)

If the program is interactive, make it output a short notice like this when it starts in an interactive mode:

```
Gnomovision version 69, Copyright (C) <year> <name of author>
Gnomovision comes with ABSOLUTELY NO WARRANTY; for details type `show w`. This is free
software, and you are welcome to redistribute it under certain conditions; type `show c` for
details.
```

The hypothetical commands ``show w'` and ``show c'` should show the appropriate parts of the General Public License. Of course, the commands you use may be called something other than `'show w'` and `'show c'`; they could even be mouse-clicks or menu items – whatever suits your program.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the program, if necessary.

Here is a sample; alter the names:

```
Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the program `Gnomovision' (which
makes passes at compilers) written by James Hacker.
<signature of Ty Coon>, 1 April 1989, Ty Coon, President of Vice
```

This General Public License does not permit incorporating your program into proprietary programs. If your program is a subroutine library, you may consider it more useful to permit linking proprietary applications with the library. If this is what you want to do, use the GNU Lesser General Public License instead of this License.



# Zubehör

---

## **Erweiterungsmodul mit 14 zusätzlichen programmierbaren Tasten**

Für Gigaset DE410 IP PRO: ZY700 PRO      Sachnummer: S30852-S2211-R701

# Glossar

---

## A

### ADSL

Asymmetric Digital Subscriber Line  
Spezielle Form von DSL.

### ALG

Application Layer Gateway

NAT-Steuerungsmechanismus eines Routers.

Viele Router mit integriertem NAT setzen ALG ein. ALG lässt die Datenpakete einer VoIP-Verbindung passieren und ergänzt sie um die öffentliche IP-Adresse des sicheren privaten Netzes.

Das ALG des Routers sollte abgeschaltet werden, wenn der VoIP-Provider einen STUN-Server bzw. einen Outbound Proxy anbietet.

Siehe auch: **Firewall, NAT, Outbound Proxy, STUN.**

### Angezeigter Name

Leistungsmerkmal Ihres VoIP-Providers. Sie können einen beliebigen Namen angeben, der bei Ihrem Gesprächspartner statt Ihrer Telefonnummer angezeigt wird.

### Anklopfen

= CW (Call Waiting). Leistungsmerkmal des VoIP-Providers. Ein Signalton meldet während eines Gesprächs, wenn ein weiterer Gesprächspartner anruft. Sie können den zweiten Anruf annehmen oder ablehnen. Sie können das Leistungsmerkmal ein-/aus-schalten.

### Anrufweiterleitung

#### AWS

Automatische Anrufweitzerschaltung (AWS) eines Anrufs auf eine andere Rufnummer. Es gibt drei Arten von Anrufweitzerschaltungen:

- AWS sofort (CFU, Call Forwarding Unconditional)
- AWS bei Besetzt (CFB, Call Forwarding Busy)
- AWS bei Nichtmelden (CFNR, Call Forwarding No Reply)

### Authentifikation

Beschränkung des Zugriffs auf ein Netzwerk/Dienst durch Anmeldung mit einer ID und einem Passwort.

### Automatische Wahlwiederholung

Im Besetztfall erfolgen automatisch mehrere Anrufversuche. Die Anzahl ist einstellbar.

### Benutzerkennung

Name/Ziffernkombination für den Zugriff z.B. auf Ihren VoIP-Account.

### Blockwahl

Sie geben erst die vollständige Rufnummer ein und korrigieren diese gegebenenfalls. Anschließend heben Sie den Hörer ab oder drücken die Freisprech-Taste, um die Rufnummer zu wählen.

### Breitband-Internet-Zugang

Siehe DSL.

**Buddy**

Teilnehmer, mit dem Sie in Echtzeit kurze Nachrichten im Internet austauschen (chatten).

Siehe auch: **Instant Messaging**.

**C****CF**

Call Forwarding

Siehe **Anrufweiterleitung**.

**Chatten**

(deutsch: plaudern, schwatzen)

Form der Kommunikation im Internet. Beim Chatten werden kleinere Nachrichten zwischen den Kommunikationspartnern in Echtzeit ausgetauscht. Chatten ist Plaudern in schriftlicher Form.

**Client**

Anwendung, die von einem Server einen Dienst anfordert.

**CLIP**

Calling Line Identification Presentation

Leistungsmerkmal bei der Telefonie. Es übermittelt die Rufnummer des Anrufers (wenn derjenige die Rufnummer mitsendet) auf das Telefondisplay des Angerufenen. Das Telefon des Angerufenen muss CLIP-fähig und das Leistungsmerkmal am Telefonanschluss freigeschaltet sein.

**Codec**

Coder/Decoder

Codec bezeichnet ein Verfahren, das analoge Sprache vor dem Senden über das Internet digitalisiert und komprimiert sowie beim Empfang von Sprachpaketen die digitalen Daten dekodiert, d. h. in analoge Sprache übersetzt. Es gibt verschiedene Codecs, die sich u. a. im Grad der Komprimierung unterscheiden.

Beide Seiten einer Telefonverbindung (Anrufer-/Senderseite und Empfänger-Seite) müssen den gleichen Codec verwenden. Er wird beim Verbindungsaufbau zwischen Sender und Empfänger ausgehandelt.

Die Auswahl des Codec ist ein Kompromiss zwischen Sprachqualität, Übertragungsgeschwindigkeit und benötigter Bandbreite. Zum Beispiel bedeutet ein hoher Komprimierungsgrad, dass die pro Sprachverbindung benötigte Bandbreite gering ist. Er bedeutet aber auch, dass die zum Komprimieren/Dekomprimieren der Daten benötigte Zeit größer ist, was die Laufzeit der Daten im Netz vergrößert und damit die Sprachqualität beeinträchtigt. Die benötigte Zeit vergrößert die Verzögerung zwischen Sprechen des Senders und Eintreffen des Gesagten beim Empfänger.

### COLP/COLR

Connected Line Identification Presentation/Restriction

Leistungsmerkmal einer VoIP-Verbindung für abgehende Rufe.

Bei COLP wird beim Anrufenden die Rufnummer des rufannahmenden Teilnehmers angezeigt.

Die Rufnummer des rufannahmenden Teilnehmers unterscheidet sich von der gewählten Nummer z.B. bei Rufumleitung oder Rufübernahme.

Der Angerufene kann mit COLR (Connected Line Identification Restriction) die Übermittlung der Rufnummer zum Anrufer unterdrücken.

### CW

Call Waiting

Siehe **Anklopfen**.

## D

### DHCP

Dynamic Host Configuration Protocol

Internet-Protokoll, das die automatische Vergabe von **IP-Adressen** an **Netzwerkteilnehmer** regelt. Das Protokoll wird im Netzwerk von einem Server zur Verfügung gestellt. Ein DHCP-Server kann z.B. ein Router sein.

Das Telefon enthält einen DHCP-Client. Ein Router, der einen DHCP-Server enthält, kann die IP-Adressen für das Telefon automatisch aus einem festgelegten Adressenbereich vergeben. Durch die dynamische Zuteilung können sich mehrere **Netzwerkteilnehmer** eine IP-Adresse teilen, diese allerdings nicht gleichzeitig, sondern nur abwechselnd nutzen.

Bei einigen Routern können Sie für das Telefon festlegen, dass die IP-Adresse des Telefons nie geändert wird.

### DMZ (Demilitarized Zone)

DMZ bezeichnet einen Bereich eines Netzwerkes, der sich außerhalb der Firewall befindet.

Eine DMZ wird quasi zwischen einem zu schützenden Netzwerk (z.B. einem LAN) und einem unsicheren Netzwerk (z.B. dem Internet) eingerichtet. Eine DMZ erlaubt den uneingeschränkten Zugriff aus dem Internet für nur eine oder wenige Netzkomponenten, während die anderen Netzkomponenten sicher hinter der Firewall bleiben.

### DNS

Domain Name System

Hierarchisches System, das die Zuordnung von **IP-Adressen** zu **Domain-Namen** ermöglicht, die einfacher zu merken sind. Diese Zuordnung muss in jedem (W)LAN von einem lokalen DNS-Server verwaltet werden. Der lokale DNS-Server ermittelt die IP-Adresse ggf. durch Anfrage bei übergeordneten DNS-Servern und anderen lokalen DNS-Servern im Internet.

Sie können die IP-Adresse des primären/sekundären DNS-Servers festlegen.

Siehe auch: **DynDNS**.

### Domain-Name

Bezeichnung eines (mehrerer) Web-Server im Internet (z.B. www.gigaset.com). Der Domain Name wird durch DNS der jeweiligen IP-Adresse zugeordnet.

**DSCP**

Differentiated Service Code Point

Siehe **Quality of Service (QoS)**.

**DSL**

Digital Subscriber Line

Datenübertragungstechnik, bei der ein Internet-Zugang über herkömmliche Telefonleitungen möglich ist. Voraussetzungen: DSL-Modem und entsprechendes Angebot des Internet-Providers.

**DSLAM**

Digital Subscriber Line Access Multiplexer

Der DSLAM ist ein Schaltschrank in einer Vermittlungsstelle, an dem Teilnehmer-Anschlussleitungen zusammenlaufen.

**DTMF**

Dual Tone Multi-Frequency

Andere Bezeichnung für Mehrfrequenzwahlverfahren (MFV).

**Dynamische IP-Adresse**

Eine dynamische IP-Adresse wird einer Netzkomponente automatisch über **DHCP** zugewiesen. Die dynamische IP-Adresse einer Netzkomponente kann sich bei jedem Anmelden oder in bestimmten zeitlichen Intervallen ändern.

Siehe auch: **Feste IP-Adresse**

**DynDNS**

Dynamic DNS

Die Zuordnung von Domain-Namen und IP-Adressen wird über **DNS** realisiert. Für **Dynamische IP-Adressen** wird dieser Dienst durch das so genannte DynamicDNS ergänzt. Es ermöglicht die Nutzung einer Netzkomponente mit dynamischer IP-Adresse als **Server** im **Internet**. DynDNS stellt sicher, dass ein Dienst im Internet unabhängig von der aktuellen IP-Adresse immer unter dem gleichen **Domain-Namen** angesprochen werden kann.

**E****ECT**

Explicit Call Transfer

Teilnehmer A ruft Teilnehmer B an. Er hält die Verbindung und ruft Teilnehmer C an.

Anstatt alle in einer Dreierkonferenz zusammenzuschließen, vermittelt A nun Teilnehmer B an C und legt auf.

**EEPROM**

Electrically erasable programmable read only memory

Speicherbaustein Ihres Telefons mit festen Daten (z.B. werksseitige und benutzerspezifische Geräteeinstellungen) und automatisch gespeicherte Daten (z.B. Anruflisten-einträge).

**Ethernet-Netzwerk**

Kabelgebundenes **LAN**.

Ethernet verwendet zur Datenübertragung ein Basisbandkabel mit einer Übertragungsrate von 10 oder 100 Mbps oder 1 Gbps.

### F

#### Feste IP-Adresse

Eine feste IP-Adresse wird einer Netzkomponente manuell bei der Konfiguration des Netzwerks zugewiesen. Anders als die **Dynamische IP-Adresse** ändert sich eine feste IP-Adresse nicht.

#### Firewall

Mit einer Firewall können Sie Ihr Netzwerk gegen unberechtigte Zugriffe von außen schützen. Dabei können verschiedene Maßnahmen und Techniken (Hard- und/oder Software) kombiniert werden, um den Datenfluss zwischen einem zu schützenden privaten Netzwerk und einem ungeschützten Netzwerk (z. B. dem Internet) zu kontrollieren.

Siehe auch: **NAT**.

#### Firmware

Software eines Geräts, in dem grundlegende Informationen für die Funktion eines Geräts gespeichert sind. Zur Korrektur von Fehlern oder zur Aktualisierung der Geräte-Software kann eine neue Version der Firmware in den Speicher des Geräts geladen werden (Firmware-Update).

#### Flatrate

Abrechnungsart für einen Internet-Anschluss. Der Internet-Provider erhebt dabei eine monatliche Pauschalgebühr. Für Dauer und Anzahl der Verbindungen entstehen keine zusätzlichen Kosten.

#### Fragmentierung

Zu große Datenpakete werden in Teilpakete (Fragmente) unterteilt, bevor sie übertragen werden. Beim Empfänger werden sie wieder zusammengesetzt (defragmentiert).

### G

#### G.711 a law, G.711 $\mu$ law

Standard für einen **Codec**.

G.711 liefert eine sehr gute Sprachqualität, sie entspricht der im ISDN-Festnetz. Da die Komprimierung gering ist, beträgt die erforderliche Bandbreite ca. 64 Kbit/s pro Sprachverbindung, die Verzögerung durch Kodieren/Dekodieren jedoch nur ca. 0,125 ms.

„a law“ bezeichnet den europäischen, „ $\mu$  law“ den nordamerikanischen/japanischen Standard.

#### G.722

Standard für einen **Codec**.

G.722 ist ein **Breitband**-Sprach-Codec mit einer Bandbreite von 50 Hz bis 7 kHz, einer Netto-Übertragungsrate von 64 Kbit/s pro Sprachverbindung sowie integrierter Sprachpausenerkennung und Rauscherzeugung (Sprechpausenunterdrückung).

G.722 liefert eine sehr gute Sprachqualität. Die Sprachqualität ist wegen einer höheren Abtastrate klarer und besser als bei anderen Codecs und ermöglicht einen Sprachklang in High Definition Sound Performance (HDSP).

#### G.726

Standard für einen **Codec**.

G.726 liefert eine gute Sprachqualität. Sie ist geringer als beim Codec **G.711** jedoch besser als die bei **G.729**.

**G.729A/B**

Standard für einen **Codec**.

Die Sprachqualität ist bei G.729A/B eher gering. Wegen der starken Komprimierung beträgt die erforderliche Bandbreite nur ca. 8 Kbit/s pro Sprachverbindung, die Verzögerungszeit jedoch ca. 15 ms.

**Gateway**

Verbindet zwei unterschiedliche **Netzwerke** miteinander, z. B. Router als Internet-Gateway.

Für Telefongespräche von **VoIP** in das Telefonnetz muss ein Gateway mit IP-Netz und Telefonnetz verbunden sein (Gateway-/VoIP-Provider). Er leitet Anrufe von VoIP ggf. an das Telefonnetz weiter.

**Gateway-Provider**

Siehe **SIP-Provider**.

**Globale IP-Adresse**

Siehe **IP-Adresse**.

**GSM**

Global System for Mobile Communication

Ursprünglich europäischer Standard für Mobilfunknetze. Inzwischen kann GSM als weltweiter Standard bezeichnet werden. In den USA und in Japan werden nationale Standards bisher jedoch häufiger unterstützt.

**H****Headset**

Kombination aus Mikrofon und Kopfhörer. Ein Headset ermöglicht ein komfortables Freisprechen bei Telefonverbindungen. Verfügbar sind Headsets, die per Kabel am Telefon angeschlossen werden können.

**HTTP-Proxy**

Server, über den die **Netzwerkteilnehmer** ihren Internet-Verkehr abwickeln.

**Hub**

Verbindet in einem **Infrastruktur-Netzwerk** mehrere **Netzwerkteilnehmer**. Alle Daten, die von einem Netzwerkteilnehmer an den Hub gesendet werden, werden an alle Netzwerkteilnehmer weitergeleitet.

Siehe auch: **Gateway, Router**.

**I****IEEE**

Institute of Electrical and Electronics Engineers

Internationales Gremium zur Normierung in der Elektronik und Elektrotechnik, insbesondere für die Standardisierung von LAN-Technologie, Übertragungsprotokollen, Datenübertragungsgeschwindigkeit und Verkabelung.

**Infrastruktur-Netzwerk**

Netzwerk mit zentraler Struktur: Alle **Netzwerkteilnehmer** kommunizieren über einen zentralen **Router**.

### Instant Messaging

(deutsch: sofortiger Nachrichtenaustausch)

Dienst, der es ermöglicht, mittels eines Client-Programms in Echtzeit zu chatten, d.h. kurze Nachrichten an andere Teilnehmer im Internet zu schicken.

### Internet

Globales **WAN**. Für den Datenaustausch ist eine Reihe von Protokollen definiert, die unter dem Namen TCP/IP zusammengefasst sind.

Jeder **Netzwerkteilnehmer** ist über seine **IP-Adresse** identifizierbar. Die Zuordnung eines **Domain-Name** zur **IP-Adresse** übernimmt **DNS**.

Wichtige Dienste im Internet sind das World Wide Web (WWW), E-Mail, Dateitransfer und Diskussionsforen.

### Internet-Provider

Ermöglicht gegen Gebühr den Zugang zum Internet.

### Internet-Telefonie

Sprachübertragung über das Internet (Voice over IP).

### IP (Internet Protocol)

TCP/IP Protokoll im **Internet**. IP ist für die Adressierung von Teilnehmern eines **Netzwerks** anhand von **IP-Adressen** zuständig und übermittelt Daten von einem Sender zum Empfänger. Dabei legt IP die Wegwahl (das Routing) der Datenpakete fest.

Es gibt die Standard IPv4 und IPv6. Sie unterscheiden sich im Wesentlichen durch den unterschiedlichen Aufbau der IP-Adressen.

### IP-Adresse

Eindeutige Adresse einer Netzwerk-Komponente innerhalb eines Netzwerks auf der Basis der TCP/IP-Protokolle (z.B. LAN, Internet). Im **Internet** werden statt IP-Adressen meist Domain-Namen vergeben. **DNS** ordnet Domain-Namen die entsprechende IP-Adresse zu.

Die IP-Adresse nach IPv4 besteht aus vier Teilen (Dezimalzahlen zwischen 0 und 255), die durch einen Punkt voneinander getrennt werden (z.B. 230.94.233.2).

Die IP-Adresse setzt sich aus der Netzwerknummer und der Nummer des **Netzwerkteilnehmers** (z.B. Telefon) zusammen. Abhängig von der Subnetzmaske bilden die vorderen ein, zwei oder drei Teile die Netzwerknummer, der Rest der IP-Adresse adressiert die Netzwerk-Komponente. In einem Netzwerk muss die Netzwerknummer aller Komponenten identisch sein.

IP-Adressen können automatisch mit DHCP (dynamische IP-Adressen) oder manuell (feste IP-Adressen) vergeben werden.

Siehe auch: **DHCP**.

### IP-Pool-Bereich

Bereich von IP-Adressen, die der DHCP-Server verwenden kann, um dynamische IP-Adressen zu vergeben.

## L

### LAN

Local Area Network

Netzwerk mit beschränkter räumlicher Ausdehnung. LAN kann kabellos (WLAN) und/oder kabelgebunden (Ethernet) sein.



**LDAP**

Lightweight Directory Access Protocol

Verzeichnisdienst für die netzweite Verwaltung von Telefon- und Adressbüchern.

LDAP wird zur Speicherung und zum Wiederabruf von Informationen über einzelne Personen (z. B. Mitarbeiter) einer Organisation genutzt.

**Lokale IP-Adresse**

Die lokale oder private IP-Adresse ist die Adresse einer Netzkomponente im lokalen Netzwerk (LAN). Sie kann vom Netzbetreiber beliebig vergeben werden. Geräte, die einen Netzwerkübergang von einem lokalen Netzwerk zum Internet realisieren (Gateway oder Router), haben eine private und eine öffentliche IP-Adresse.

Siehe auch **IP-Adresse**.

**Local SIP-Port**

Siehe **SIP-Port/Local SIP Port**.

**M****MAC-Adresse**

Media Access Control Address

Hardware-Adresse, durch die jedes Netzwerkgerät (z.B. Netzwerkkarte, Switch, Telefon) weltweit eindeutig identifiziert werden kann. Sie besteht aus 6 Teilen (Hexadezimale Zahlen), die mit „-“ voneinander getrennt werden (z.B. 00-90-65-44-00-3A).

Die Mac-Adresse wird vom Hersteller vergeben und kann nicht geändert werden.

**Makeln**

Makeln erlaubt es, zwischen zwei Gesprächspartnern oder einer Konferenz und einem einzelnen Gesprächspartner hin und her zu schalten, ohne dass der jeweils wartende Teilnehmer mithören kann.

**Mbps**

Million Bits per Second

Einheit der Übertragungsgeschwindigkeit in einem Netzwerk.

**MRU**

Maximum Receive Unit

Definiert maximale Nutzdatenmenge innerhalb eines Datenpaketes.

**MTU**

Maximum Transmission Unit

Definiert maximale Länge eines Datenpaketes, das auf einmal über das Netzwerk transportiert werden kann.

### N

#### NAT

Network Address Translation

Methode zur Umsetzung von (privaten) **IP-Adressen** auf eine oder mehrere (öffentliche) IP-Adressen. Durch NAT können die IP-Adressen von **Netzwerkteilnehmern** (z. B. VoIP-Telefone) in einem **LAN** hinter einer gemeinsamen IP-Adresse des **Routers** im **Internet** verborgen werden.

VoIP-Telefone hinter einem NAT-Router sind (wegen der privaten IP-Adresse) für VoIP-Server nicht erreichbar. Um NAT zu „umgehen“, kann (alternativ) im Router **ALG**, im VoIP-Telefon **STUN** oder vom VoIP-Provider ein **Outbound Proxy** eingesetzt werden.

Wird ein Outbound Proxy zur Verfügung gestellt, müssen Sie diesen in den VoIP-Einstellungen Ihres Telefons berücksichtigen.

#### Netzwerk

Verbund von Geräten. Geräte können entweder über verschiedene Leitungen oder über Funkstrecken miteinander verbunden werden.

Netzwerke können auch nach Reichweite und Struktur unterschieden werden:

- Reichweite: Lokale Netzwerke (**LAN**) oder Weitverkehrsnetzwerke (**WAN**)
- Struktur: **Infrastruktur-Netzwerk** oder Ad-hoc-Netzwerk

#### Netzwerkteilnehmer

Geräte und Rechner, die in einem Netzwerk miteinander verbunden sind, z. B. Server, PCs und Telefone.

### O

#### Öffentliche IP-Adresse

Die öffentliche IP-Adresse ist die Adresse einer Netzkomponente im Internet. Sie wird vom Internet-Provider vergeben. Geräte, die einen Netz-übergang von einem lokalen Netzwerk zum Internet realisieren (Gateway, Router) haben eine öffentliche und eine lokale IP-Adresse.

Siehe auch: **IP-Adresse**, **NAT**

#### Outbound Proxy

Alternativer NAT-Steuerungs-Mechanismus zu STUN, ALG.

Outbound Proxys werden vom VoIP-Provider in Firewall/NAT-Umgebungen alternativ zu **SIP-Proxy-Server** eingesetzt. Sie steuern den Datenverkehr durch die Firewall.

Outbound-Proxy und STUN-Server sollten nicht gleichzeitig verwendet werden.

Siehe auch: **STUN** und **NAT**.

### P

#### PIN

Persönliche Identifikations Nummer

Dient als Schutz vor unberechtigter Benutzung. Bei aktivierter PIN muss bei Zugriff auf einen geschützten Bereich eine Ziffernkombination eingegeben werden.

#### Port

Über einen Port werden Daten zwischen zwei Anwendungen in einem **Netzwerk** ausgetauscht.

**Port-Forwarding**

Das Internet-Gateway (z.B. Ihr Router) leitet Datenpakete aus dem **Internet**, die an einen bestimmten **Port** gerichtet sind, an diesen weiter. Server im **LAN** können so Dienste im Internet zur Verfügung stellen, ohne dass Sie eine öffentliche IP-Adresse benötigen.

**Port-Nummer**

Bezeichnet eine bestimmte Anwendung eines **Netzwerkteilnehmers**. Die Port-Nummer ist je nach Einstellung im **LAN** dauerhaft festgelegt oder wird bei jedem Zugriff zugewiesen.

Die Kombination **IP-Adresse/Port-Nummer** identifiziert den Empfänger bzw. Sender eines Datenpaketes innerhalb eines Netzwerks.

**Private IP-Adresse**

Siehe **Öffentliche IP-Adresse**.

**Protokoll**

Beschreibung der Vereinbarungen für die Kommunikation in einem **Netzwerk**. Enthält Regeln zu Aufbau, Verwaltung und Abbau einer Verbindung, über Datenformate, Zeitabläufe und eventuelle Fehlerbehandlung.

**Proxy/Proxy-Server**

Computerprogramm, das in Computer-Netzen den Datenaustausch zwischen **Client** und **Server** regelt. Stellt das Telefon eine Anfrage an den VoIP-Server, verhält sich der Proxy gegenüber dem Telefon als Server und gegenüber dem Server als Client. Ein Proxy wird über **IP-Adresse/Domain-Namen** und **Port** adressiert.

**Q****Quality of Service (QoS)****Dienstgüte**

Bezeichnet die Dienstgüte in Kommunikationsnetzen. Es werden verschiedene Dienstgüteklassen unterschieden.

QoS beeinflusst den Fluss der Datenpakete im Internet z.B. durch Priorisierung von Datenpaketen, Bandbreitenreservierung und Paketoptimierung.

In VoIP-Netzen beeinflusst QoS die Sprachqualität. Verfügt die gesamte Infrastruktur (Router, Netzwerk-Server usw.) über QoS, so ist die Sprachqualität höher, d.h. weniger Verzögerungen, weniger Echos, weniger Knistern.

**R****RAM****Random Access Memory**

Speicherplatz, in dem Sie Lese- und Speicherrechte haben. Im RAM werden z.B. Melodien und Logos gespeichert, die Sie über den Web-Konfigurator auf das Telefon laden.

**Registrar**

Der Registrar verwaltet die aktuellen IP-Adressen der **Netzwerkteilnehmer**. Wenn Sie sich bei Ihrem VoIP-Provider anmelden, wird Ihre aktuelle IP-Adresse auf dem Registrar gespeichert. Dadurch sind Sie auch unterwegs erreichbar.

**ROM****Read Only Memory**

Nur-Lese-Speicher.

### Router

Leitet Datenpakete innerhalb eines Netzwerks und zwischen verschiedenen Netzwerken auf der schnellsten Route weiter. Kann **Ethernet-Netzwerke** und **WLAN** verbinden. Kann **Gateway** zum Internet sein.

### Routing

Routing ist die Übermittlung von Datenpaketen an einen anderen Teilnehmer eines Netzwerks. Auf dem Weg zum Empfänger werden die Datenpakete von einem Netzwerkknoten zum nächsten geschickt, bis sie am Ziel angekommen sind.

Ohne diese Weiterleitung von Datenpaketen wäre ein Netzwerk wie das Internet nicht möglich. Das Routing verbindet die einzelnen Netzwerke zu diesem globalen System.

Ein Router ist ein Teil dieses Systems; er vermittelt sowohl Datenpakete innerhalb des lokalen Netzwerks als auch solche von einem Netz in das nächste. Die Übermittlung von Daten von einem Netzwerk in ein anderes geschieht auf der Grundlage eines gemeinsamen Protokolls.

### RSS-Feed

Really Simple Syndication (auch Rich Site Summary)

Bereitstellung von Daten im RSS-Format. RSS ist ein Internet-Dienst, der eine Internetseite mit einem kurzen Textanriss zusammenfasst und einen Link zur Originalseite enthält. Ein RSS-Feed kann abonniert werden, und liefert dem Leser automatisch aktualisierte Informationen.

### RTCP

Realtime Control Protocol

Dient der Steuerung des -Protokolls. Das RTCP-Protokoll kennt als Steuerprotokoll die Zusammengehörigkeit der übertragenen -Sessions.

Realtime Transport Protocol

Weltweiter Standard zur Übertragung von Audio- und Videodaten. Wird oft in Verbindung mit UDP verwendet. Dabei werden -Pakete in UDP-Pakete eingebettet.

### RTCP-Port

(Lokaler) **Port**, über den bei VoIP die Sprachdatenpakete gesendet und empfangen werden.

### Rückfrage

Sie führen ein Gespräch. Mit einer Rückfrage unterbrechen Sie das Gespräch kurzfristig, um eine zweite Verbindung zu einem anderen Teilnehmer aufzubauen. Wenn Sie die Verbindung zu diesem Teilnehmer sofort wieder beenden, war dies eine Rückfrage. Schalten Sie zwischen dem ersten und zweiten Teilnehmer hin und her, nennt man das **Makeln**.

## S

### Server

Stellt anderen **Netzwerkteilnehmern (Clients)** einen Dienst zur Verfügung. Der Begriff kann einen Rechner/PC oder eine Anwendung bezeichnen. Ein Server wird über **IP-Adresse/Domain-Namen** und **Port** adressiert.

**SIP (Session Initiation Protocol)**

Signalisierungsprotokoll unabhängig von Sprachkommunikation. Wird für Rufaufbau und -abbau verwendet. Zusätzlich können Parameter für die Sprachübertragung definiert werden.

**SIP-Adresse**

Siehe **URI**.

**SIP-Port/Local SIP Port**

(Lokaler) **Port**, über den bei VoIP die SIP-Signalisierungsdaten gesendet und empfangen werden.

**SIP-Provider**

Siehe **VoIP-Provider**.

**SIP-Proxy-Server**

IP-Adresse des Gateway-Servers Ihres VoIP-Providers.

**Sprach-Codec**

Siehe **Codec**.

**Statische IP-Adresse**

Siehe **Feste IP-Adresse**.

**STUN**

Simple Transversal of UDP over NAT

NAT-Steuerungs-Mechanismus.

STUN ist ein Datenprotokoll für VoIP-Telefone. STUN ersetzt die private IP-Adresse in den Datenpaketen des VoIP-Telefons durch die öffentliche Adresse des gesicherten privaten Netzes. Für die Steuerung des Datentransfers wird zusätzlich ein STUN-Server im Internet benötigt. STUN kann nicht bei symmetrischen NATs eingesetzt werden.

Siehe auch: **ALG, Firewall, NAT, Outbound Proxy**.

**Subnetz**

Segment eines **Netzwerks**.

**Subnetzmaske**

**IP-Adressen** bestehen aus einer festen Netzwerk- und einer variablen Teilnehmernummer. Die Netzwerknummer ist für alle **Netzwerkteilnehmer** identisch. Wie groß der Anteil der Netzwerknummer ist, wird in der Subnetzmaske festgelegt. Bei der Subnetz-Maske 255.255.255.0 sind z.B. die ersten drei Teile der IP-Adresse die Netzwerk- und der letzte Teil die Teilnehmernummer.

**Symmetrisches NAT**

Ein symmetrisches NAT ordnet denselben internen IP-Adressen und Portnummern unterschiedliche externe IP-Adressen und Portnummern zu - abhängig von der externen Zieladresse.

### T

#### TCP

Transmission Control Protocol

**Transporotokoll.** Gesichertes Übertragungsprotokoll: Zur Datenübertragung wird eine Verbindung zwischen Sender und Empfänger aufgebaut, überwacht und wieder abgebaut.

#### TLS

Transport Layer Security

Protokoll zur Verschlüsselung von Datenübertragungen im Internet. TLS ist ein übergeordnetes **Transporotokoll**.

#### Transporotokoll

Regelt Datentransport zwischen zwei Kommunikationspartnern (Anwendungen).  
Siehe auch: **UDP, TCP, TLS**.

### U

#### UDP

User Datagram Protocol

**Transportprotokoll.** Im Gegensatz zu **TCP** ist **UDP** ein ungesichertes Protokoll. **UDP** baut keine feste Verbindung auf. Der Empfänger ist allein dafür verantwortlich, dass er die Daten erhält. Der Absender erhält über den Empfang keine Benachrichtigung.

#### Übertragungsrte

Geschwindigkeit, mit der Daten im **WAN** bzw. **LAN** übertragen werden. Die Datenrate wird in Dateneinheiten pro Zeiteinheit (Mbit/s) gemessen.

#### URI

Uniform Resource Identifier

Zeichenfolge, die zur Identifizierung von Ressourcen dient (z.B. E-Mail-Empfänger, www.gigaset.com, Dateien).

Im **Internet** werden URIs zur einheitlichen Bezeichnung von Ressourcen eingesetzt. URIs werden auch als SIP-Adresse bezeichnet.

URIs können im Telefon als Nummer eingegeben werden. Durch Wählen einer URI können Sie einen Internet-Teilnehmer mit VoIP-Ausstattung anrufen.

#### URL

Universal Resource Locator

Global eindeutige Adresse einer Domain im **Internet**.

Ein URL ist eine Unterart der **URI**. URLs identifizieren eine Ressource über deren Ort (engl. Location) im **Internet**. Begriff wird (historisch bedingt) oft synonym zu URI verwendet.

#### User-ID

Siehe **Benutzerkennung**.

### V

#### VoIP

Voice over Internet Protocol

Telefonate werden nicht mehr über das Telefonnetz, sondern über das **Internet** (bzw. andere IP-Netze) aufgebaut und übermittelt.

**VoIP-Provider**

Ein VoIP-, SIP- oder **Gateway-Provider** ist ein Anbieter im Internet, der ein **Gateway** für Internet-Telefonie zur Verfügung stellt. Da das Telefon mit dem SIP-Standard arbeitet, muss Ihr Provider den SIP-Standard unterstützen.

Der Provider leitet Gespräche von VoIP ins Telefonnetz (analog, ISDN und Mobilfunk) weiter und umgekehrt.

**Vollduplex**

Modus bei der Datenübertragung, bei dem gleichzeitig gesendet und empfangen werden kann.

**W****Wahlvorbereitung**

Siehe **Blockwahl**.

**WAN**

Wide Area Network

Weitverkehrsnetz, das räumlich nicht begrenzt ist (z.B. **Internet**).

**Wartemelodie**

Music on hold

Einspielung von Musik bei einer **Rückfrage** oder beim **Makeln**. Während des Haltens hört der wartende Teilnehmer eine Wartemelodie.

# Stichwortverzeichnis

---

## A

Anklöpfen .....	36
Anruf ablehnen .....	36
Anruf annehmen .....	36
ein-/ausschalten .....	36
Anonym anrufen .....	35
Anruf	
abweisen .....	32
annehmen über Telefonhörer .....	32
anonym .....	35
ausgehend .....	29
eingehend .....	32
entgangen .....	40
in Anrufliste .....	40
weitergeben .....	38
Anruf annehmen	
über Funktionstaste .....	32
Anrufer	
Bild im Display .....	32
Namen im Display .....	32
Anruferbild .....	32
Anrufliste .....	40
alle Anrufe .....	40
ausgehende Anrufe .....	40
Eintrag in Telefonbuch übertragen ...	42
Eintrag löschen .....	42
entgangene Anrufe .....	40
gespeicherte Informationen .....	41
im Web-Konfigurator .....	102
löschen .....	42
öffnen .....	31, 40
Rufnummer wählen .....	31, 41
Wahlwiederholung .....	31
Anrufweitergabe .....	38
blind .....	38
gesichert .....	38
Anrufweiserschaltung .....	39, 89, 97
bei Besetzt .....	39
bei Nichtmelden .....	39
Anschließen	
Erweiterungsmodul .....	15
Netzwerkkabel .....	12
PC .....	13
Steckernetzgerät .....	14
Telefonhörer .....	11

## Anwendungsszenario

Firmenumfeld mit Telefonanlage .....	7
ohne Telefonanlage .....	8
Audio-Qualität .....	87
Automatische Konfiguration von	
VoIP-Konten .....	69

## B

Bedienoberfläche	
Display .....	22
Benutzerkennung	
Web-Konfigurator .....	28
Bestätigungston .....	55
BLF (Busy Lamp Field) .....	97

## C

Call Manager .....	80
CA-Zertifikate .....	82
CLIP (Calling Line Identification	
Presentation) .....	41
CLIR (Calling Line Identification	
Restriction) .....	35
Codec	
G.711 a law .....	88
G.711 $\mu$ law .....	88
G.722 .....	88
G.726 .....	88
G.729 .....	88
Codec-Präferenz .....	88

## D

Dateiserver .....	8
Datum	
über Display-Menü einstellen .....	52
DHCP .....	59
Diagnose-Informationen	
PCAP-Protokollierung .....	107
SIP-Protokollierung .....	106
Systemreport .....	106
Diebstahlsicherung .....	14
DiffServ (Differentiated Services) .....	80
Display .....	22, 100
Anzeige-Formate .....	100
Einstellungen .....	56
Helligkeit .....	100
Hintergrundbeleuchtung .....	56



im Ruhezustand .....	22, 52
Kontrast einstellen .....	56
Menübaum .....	27
Rufnummernanzeige .....	32
Sprache einstellen .....	57
während Gespräch .....	33
zeitgesteuert ausschalten .....	100
zurück in Ruhezustand .....	25
Display im Ruhezustand .....	22
zurückkehren .....	25
Display-Funktionen .....	22, 100
Display-Menü .....	27
Darstellung in Bedienungsanleitung ..	26
Display-Symbole .....	3
Display-Tasten .....	2, 22
DND (Do Not Disturb) siehe Ruhe vor dem Telefon	
DNS-Server	
alternativ .....	61, 62, 75, 76
bevorzugt .....	61, 62, 75, 76
DSL-Router .....	7
<b>E</b>	
Eingabe-Modus .....	23
Einlegeschilder .....	108
Einstellungen	
über Web-Konfigurator vornehmen ..	73
Einstellungen über Display-Menü	
Datum und Zeit .....	52
Display-Hintergrundbeleuchtung ....	56
Display-Kontrast .....	56
Display-Sprache .....	57
Hinweisetöne .....	55
Klingeltöne .....	53
E-Mail-Server .....	8
Ende-Taste .....	2, 30
Entgangener Anruf	
in Anrufliste .....	40
in Nachrichten-Center .....	51
Entsorgung .....	111
Erstinbetriebnahme .....	18
Erstinbetriebnahme über Display .....	18
Erweiterungs- modul	
Verbindungssteg .....	15
Erweiterungsmodul .....	15
Ethernet .....	7, 59
Ethernet-Kabel .....	13

**F**

Fehlerbehebung .....	110
Fehlerton .....	55
Firmware-Update .....	104
automatisch .....	105
manuell .....	105
Firmware-Version .....	106
Fragen und Antworten .....	110
Freie Software .....	112
Freisprechen	
ein-/ausschalten .....	34
Lautstärke ändern .....	33
Freisprechtaste .....	2, 29, 34
Funktionstasten .....	2
programmieren .....	96
zusätzliche .....	15

**G**

Gesprächsdauer .....	29
Geteilte Leitung	
für Funktionstaste festlegen .....	96
Gigaset QuickSync .....	108
GNU General Public License (GPL) .....	113

**H**

Hauptmenü .....	25
Hauptrufnummer in Telefonbuch- eintrag .....	45
Headset	
Lautstärke ändern .....	33
telefonieren über .....	29
Headset-Taste .....	2
Hintergrundbeleuchtung	
ausschalten .....	56
Helligkeit .....	56
Hinweiston	
Bestätigung .....	55
ein-/ausschalten .....	55
Tastendruck .....	55
HTTP-Server	
betreiben .....	79

**I**

ICE (Interactive Connectivity Establishment) .....	82
importieren .....	96
Installationsassistent .....	18

## Stichwortverzeichnis

Internet-Telefonie	
konfigurieren .....	20, 68
IP-Adresse .....	59
Auto-Konfiguration .....	62, 76
dynamisch .....	60, 62, 74
herausfinden .....	28, 65
IPv4 .....	61, 75
IPv6 .....	62, 76
Präfix .....	62, 76
statisch .....	59, 60, 62, 74, 76
IP-Protokoll .....	59, 60, 62, 74
IPv4 .....	59
IPv6 .....	59

## K

Kensington-Schloss .....	14
Klingelton .....	53
ausschalten .....	32
für anonyme Anrufe ausschalten .....	54
laden .....	103
Lautstärke für eingehende Anrufe .....	53
Lautstärke für Termine .....	53
Lautstärke während Klingeln ändern .....	33
löschen .....	55
Melodie einstellen .....	54
umbenennen .....	55
Konferenz .....	37
neuen Teilnehmer hinzunehmen .....	37
Teilnehmer in Wartestellung hinzuschalten .....	37
Konferenztaaste .....	2, 37
Konfigurationsassistent .....	68
beenden .....	72
Konfigurationscode .....	69
Kontrast .....	56
Korrigieren	
falsch eingegebene Ziffer .....	30
falsch eingegebenes Zeichen .....	23
Kundenservice .....	110
Kurzwahl .....	97

## L

LAN-Anschluss .....	13
LAN-Einstellungen .....	60, 74
Lauthören .....	34
Lautstärke ändern .....	33
Lautstärke für Klingelton .....	53
Lautstärketaste .....	2, 33

## LDAP

Displayname .....	95
Namenattribute .....	95
Namenfilter .....	95
Nummernattribute .....	95
Nummernfilter .....	95
Server-Adresse .....	95
Server-Port .....	95
Suchbereich .....	95

## LDAP (Lightweight Directory Access

Protocol) .....	46, 95
-----------------	--------

## LDAP-Kontakte

im Display .....	46, 95
------------------	--------

## LEDs siehe Leuchtanzeigen

Leuchtanzeigen .....	3
----------------------	---

Lieferzustand wiederherstellen .....	58
--------------------------------------	----

## Liste

alle Anrufe .....	40
angenommene Anrufe .....	40
durchblättern .....	25
entgangene Anrufe .....	40
Wahlwiederholung .....	40

Lizenz, GPL .....	113
-------------------	-----

## Lokale Kontakte

in Disply-Menü .....	43
----------------------	----

## Lokales Telefonbuch

Eintrag im Web-Konfigurator erzeugen .....	101
im Web-Konfigurator .....	101

## M

MAC-basierte Konfigurierung .....	69
-----------------------------------	----

Makeln .....	37
--------------	----

Menü .....	25
------------	----

Anfangston .....	55
------------------	----

Einstellungen .....	73
---------------------	----

Führung .....	25
---------------	----

Navigation .....	25
------------------	----

## Menübaum

Display .....	27
---------------	----

Web-Konfigurator .....	67
------------------------	----

Mikrofon ausschalten .....	34
----------------------------	----

## Mute siehe Stummschalten

MWI (Message Waiting Indication) .....	50, 92
--	--------

**N**

Nachrichten	
Sprache	50, 92
Nachrichten-Center	31, 51
Nachrichtenliste öffnen	51
öffnen	51
Nachrichten-Center-Taste	2, 51
NAS-System	8
NAT	70
Navigationstaste	2, 24
Netzanrufbeantworter	50, 92
neue Nachricht	50
Netzwerk	
einrichten bei Erstinbetriebnahme	19
einrichten über Display-Menü	59
einrichten über Web-Konfigurator	73
kabelgebunden	59
kabellos	59
Netzwerkkabel anschließen	12
Netzwerkkonfiguration	
Voreinstellung	19
Netzwerk-Providerdaten	70
Netzwerktyp	60
Neu starten	103
Neustart	58, 103

**O**

Online-Telefonbuch siehe	
Telefonbuch, Online	
Outbound-Proxy	70
Modus	71
Outbound-Server	
Adresse	71

**P**

Packungsinhalt	9
Passwort für Web-Konfigurator	99
PC anschließen	13
PCAP-Protokolldatei	107
Pflege des Telefons	108, 110
PoE (Power over Ethernet)	7, 12, 14
Präfix der IP-Adresse	62, 76
Präfix-Länge festlegen	76
Priorität der Sprachdaten	64, 78, 80
Private Kontakte	101
Programmierbare Tasten	96
Provider-Profil	69
Provisioning-Datei	20

**Q**

QoS (Quality of Service)	80
Quittungstöne	55

**R**

Registration-Server	
Port	70
Reset	58
RTP (Realtime Transport Protocol)	80
Rückfrage	36
Rückfragetaste	2, 36
Rückruf	32
Funktion ein-/ausschalten	32
Rufnummer	
Anzeige im Display	32
aus Anrufliste wählen	41
aus LDAP-Telefonbuch wählen	46
aus Telefonbuch wählen	45, 101
in lokales Telefonbuch übertragen	30
in Telefonbuch suchen	101
über Tastenfeld eingeben	29
Rufnummer wählen	
abbrechen	30
aus Anrufliste (Display)	31
aus Anrufliste (Web-Konfigurator)	102
aus Telefonbuch (Display)	30
über Funktionstaste	30
Rufnummernübermittlung	35, 41
dauerhaft unterdrücken	35
einmalig unterdrücken	35
Ruhe vor dem Telefon	34
Ruhetaste	2, 34
Ruhezustand (Display)	25

**S**

Schreibmarke bewegen	23
Server-Zertifikate	82
Sicherheitseinstellungen	
Server-Zertifikate	82
Sicherheitshinweise	6
SIP-Adresse	69
SIP-Protokollierung	106
SIP-Provider	8
Sonderzeichen eingeben	23
speichern	96
Sperrliste (DND)	91
Sprache	
des Displays	100
des Web-Konfigurators	100

## Stichwortverzeichnis

Sprache einstellen . . . . .	57	Telefon bedienen	
bei Erstinbetriebnahme . . . . .	18	am PC . . . . .	28
für Web-Konfigurator . . . . .	28, 65	über Display-Menü . . . . .	22
Sprachnachricht . . . . .	50, 92	Telefonanlage . . . . .	7
anhören . . . . .	50	im Netzwerk betreiben . . . . .	79
in Nachrichten-Center . . . . .	51	Typ . . . . .	79
Sprachqualität . . . . .	80, 88	Telefonbuch	
Sprechpausenunterdrückung . . . . .	88	auf PC übertragen . . . . .	104
SRTP (Secure Real-Time Protocol) . . . . .	83	Transfer . . . . .	96
SRTP-Sicherheitstyp . . . . .	83	über Taste aufrufen . . . . .	96
Standard-Gateway . . . . .	61, 75	von PC zum Telefon übertragen . . . . .	104
Standard-Gateway eingeben . . . . .	61	Telefonbuch, LDAP . . . . .	46, 95
Standard-VoIP-Konto . . . . .	29	Eintrag suchen . . . . .	46
Status . . . . .	106	öffnen . . . . .	46
Steckernetzgerät . . . . .	6	Rufnummer wählen . . . . .	46
anschließen . . . . .	14	Telefonbuch, lokal . . . . .	43
Stummschalten . . . . .	34	Eintrag . . . . .	43
Stummschaltetaste . . . . .	2, 34	löschen . . . . .	45
STUN		öffnen . . . . .	44
Refreshzeit . . . . .	71	Telefonbuch, Online . . . . .	47, 93
STUN-Server . . . . .	70	Anbieter wählen . . . . .	93
Subnetzmaske . . . . .	61, 75	Details zum Eintrag anzeigen . . . . .	49
Switch, integriert . . . . .	7	Eintrag in Telefonbuch übertragen . . . . .	49
Systemeinstellungen . . . . .	98	nach Namen suchen . . . . .	48
Datum und Uhrzeit . . . . .	98	nach Rufnummer suchen . . . . .	48
Sicherheit . . . . .	99	öffentlich . . . . .	47
Systemreport . . . . .	106	öffnen . . . . .	47
<b>T</b>		persönlich . . . . .	47
Taste		Suche verfeinern . . . . .	49
Display . . . . .	2	Suchergebnisse . . . . .	49
Ende . . . . .	2	Telefonbucheintrag . . . . .	43
Freisprechen . . . . .	2, 34	ändern . . . . .	44, 45
Headset . . . . .	2	anzeigen . . . . .	44
Konferenz . . . . .	2, 37	Hauptrufnummer ändern . . . . .	45
Lautstärke . . . . .	2, 33	löschen . . . . .	45
Nachrichten-Center . . . . .	2, 31, 51	Telefonbücher . . . . .	43
Navigation . . . . .	2, 24	Telefonbuchtaste	
programmierbar . . . . .	2	programmieren . . . . .	96
Rückfrage . . . . .	2, 36	Telefoneneinstellungen	
Ruhe . . . . .	2, 34	in Display-Menü . . . . .	52
Stummschalten . . . . .	2, 34	in Web-Konfigurator . . . . .	73
Transfer . . . . .	2, 38	Telefongespräch beenden	
Technische Daten . . . . .	109	durch Auflegen . . . . .	32
Technische Informationen . . . . .	33	mit Ende-Taste . . . . .	32
Telefon		Telefonhörer	
neu starten . . . . .	103	anschließen . . . . .	11
Werkseinstellungen . . . . .	103	Lautstärke ändern . . . . .	33
		Telefonie . . . . .	84
		Telefonieren . . . . .	29

Text eingeben .....	23
Texteditor .....	23
Transfertaste.....	2, 38

## U

Uhrzeit	
einstellen.....	53
Umwelt .....	111, 112

## V

vCard .....	43
Verbindungssteg für Erweiterungsmodul	15
Verschlüsselung.....	83
VLAN (Virtual Local Area Network)...	63, 77
VLAN-Priorität .....	78
VLAN-Tagging .....	63, 77
VoIP-Konto	
Anmeldedaten eingeben .....	72, 86
automatische Konfiguration .....	69
DTMF-Übertragung .....	71
einrichten .....	68
Konfiguration über Provider-Profil...	69
manuelle Konfiguration .....	69
Persönliche Provider-Daten .....	72, 86
Standard .....	29
wählen.....	29
VoIP-Status .....	106

## W

Wählen siehe Rufnummer wählen	
Wählregeln .....	90
Wahlwiederholungsliste .....	31, 40
Wartestellung.....	36
Web-Konfigurator .....	65
Anmeldebildschirm .....	28, 65
aufrufen.....	28, 65
Benutzerkennung.....	28
Einstellungen.....	73
Konfigurationsassistent.....	68
Menüstruktur.....	67
Passwort ändern .....	99
Sprache auswählen .....	28, 65
starten .....	28, 65

Werkseinstellungen .....	58, 103
wiederherstellen.....	103
WLAN .....	59
Workgroup-Server .....	8

## Z

Zeichen	
Groß,- Kleinschreibung .....	23
korrigieren .....	23
Zeitserver .....	52
Zeitzone	
einstellen.....	18
Zertifikat	
importieren .....	83
ungültig.....	83
Zielwahl-Tasten .....	30
Ziffer löschen .....	30
Zulassung .....	110

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstraße 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2011

All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

A31008-M2219-F101-1-2X19